

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

138. JAHRGANG | KW 2  
Donnerstag, 8. Jänner 2026

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**EIN SCHLOSS  
VOLLER LIEBE  
SAMSTAG,  
17. JÄNNER 2026**

## GÖTZIS

Alles für eure Traumhochzeit an einem Ort: Am Samstag, 17. Jänner 2026, verwandelt sich das Junker-Jonas-Schlössle in eine vielfältige Hochzeitswelt. Mit Gewinnspiel, Trends und persönlicher Beratung!

**Samstag, 17. Jänner 2026, 13 – 19 Uhr, Junker-Jonas-Schössle**

## HOHENEMS

Öffentliche Führung: Viertel + Literaturhaus.

**Sonntag, 11. Jänner 2026, 10.30 – 12 Uhr,  
Treffpunkt: Jüdisches Museum**

## ALTACH

Der Theaterkreis Altach lädt zu „Blütenträume“. Eine Komödie mit viel Witz und Gefühl.

**Samstag, 17. Jänner 2026, 19.30 Uhr,  
Theater im KOM**

## KOBLACH

Christbaum-Rückgabe mit Bewirtung durch die Funkenzunft.

**Samstag, 10. Jänner 2026, 9 – 14 Uhr,  
White Buffalo Ranch, Kesselgut**

## MÄDER

Jassnachmittag.

**Dienstag, 13. Jänner 2026, 14 – 17 Uhr,  
Mehrzweckraum Betreubares Wohnen**



# APPLAUS AMBACH

**Einzel-  
karten ab  
15. Jänner**

## Spielzeit 2026

**Informationen  
und Aboverwaltung**  
Kulturnbühne AMBACH  
Am Bach 10 • 6840 Götzis  
05523 64060  
applaus@ambach.at

**Di, 3. Februar 2026**  
**Bis dass der Tod**  
Schwarze Komödie in zwei  
Akten von Stefan Vögel

**Do, 9. April 2026**  
**Es war die Lerche**  
Komödie von Ephraim Kishon

**Mo, 4. Mai 2026**  
**Miss Daisy und  
ihr Chauffeur**  
Schauspiel von Alfred Uhry

**Mi, 16. September 2026**  
**Die Wirklichkeit ist  
nicht alles**  
Schauspiel mit Live-Musik  
von und mit Marco Michel

**Mo, 12. Oktober 2026**  
**Meisterklasse**  
Schauspiel von Terrence McNally

**So, 29. November 2026**  
**Fisch sucht Fahrrad**  
Komödie von Peter Quilter

[www.ambach.at](http://www.ambach.at)

Kultur in Götzis  
wird unterstützt von



Götzis  
Marktgemeinde

Vorarlberg

Raiffeisenbank  
Montfort

Heinzle  
Spendenkonto





# INHALT

|               |       |    |
|---------------|-------|----|
| Allgemein     | Seite | 2  |
| Hohenems      | Seite | 4  |
| Götzis        | Seite | 17 |
| Altach        | Seite | 26 |
| Koblach       | Seite | 35 |
| Mäder         | Seite | 42 |
| Anzeigen      | Seite | 48 |
| Kleinanzeigen | Seite | 58 |

## IMPRESSUM

### REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Bianca Furlan  
Adressen wie unten

### MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde  
Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,  
Dornbirn

### ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-25,  
Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: WG Götzis

# EDITORIAL

## Ein Schloss voller Liebe – Inspiration für euren schönsten Tag

Was gibt es Schöneres, als wenn eure Hochzeitswünsche Gestalt annehmen? Im besonderen Ambiente des Junker-Jonas-Schlössles entstehen Eindrücke, die in Erinnerung bleiben. Am Samstag, den 18. Januar 2026, öffnet das Schlössle erneut seine Türen und verwandelt sich in eine vielfältige Welt voller Ideen rund um eure Traumhochzeit.

Von professioneller Hochzeitsplanung über Trauringe, Musik, Fotografie und Kulinarik bis hin zu Event Nanny, Flitterwochen und vielem mehr – hier trifft ihr auf Expertinnen und Experten, die euch bei jedem Schritt unterstützen. Persönliche Beratung und eine familiäre Atmosphäre machen die Messe zum idealen Ort, um Inspirationen zu sammeln und konkrete Entscheidungen zu treffen.

Auch heuer erwartet euch wieder ein attraktives Gewinnspiel – unter anderem mit einer Hochzeitsplanung, einem Gutschein für das perfekte Brautkleid und vielen weiteren Preisen.

Wir laden euch herzlich ein, die Vielfalt zu entdecken und euch inspirieren zu lassen. Der Eintritt ist wie immer frei.

**Clemens Seewald mit Team  
Obmann der Wirtschaftsgemeinschaft  
Götzis**



# KALENDER

## 3. Woche

Sonnen-Aufgang 8.06 Uhr  
Sonnen-Untergang 16.52 Uhr

### Montag, 12.1.

Ernst, Tatjana, Xenia, Benedikt

### Dienstag, 13.1.

Hilarius, Jutta, Veronika, Ivette

### Mittwoch, 14.1.

Felix, Gottfried, Rainer, Julius

### Donnerstag, 15.1.

Maurus, Makarius, Romedius, Ida

### Freitag, 16.1.

Marcellus, Theobald, Roland, Ulrich

### Samstag, 17.1.

Antonius Abt, Rosalinde, Leonie

### Sonntag, 18.1.

Priska, Rergina, Leonhard, Susanne

# DER MOND

Letztes Viertel am 10. Jänner. Ausmisten; Dinge abschließen.  
Abnehmender Mond bis 18. Jänner. Wäschewaschen; Entlastung; Aufräumen.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 10. Jänner 2026**

**Sonntag, 11. Jänner 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle  
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 10. Jänner 2026**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Werner Feuerstein

Altach, Achstraße 12a

T 05576 75050 oder 0664 9781071

**Sonntag, 11. Jänner 2026**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Peter Holzmann

Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41

T 05523 51122

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit  
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 9. Jänner 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Montag, 12. Jänner 2026**

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

**Dienstag, 13. Jänner 2026**

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

**Montag, 14. Jänner 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Donnerstag, 15. Jänner 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. R. Längle

Dr. Th. Summer

Dr. W. Feuerstein

bis 9. 1.

bis 9. 1.

bis 9. 1.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 10. Jänner 2026**

**Sonntag, 11. Jänner 2026**

Dr. Amir Harandi

Lustenau, Kirchstraße 14

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 10. Jänner 2026**

**Sonntag, 11. Jänner 2026**

**(von 17 bis 19 Uhr)**

Dr. Ernst Hafner

Feldkirch, Gymnasiumgasse 2

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

## INSERTATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit  
der eingesandten Inserate sind  
ausschließlich die Inserenten  
verantwortlich.



# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 8. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28  
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

**Freitag, 9. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apotheke, Dornbirn, Moosmahnstraße 35  
A Clessin'sche Stadt-Apotheke, Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Samstag, 10. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Fidelis-Apotheke, Feldkirch, Liechtensteiner Straße 94  
**Zusatzdienst von 8 bis 12 Uhr und von 19 bis 8 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**

Sebastian-Apotheke, Feldkirch, Kapfstraße 5  
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinerstraße 50

**Sonntag, 11. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Salvator-Apotheke, Dornbirn, Marktstraße 52  
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11  
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:**  
Braun-Apotheke, Lustenau, Maria-Theresien-Straße 13  
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

**Montag, 12. Jänner 2026**  
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3  
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch, Kapfstraße 5

**Dienstag, 13. Jänner 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25  
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch, Domplatz 9

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

**Mittwoch, 14. Jänner 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch, Kapfstraße 5

**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:**  
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinerstraße 50

**Donnerstag, 15. Jänner 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau, Maria-Theresien-Straße 13  
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinerstraße 50

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 10. Jänner 2026**  
**Sonntag, 11. Jänner 2026**  
**jeweils von 7 bis 11 Uhr**  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

**Sonntag, 11. Jänner 2026**  
**jeweils 8 bis 10 Uhr**  
Kummenbergregion:  
HKP Götzis, T 0660 8937040

## NOTFALL-TELEFONNUMMERN

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Feuerwehr:               | 122         |
| Rettung:                 | 144         |
| Polizei:                 | 133         |
| €-Notruf:                | 112         |
| Bergrettung:             | 140         |
| Gesundheitsberatung:     | 1450        |
| Telefonseelsorge         | 142         |
| Vergiftungs-Information: | 01 406-4343 |

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## SPRECHSTUNDE

### ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

Am Dienstag, dem 13. Jänner 2026, um 17 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadträtin Maria Benzer im Sitzungszimmer im Erdgeschoß des Rathauses, Radetzkystraße 5, statt.

Benzer ist Stadträtin für Schulen, Erwachsenenbildung, Frauen, Gleichstellung und Integration. Sie steht den Bürgerinnen und Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.



StR. Maria Benzer



### GEMEINDEBLATT ZUSTELLER\*INNEN FÜR HOHENEMS GESUCHT

Die Gemeindeblatt-Zustellung Hohenems sucht, für die wöchentliche Zustellung, pflichtbewusste und verlässliche Zusteller\*innen.

Für zahlreiche Schüler\*innen (ab 15 Jahren), Pensionist\*innen, Hausfrauen und Hausmänner oder andere Leute, ist die wöchentliche Gemeindeblattzustellung am Donnerstag, in der Zeit von 10:00 bis 15:00 Uhr ein optimaler Ausgleich.

Fahren Sie gerne Fahrrad oder sind gerne im Freien? Wollen Sie zudem noch einen kleinen Zusatzverdienst (€ 20,- bis € 50,-) pro Donnerstag erhalten?

Wenn ja, melden Sie sich bitte bei Alexander Hafner, RS-Zustellservice GmbH, Schwefelbadstraße 2 (Otten-Areal) in Hohenems, Tel. 0664 88602605 oder unter office@rs-zustellservice.at.

## STADTVERTRETUNG

### BUDGETREDE: BÜRGERMEISTER DIETER EGGER – HOHENEMSER FREIHEITLICHE UND PARTEIFREIE (FPÖ)

**Geschätzte Kolleginnen, sehr geehrte Bürger, die aktuellen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen stellen uns vor große Herausforderungen und erfordern einen Konsolidierungskurs.**

Wir sind in vielen Bereichen fremdbestimmt: Auf der Einnahmenseite durch die Ertragsanteile, auf der Ausgaben-seite durch verpflichtende Beiträge wie den Gesundheitsfonds, der sich gegenüber dem Vorjahr um über 12 % auf 6,25 Millionen Euro erhöht. Gleichzeitig steigen die Aufgaben der Gemeinden, insbesondere in der Pflege und Kinderbetreuung. Deshalb braucht es dringend Verbesserungen im Finanzausgleich. Dort, wo wir selbst Einfluss haben, handeln wir verantwortungsvoll. Wir optimieren Verwaltungsabläufe, setzen auf Digitalisierung und den Einsatz moderner Technologien wie KI, um die Effizienz

zu steigern. Trotz notwendiger Sparmaßnahmen investieren wir gezielt in Zukunft und Infrastruktur. Das Gesamtinvestitionsvolumen beträgt 4,35 Millionen Euro.

Dazu zählen das Rathausquartier, Maßnahmen im Bereich Gemeindestraßen und Radwege sowie Investitionen in die Wasserversorgung. Diese Projekte sichern die Lebensqualität unserer Stadt. Trotz der herausfordernden Rahmenbedingungen ist es uns gelungen, die Fremdvverschuldung um rund 1,9 Millionen Euro zu reduzieren. Die Pro-Kopf-Verschuldung sinkt um rund 5 %. Das ist ein klares Signal für verantwortungsvolle Finanzpolitik. Unter dem Strich liegt ein solides und zukunftsorientiertes Budget vor. Es verbindet Konsolidierung mit Investitionen und stellt sicher, dass Hohenems handlungsfähig bleibt.



Klaus Kühne, Fraktionsobmann



## BUDGETREDE: GRÜNE & PARTEIFREIE (GRÜNE)

Hohenems gelingt es, die Pro-Kopf-Verschuldung leicht zu senken. Gleichzeitig zeigen andere Städte in Vorarlberg, dass auch in Zeiten des Sparens gezielte Investitionen möglich sind, um ein gerechtes und nachhaltiges Zusammenleben langfristig abzusichern. Unsere Kritik richtet sich nicht gegen Sparsamkeit an sich, sondern gegen die Prioritätensetzung in diesem Budget. Während einzelne Maßnahmen – insbesondere im Umweltbereich – richtige Schritte darstellen, sehen wir in zentralen Zukunftsfeldern deutliche Kürzungen. Betroffen sind Bildung, Soziales, Inklusion, Kultur sowie Fahrradinfrastruktur. Zusätzliche Mittel für Schulsozialarbeit werden nicht weitergeführt, inklusive Angebote für Jugendliche fehlen, sozialpolitische Maßnahmen werden reduziert und kulturelle Vielfalt wird deutlich weniger unterstützt. Auch bei der Mobilitätswende bleiben notwendige Investitionen aus: Parkplätze werden reduziert, ohne diese gleichzeitig zu entsiegeln oder sichere, durchgängige Radinfrastruktur zu schaffen. Gerade in Zeiten multipler Krisen braucht es vorausschauende Politik, die soziale Sicherheit, Chancengerechtigkeit und Klimaschutz zusammendenkt. Sparen ist notwendig – aber niemals neutral. Es ist immer eine politische Entscheidung, wo gekürzt wird und wen diese Kürzungen treffen. Dieses Budget verschiebt zentrale Zukunftsfragen auf unbestimmte Zeit. Dieses Budget ist finanziell vorsichtig – aber sozial kurzsichtig. Deshalb können wir diesem Budget mehrheitlich nicht zustimmen.



StR. Maria Benzer

## BUDGETREDE: HOHENEMSER VOLKSPARTEI UND PARTEIFREIE

Dieses Budget ist schmerzhaft und kein Grund zur Freude. Trotzdem werden wir zustimmen – nicht aus Überzeugung, sondern aus Verantwortung. Nicht, weil es gut ist, sondern weil es erstmals versucht, die finanzielle Realität unserer Stadt ernst zu nehmen. Diese Zustimmung ist jedoch keine Blankovollmacht.

Nach Jahren steigender Schulden, aufgebrauchter Rücklagen und verschobener Probleme liegt nun ein Sparpaket vor, das wir seit Langem fordern. Es ist ein notwendiger Kurswechsel – spät, aber unvermeidbar. Die Folgen der vergangenen Ausgabenpolitik werden uns noch lange begleiten. Der mittelfristige Finanzplan zeigt klar: Grundstücksverkäufe bringen kurzfristig Geld, lösen aber keine strukturellen Probleme. Wir fordern mehr Baurechte statt Ausverkauf städtischen Eigentums. Kritisch sehen wir erneute Projektverschiebungen, etwa beim Fahrradweg und beim Familienzentrum. Sparen ja – aber nicht kaputtsparen. Verzögerungen verursachen langfristig höhere Kosten. Positiv bewerten wir den wirtschaftlicheren Kurs der TSH, erwarten aber einen klaren Fokus auf Tourismus, Stadtmarketing und die Unterstützung lokaler Betriebe. Alarmierend ist die Investitionsquote von nur 7 Prozent. Das bedeutet Stillstand und verhindert Zukunft. Sparen allein reicht nicht. Unser Fazit: Dieses Budget ist ein Wendepunkt, aber keine Lösung. Sparen allein reicht nicht. Jetzt braucht es einen klaren Plan für Investitionen und nachhaltige Erholung. Diesen Weg werden wir konstruktiv, aber kritisch begleiten.



StR. Thomas Fußenegger

## BUDGETREDE: EMS ISCH ÜSR

Bei der Verschuldung der Gemeinden liegt Vorarlberg an der Spitze Österreichs. Mit € 2.913,- pro Kopf ist die Verschuldung enorm. Hohenems liegt hier mit € 1.944,- darunter. Damit haben wir noch Steuerungsmöglichkeiten, aber auch nur im reduzierten Maße. Im kommenden Jahr sind zwei größere Investitionen in der Gesamthöhe von rund € 2 Mio. geplant und zwar die Kreuzung Diepoldsauer- und Radetzkystraße einerseits, sowie der Verbindungstunnel Tiefgarage RathausQuartier. Stark belastet wird der Haushalt mit den um 13 % gestiegenen Beiträgen an den Landesgesundheitsfonds in der Höhe von € 6,25 Mio. (plus € 750.000,-) und die Beiträge an den Sozialfonds von € 5,7 Mio. (plus € 150.000,-). Auch die Landesumlage – eine „freiwillige“ Zahlung an finanzschwache Gemeinden – hat inzwischen einen Rekordwert von € 1,6 Mio. erreicht. Eingespart wird in der Verwaltung. Personal wurde unter anderem im Sport-, Jugend-, Schul-, Kindergarten-, Umwelt-, Kultur- und Ehrenamtsreferat gekürzt. Diese Ausdünnung kann zu Engpässen in der Erledigung alltäglicher Angebote für Bürger führen. Während in anderen Gemeinden teils massive Streichungen bei Vereinen stattfinden, konnten diese Förderungen im Kultur-, Sport- und Jugendbereich zumindest gehalten werden. Denn in Zeiten gesellschaftlicher Zusammenbrüche sind diese Gemeinschaften ein wichtiger Bestandteil für ein solidarisches Zusammenleben.

Mit dem Verkauf der Räumlichkeiten Schlossplatz 1 (€ 370.000,-) und dem Grundstück Rosenthal Nord (€ 1,4 Mio.) werden die vorgenannten Investitionen kompensiert. Schlussendlich möchte ich mich für die gute Zusammenarbeit bei den Mitarbeitern des Rathauses bedanken.



StR. Bernhard Amann

## BUDGETREDE: NEOS UND PARTEIFREIE (NEOS)

**Auch Hohenems ist in Not – Reformen sind jetzt dringend notwendig. Das Budget 2026 zeigt klar: Auch Hohenems steht vor großen finanziellen Herausforderungen. Der Voranschlag weist ein negatives Nettoergebnis von knapp drei Millionen Euro aus. Ein Minus im Haushalt kann vorkommen – problematisch wird es aber dort, wo kaum mehr investiert wird.**

Genau das ist derzeit der Fall. Die Investitionsquote ist von 34 Prozent im Jahr 2024 auf nur noch sieben Prozent für 2026 gesunken. Und selbst diese Mittel betreffen größtenteils bereits beschlossene Projekte. Für neue Impulse bleibt kaum Spielraum. Wenn wir nicht mehr in Infrastruktur, Wirtschaft, Bildung und Lebensqualität investieren können, gefährden wir die positive Entwicklung unserer Stadt. Das ist auf Dauer kein tragfähiger Weg. Deshalb braucht es jetzt dringend Reformen. Unser Ziel muss es sein, finanzielle Spielräume zurückzugewinnen, um die Zukunft unserer Stadt aktiv gestalten zu können. Gemeinsam mit der SPÖ haben wir NEOS einen Antrag eingebracht, der alle Förderungen transparent und strukturiert überprüft. Es geht nicht ums pauschale Streichen, sondern um Wirksamkeit, Zielgerichtetheit und weniger Bürokratie. Wir bedanken uns bei den Stadtvertretern, die unserem Antrag mit 30:6 Stimmen zugestimmt haben und freuen uns auf die Umsetzung. Trotz klarer Kritikpunkte haben auch wir dem Budget zugestimmt, wir wollen Verantwortung übernehmen und Hohenems handlungsfähig halten.



Christian Mathis, Fraktionsobmann

## BUDGETREDE: EMSER LISTE

**Nach der Behandlung des Budgets für 2026 in der Sitzung des Finanzausschusses und in der Stadtvertretung bin ich zur Überzeugung gekommen, dass man diesem Voranschlag nicht zustimmen kann, wenn man die Wähler der „Emser Liste“ ehrlich vertreten will.**

Dieses Rechenwerk bedeutet wegen der fehlenden Mittel ein Jahr lang Stillstand und Stillstand heißt in unserer schnelllebigen Zeit eigentlich Rückschritt. Durch die Entscheidung für einen neuen Rathausbau werden die Hohenemser Bürger miterleben, wie eine leere Stadtkassa tief in ihren Alltag eingreift. Zunächst sind es nur einfache Geschichten: Die Schüler konnten bisher um 8 Uhr im Turnunterricht den Eislaufplatz benutzen. Nun ist das nicht mehr möglich, weil die Stadt aus finanziellen Gründen diese Stunde des Personals gestrichen hat. Dann spüren die Emser bald, dass fast alle Gebühren der Stadt erhöht werden. Politisch interessierte Bürger werden sich wundern, dass nun auch die letzten Grundstücke der Stadt vor dem Verkauf stehen.

Strategisch wichtige Grundstücke, die von früheren Gemeindevertretungen unter Opfern erworben wurden, stehen dann nicht mehr im Eigentum der Stadt. Schwerwiegende Folgen hat ein Budget, das nur geringe Investitionsmittel enthält, natürlich für die Infrastruktur. Kaputte Straßen können wegen fehlender Mittel nicht repariert werden. Jeder Emser kennt etliche solcher Straßen, die dringend erneuert werden müssen. Wir von der „Emser Liste“ vertreten andere Schwerpunkte als die derzeitige Stadtregierung und hoffen auf Besserung der Stadtpolitik.



Edgar Häfele, Stadtvertreter-Ersatzmitglied

## BUDGETREDE: SPÖ HOHENEMS UND PARTEIFREIE (SPÖ)

**Stabilität sichern, Prioritäten setzen: Mit dem Voranschlag 2026 beschließt die Stadtvertretung, wie viel Geld Hohenems im kommenden Jahr zur Verfügung hat und wofür es eingesetzt wird.**

Die Einnahmen der Stadt sind zwar stabil, dennoch gibt Hohenems mehr aus, als hereinkommt. Nach der Zuweisung von rund 1,3 Millionen Euro an die Rücklagen bleibt ein Defizit von etwa drei Millionen Euro. Wie hoch dieses Minus tatsächlich ist, wird sich erst mit dem Rechnungsabschluss zeigen. Wir von der SPÖ Hohenems und Parteiliste haben den Voranschlag sorgfältig geprüft.

Wir stimmen dem Budget zu, damit die Stadt auch 2026 verlässlich funktionieren kann. Schulen, Kinderbetreuung, Pflege, Sicherheit und viele weitere wichtige Leistungen müssen gesichert bleiben. Unsere Zustimmung ist daher eine Zustimmung aus Verantwortung. Gleichzeitig sehen wir klar: Die Ausgaben steigen. Das erfordert Aufmerksamkeit und klare Prioritäten. Nicht alles, was sinnvoll ist, kann sofort umgesetzt werden – gerade in finanziell angespannten Zeiten. Neben den Ausgaben müssen wir auch über die Einnahmen sprechen. Ziel ist es, die finanzielle Basis der Stadt langfristig zu stärken, ohne die Menschen zusätzlich zu belasten. Dazu gehören eine starke lokale Wirtschaft, neue Betriebe, Förderungen und eine kluge Entwicklung städtischer Flächen. Der Voranschlag 2026 ist kein perfekter Haushalt, aber er stellt sicher, dass unsere Stadt weiterarbeiten kann. Wir stimmen zu – bleiben dabei aufmerksam und kritisch.



Günter Zechner, Fraktionsobmann



## FIRMLINGE SETZEN LICHTZEICHEN

**So kann das Jahr 2026 mit guten Nachrichten beginnen: Firmlinge und ihre Paten aus Hohenems haben sich vor kurzem getroffen und sich Gedanken gemacht, wie das Gute in die Welt kommt.**

Unter dem Motto „let it shine“ wurden Vorsätze geschmiedet, wie Menschen – denen es nicht so gut geht – in der Weihnachtszeit oder darüber hinaus überrascht oder beschenkt werden sollen.

Das Jahr 2026 braucht aber nicht nur gute Taten, sondern auch gute Ideen. Dazu soll die Firmvorbereitung im Jänner anregen. Da geht es dann darum, dass die Jugendlichen ihre eigenen Stärken und Talente besser benennen können, um diese auch in den Dienst anderer zu stellen.

Die Firmvorbereitung führt zum Fest der Firmung am 30. Mai 2026 in der Pfarrkirche St. Konrad.



Foto: Katholische Kirche Hohenems

## JUGEND UND FAMILIE

## FRAU HOLLE ÜBERNIMMT BABYSITTER-VERMITTLUNG DER STADT HOHENEMS



**Frau Holle ist die Babysitter-Vermittlung des Vorarlberger Familienverbands. Sie koordiniert mit ehrenamtlichen Vermittlerinnen in über 60 Gemeinden rund 1.500 sorgsam ausgewählte und ausgebildete Babysitterinnen in ganz Vorarlberg.**

Sie kennen ihre Babysitterinnen persönlich. Das sind meist Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren, die in einem 14-stündigen Kurs auf ihre Einsätze vorbereitet werden. Ab heuer ist auch die Stadt Hohenems Teil dieses professionellen Netzwerks.

Stadträtin Daniela Metelko-Micheluzzi bedankt sich bei Ringareia für den langjährigen Einsatz und freut sich über die neue Kooperation: „Frau Holle findet eine Babysitterin, der du als Mama oder Papa vertrauen kannst. Frau Holle organisiert heuer einen Babysitterkurs in Hohenems für alle Jugendlichen, die selbst Babysitterinnen werden wollen. In Kürze stellen wir euch unsere Hohenemser Vermittlerin persönlich vor.“ Eltern und Jugendliche, die jetzt schon ihr Interesse anmelden wollen, können sich gerne unter [familie@hohenems.at](mailto:familie@hohenems.at) oder direkt bei Frau Holle melden.

## KINDER

## ANMELDUNG ZUR KLEINKINDBETREUUNG 2026/27

**RINGAREIA bietet eine liebevolle und professionelle Kleinkindbetreuung für Kinder von 1,5 bis drei Jahren an den Standorten Markt, Herrenried, Waldspielgruppe sowie dem neuen Standort PiCollini.**

Die pädagogische Arbeit orientiert sich an den Konzepten von Emmi Pikler und Maria Montessori und fördert die individuelle Entwicklung, Selbstständigkeit und Eigeninitiative jedes Kindes.

Ein erfahrenes Team aus Pädagoginnen und Betreuerinnen sorgt für eine sichere, geborgene und anregende Umgebung.

Kreative Aktivitäten, vielfältige Bewegungs- und Lernerfahrungen sowie regelmäßige Naturerlebnisse sind fester Bestandteil des Alltags. Flexible Betreuungszeiten unterstützen insbesondere berufstätige Eltern. Die Einrichtungen wurden von der Aufsichtsbehörde der Vorarlberger Landesregierung geprüft und als ausgezeichnet bewertet.

Die Anmeldung für das Betreuungsjahr 2026/27 ist ab sofort möglich unter [www.ringareia.at](http://www.ringareia.at) oder Tel. 05576/42601 bzw. direkt in einem der Standorte.



[www.ringareia.at](http://www.ringareia.at)

## Veranstaltungen in Hohenems

Do, 8. Jänner

### Markt

#### WOCHENMARKT

📅 8.00 Uhr | Schlossplatz

🕒 Donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

### Familie

#### FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Konrad-Renn-Straße 14

🕒 [www.hohenems.at/familiencafe](http://www.hohenems.at/familiencafe)

### Soziales

#### WERKRAUM FÜR MÄNNER

📅 14.00 Uhr | Senecura Markt

🕒 Elke Zerlauth +43 664 5144741

Fr, 9. Jänner

### Soziales

#### GEMEINSAMES STRICKEN

📅 14.00 Uhr | Hotel Café Schatz

🕒 Erika Mathis +43 664 5268944

### Konzert

#### PETER SUMMER BAND

📅 20.00 Uhr | ProKonTra

🕒 [www.prokontra.at](http://www.prokontra.at)

Sa, 10. Jänner

### Frauen

#### FRAUEN\*GESPRÄCHE

📅 10.00 Uhr | Diepoldsauer Straße 7

🕒 Christa Aichhorn, +43 699 81437839

### Sport

#### SC HOHENEMS – EHC KUNDL

📅 17.30 Uhr | Kunsteisbahn

🕒 [www.sc-hohenems.at](http://www.sc-hohenems.at)



Weitere Informationen  
unter [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)

## FRAUEN / INTEGRATION

### „ORANGE THE WORLD“

Auch in diesem Jahr wurden in Hohenems mehrere Aktionen im Rahmen der internationalen Kampagne „Orange the World“ umgesetzt, um auf das wichtige Thema „Gewalt gegen Frauen“ aufmerksam zu machen und ein starkes Zeichen der Solidarität zu setzen. Im gesamten Stadtgebiet wurden alle Litfaßsäulen mit Plakaten der Kampagne beklebt. Ein weiteres sichtbares Zeichen setzte die orangefarbene Beleuchtung des Kleinen Löwensaals. Durch das stimmungsvolle Licht rückte die Farbe Orange auch im Zentrum der Stadt Hohenems deutlich in den Vordergrund und machte die Kampagne weit hin sichtbar. Für die technische Umsetzung dieser Beleuchtung zeichneten die



Der kleine Löwensaal wurde in Orange beleuchtet.

Soundtemples GmbH sowie Borut und Caroline Gomilsek verantwortlich. Ein weiterer Schwerpunkt der Aktionen lag auf der Durchführung von zwei Selbstverteidigungskursen, die von Eva Kathrein geleitet wurden. Ein Kurs fand im Rahmen eines Deutschkurses für Frauen statt, der zweite stand allen Interessierten offen.

## KULTUR

### NEUES JAHR, NEUES PROGRAMM

Am Dienstag, dem 13. Jänner 2026, öffnet das Literaturhaus Vorarlberg nach der Winterpause erneut seine Türen und bietet Schreib- und Lesebegeisterten einen Ort der Begegnung und Inspiration.

Am 27. Jänner 2026 sind Besucher dazu eingeladen, im Format #deinebuehne selbst verfasste Texte vor Publikum zu präsentieren.

Am 29. und 30. Jänner 2026 wird es besonders bunt: Jugendliche und junge Erwachsene ab 14 Jahren können in einem Drag-Workshop Grundlagen zu verschiedenen Drag-Formen kennen-

lernen, mit Make-Up-Experimenten sowie eigene Drag-Charaktere entwickeln. Auch im Februar lädt das Literaturhaus zum Mitmachen ein – etwa beim Schreiben vor Ort im writers:room oder bei einer Silent-Reading-Party. Ein besonderes Highlight erwartet das Publikum am 19. Februar 2026: Die Historikerin und Leiterin des NS-Dokumentationszentrums München, Mirjam Zadoff, ist zu Gast: In einem Live-Podcast mit musikalischer Begleitung spricht sie mit Frauke Kühn über ihr neu erschienenes Buch „Wie wir überwinden. Den Lebensmut durch harte Zeiten retten“.



Das gesamte Programm finden Sie unter [www.literatur.ist](http://www.literatur.ist) (Foto: Frauke Kühn).



## WEIHNACHTSBAUM ENTSORGEN!

**Alljährlich stellt sich für viele Bürger die Frage: „Wie und wo entsorge ich meinen Weihnachtsbaum?“**

Wo das Nachhausebringen für viele einfach zur lieb gewonnenen Tradition dazugehört und in der Regel keine größeren Probleme verursacht, stellt das Entsorgen des Weihnachtsbaums viele immer wieder doch vor größere Herausforderungen, wie zahlreiche Anrufe bei der Stadt Hohenems untermauern.

Weihnachtsbäume können zeitlich uneingeschränkt beim Grünabfallplatz in Hohenems in der Rheinfähre oder beim Grünabfallplatz in Altach abgelegt werden.

### Sammelaktion im Schwefel

Die Funkenzunft Schwefel bietet am Samstag, dem 10. Jänner 2026, ab 9 Uhr wieder eine Weihnachtsbaumsammel-

aktion für den Stadtteil Schwefel – bis Spielerstraße (Höhe Kästle beidseitig) – an. Es wird gebeten, die von Lametta und anderem Baumbehang befreiten Bäume in Gehsteignähe zu platzieren.

Bei Unklarheiten erhalten Sie weitere Infos im Umweltreferat bei Klaus Amann, Tel. 05576/7101-1421 oder E-Mail [abfall@hohenems.at](mailto:abfall@hohenems.at)!



Foto: Tobias Hase/dpa

## KULTUR

## BUNT, LAUT UND INTERNATIONAL: MONSTERKONZERT IN HOHENEMS

**Am Samstag, dem 17. Jänner 2026, verwandelt sich Hohenems wieder in eine Hochburg der Guggenmusik: Die Emser Palast-Tätscher laden zum 31. Internationalen Monsterkonzert und begrüßen Guggenmusiken aus Liechtenstein, der Schweiz, Deutschland und ganz Vorarlberg.**

Das Monsterkonzert zählt zu den größten Guggenmusik-Veranstaltungen Österreichs und ist seit Jahrzehnten ein fester Bestandteil des regionalen Faschingsgeschehens. Besucher aus dem gesamten Bodenseeraum erwartet ein farbenfrohes, mitreißendes Spektakel voller Kostüme, kunstvoller Masken und unverwechselbarer Guggenmusik.

Der Nachmittag beginnt um 12.45 Uhr mit dem Eintreffen der internationalen Guggenmusiken und einem stimmungsvollen Narrengottesdienst in der Pfarrkirche St. Karl, musikalisch begleitet vom Fanfarenzug Dornbirn, sowie den Guggamusiken Moltaschorri Montafon und Nuilermer Schlierbachfetzter.

Anschließend verwandeln die Platzkonzerte auf dem Kirchplatz das Herz von Hohenems in eine lebendige Faschingsbühne. Den musikalischen Höhepunkt bilden die Guggakonzerte im Event-Cen-

ter, bei denen alle teilnehmenden Guggenmusiken für beste Stimmung sorgen. Abgerundet wird das Programm durch eine große Tombola.

### 31. Internationales Monsterkonzert:

- ab 12.45 Uhr: Eintreffen der Guggenmusiken & Einstimmung des Publikums
- ab 13.30 Uhr: Narrengottesdienst in der Pfarrkirche St. Karl
- ab 14.15 Uhr: Platzkonzerte auf dem Kirchplatz
- ab 17.30 Uhr: Guggakonzerte im Event-Center (Einlass ab 16.30 Uhr – Eintritt frei).



## Veranstaltungen in Hohenems

So, 11. Jänner

### Kultur

#### VIERTEL + LITERATURHAUS

📅 10.30 Uhr | Jüdisches Museum

🔗 [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)

Mo, 12. Jänner

### Familie

#### FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Harrachgasse 3a

🔗 [www.hohenems.at/familiencafe](http://www.hohenems.at/familiencafe)

Di, 13. Jänner

### Soziales

#### TREFFPUNKT DEMENZCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Pfarramt St. Konrad

🔗 [mitanand@hohenems.mohi.at](mailto:mitanand@hohenems.mohi.at)

Mi, 14. Jänner

### Soziales

#### JASSNACHMITTAG FÜR SENIOREN

📅 14.00 Uhr | Im Wingat 3

🔗 Mittwochs von 14.00 bis 18.00 Uhr

Do, 15. Jänner

### Markt

#### WOCHENMARKT

📅 8.00 Uhr | Schlossplatz

🔗 Donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

### Soziales

#### WERKRAUM FÜR MÄNNER

📅 14.00 Uhr | Senecura Markt

🔗 Elke Zerlauth +43 664 5144741

### Familie

#### FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Konrad-Renn-Straße 14

🔗 [www.hohenems.at/familiencafe](http://www.hohenems.at/familiencafe)



Weitere Informationen  
unter [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)

## ERGOTHERAPIE IM PRIMÄRVERSORGUNGSZENTRUM MEDEMS

**Seit Jänner 2026 gibt es ein neues Angebot im PVZ MedEms in der Franz-Michael-Felder-Straße 6: Das Team wird durch die Ergotherapeutin Corinna Flatz erweitert.**

Termine können auch von externen Patienten genutzt werden, eine ärztliche Zuweisung ist dafür erforderlich. Die Leistung wird von der jeweiligen Krankenkasse übernommen. Corinna Flatz arbeitet vor allem mit Menschen nach einem Schlaganfall, mit Parkinson oder Multipler Sklerose sowie mit älteren Menschen. Ziel der Ergotherapie ist es, wichtige Alltagstätigkeiten neu zu erlernen oder möglichst lange zu erhalten.

In der Therapie werden Beweglichkeit, Koordination, Gedächtnis und Aufmerksamkeit trainiert. Das Training ist alltagsnah und individuell abgestimmt. Es hilft dabei, sicherer und selbstständiger durch den Alltag zu gehen.

Weitere Schwerpunkte sind Sturzprävention, Mobilitätstraining sowie die Beratung zu Hilfsmitteln und Wohnraumanpassungen.

In Zukunft sind auch Gruppenangebote geplant, bei denen das gemeinsame Training und der Austausch im Mittelpunkt stehen. Die Terminvereinbarung erfolgt über das PVZ MedEms unter [www.medems.at](http://www.medems.at)!



Corinna Flatz

### SOZIALES

## DANKE AN ELMAR TROY

**Viele Jahre lang hat Elmar Troy den Verein „zemmhealfa“ als Obmann mit großem Engagement geführt und den Senioren-Mittagstisch begleitet. Mit seinem freiwilligen Einsatz hat er wesentlich zur Stärkung der Gemeinschaft beigetragen und wertvolle soziale Kontakte ermöglicht.**

Auch wenn sich Elmar langsam in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden möchte, betreut er den Senioren-Mittagstisch dankenswerterweise in diesem Jahr weiter, bis eine Nachfolge gefunden ist.

Die Stadt Hohenems bedankte sich bereits beim letzten Senioren-Mittagstisch des Jahres 2025 am 18. Dezember 2025 herzlich bei Elmar für seinen langjäh-

rigen und unermüdlichen Einsatz im Dienste der Seniorinnen und Senioren. Der nächste Senioren-Mittagstisch findet heute Donnerstag, den 8. Jänner 2026, ab 11.30 Uhr in der Emsbach Bierwelt am Schlossplatz statt.



v. l. Stefan Arlanch (Gruppenleiter Soziales), Andrea Gross (Care Management), Elmar Troy, StR. Erika Kawasser

### SOZIALES

## WEIHNACHTSFEIER DES SOZIALKREISES

**Am 17. Dezember 2025 veranstaltete der Sozialkreis der Pfarre St. Karl unter der Leitung von Resi Strohmayr mit Team eine tolle Weihnachtsfeier.**

Über 70 Senioren folgten der Einladung ebenso wie Pfarrer Thomas Heilbrun, Bürgermeister Dieter Egger und Stadtrat Bernhard Amann.

Der Akkordeon Club Altach spielte stimmungsvolle Weihnachtslieder und lud die Senioren fleißig zum Mitsingen ein. Gertrud Mathis las Advents- und Weihnachtsgeschichten von Lotte Jäger und bei Kaffee, Kuchen und einem leckeren Essen entstanden viele schöne Gespräche und fröhliche Momente.



### FRAUEN / INTEGRATION

## FRAUEN\*GESPRÄCHE



Weitere Informationen: Christa Aichhorn, Tel. 0699/81437839

**Miteinander frühstücken – sich kennenlernen – Leben teilen: Ein gemütliches Frühstück bietet Frauen aller Nationen und Altersstufen die Möglichkeit, sich kennenzulernen, zu plaudern, sich zu einem gemeinsamen Thema auszutauschen und auch zu unterstützen.** Das nächste Mal am Samstag, dem 10. Jänner 2026, von 9 bis 11 Uhr in der Diepoldsauer Straße 7. Der Eintritt ist frei!



## VORHANG AUF FÜR KLEINE ZIRKUSSTARS – GELUNGENE ABSCHLUSSVORFÜHRUNG IM „ATELIER ZIRKUS“

**Eindrucksvoll endete am 18. Dezember 2025 der Kurs „Atelier Zirkus“ im ProKonTra.**

Die jungen Artisten stellten dabei ihr Können unter Beweis und zeigten, was sie in den vergangenen Monaten erlernt hatten. Begleitet von staunenden „Ohs“ und „Ahs“ aus dem Publikum gab es immer wieder begeisterten Szenenapplaus. Es war ein rundum gelungener Abschluss eines Kurses, in dem die Kinder spielerisch ihre Talente und Begabungen entdecken, Zirkusluft schnuppern und neue Freundschaften schließen konnten.

Ein großer Dank gilt dem Team der Zirkushalle für die hervorragende Betreuung sowie den Sponsoren des Jungen Ateliers: Sutterlüty Ländlemarkt, illwerke vkw und dem Lions Club Hohenems. Ab Februar 2026 startet das „Atelier Zirkus“ in eine neue Runde.

Weitere Informationen zum Zirkus und den anderen Atelier-Angeboten sind unter [www.hohenems.at/jungesatelier](http://www.hohenems.at/jungesatelier) zu finden – weitere Fotos auf [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)!



v. l. Wolfgang Brändle (Lions Club), Sandra Pozzera (Integration), Veronika Sutterlüty (Kultur), Sebastian Gerer (Zirkushalle), Markus Pferscher (Lions Club)

### SPORT / FREIZEIT

## WINTERSPASS IN SCHUTTANNEN!

**Am vergangenen Sonntag herrschte ein emsiges Gewusel beim unteren Schilift in Schuttannen. Der Anfängerschikurs war im vollen Gange.**

Der Schiverein Hohenems hofft auf eine günstige Schneelage ab heute Donnerstag, sodass der reguläre Schibetrieb dann ab morgen Freitag, dem 9. Jänner 2026, aufgenommen werden kann. Ein großes Danke auch an die Bergrettung Hohenems für die Hilfe!

Für das leibliche Wohl stehen das Schiheim und der Berggasthof Schuttannen für alle Gäste bereit.



Aktuelle Infos gibt's laufend unter [www.sv-hohenems.at](http://www.sv-hohenems.at)

### SPORT

## FUNKTIONELLES TRAINING TRIFFT SPORTPHYSIOTHERAPIE

**Ab 14. Jänner 2026 wieder neu in der „Praxis Marktstrasse“: Am Donnerstag- oder Freitagmorgen startet je eine Gruppe „Fit in den Tag“! Ein aktivierendes Programm kräftigt die Rumpfmuskulatur, fördert Beweglichkeit und Koordination und verbessert Körpergefühl und Haltung.**

Übungen für Rumpf und Rücken werden ergänzt mit Übungen für den ganzen Körper und immer wieder neu miteinander kombiniert. Es ist für jeden geeignet, unabhängig von Alter, Geschlecht und Konditionszustand.

Von jeder Übung gibt es verschiedene Varianten! Am Mittwochabend heißt es „Workout!“, das anspruchsvolle Programm für motivierte Allroundsportler.



[www.praxis-marktstrasse.at](http://www.praxis-marktstrasse.at)

Ob als Vorbereitung auf die Skisaison, zur Überbrückung der „kalten Jahreszeit“ oder einfach als Ausgleich zum Alltag: Im funktionellen Ganzkörpertraining wird mit dem eigenen Körpergewicht Beweglichkeit, Kraft, Reaktionsfähigkeit, Balance und Koordination trainiert.

**Bei maximal sieben Teilnehmenden wird die individuelle Betreuung unter sportphysiotherapeutischen Aspekten gewährleistet:**

- Gruppe „Fit in den Tag“ jeden Donnerstag, 9 Uhr, ab 15.1.2026
- Gruppe „Fit in den Tag“ jeden Freitag, 9 Uhr, ab 16.1.2026
- Gruppe „Workout“ jeden Mittwoch, 18.30 Uhr, ab 14.1.2026
- Kosten: 180 Euro für 10 Einheiten à 60 Minuten
- Wo: Praxis Marktstrasse (indoor) – ab 7°C am Spielplatz Schlossbergstraße (outdoor)!
- Mitzubringen: Isomatte

Mehr Infos und Anmeldung in der „Praxis Marktstrasse“, Katharina Bonimaier, Tel. 0681/10589955, [info@praxis-marktstrasse.at](mailto:info@praxis-marktstrasse.at), [www.praxis-marktstrasse.at/gruppentherapie](http://www.praxis-marktstrasse.at/gruppentherapie)

## EMS BEWEGT SICH

Unter dem Motto „Ems bewegt sich“ werden wieder zwei Gymnastikkurse angeboten.

### Vormittagsgymnastik für Erwachsene

- Immer dienstags, 8.30 – 9.30 Uhr

### Gymnastik für Seniorinnen und Senioren

- Immer dienstags, 9.30 – 10.30 Uhr

### Gilt für beide Kurse:

- Kursbeginn: Dienstag, 13. Jänner 2026
- Wo: Pfarrsaal St. Karl, Marktstraße 1a
- Kursgebühr: 84 Euro für 14 Einheiten
- Turnmatte und Turnschuhe mitbringen
- Leitung: Bernadette Gorski, Tel. 0664/73585799
- Anmeldung: VHS Hohenems, Tel. 05576/73383 oder [www.vhs-hohenems.at](http://www.vhs-hohenems.at)



## WOLLEN SIE ABNEHMEN? MACHEN SIE MIT!

**Bewegung und Ernährung für Frauen und Männer mit Gewichtsproblemen: Reduzieren Sie Ihr Gewicht dauerhaft durch gezielte regelmäßige Bewegung und richtiges Essen und Trinken!**



Erna Maylandt

Die Gymnastik unter Gleichgesinnten (12 Termine à 1 Stunde) sowie individuelle Ernährungsinformationen mit praktischen Tipps, speziell für Menschen mit Gewichtsproblemen, unterstützen Sie dabei.

Beginn ist am Montag, dem 12. Jänner 2026, von 17.30 bis 18.30 Uhr (Schnupperstunde) in der Volksschule Markt, Kirchplatz 3.

Die weiteren Termine sind am 19. und 26. Jänner; 2., 9., 16. und 23. Februar, 2., 9., 16. und 23. und 30. März 2026.

Die Leitung für Ernährung liegt bei Diätologin Erna Maylandt, jene für die Gymnastik bei den Bewegungstrainerinnen Natascha Klammer und Alina Visintainer.



Alina Visintainer

Die Kosten für zwölf Bewegungseinheiten und zweimal Ernährungsberatung betragen 110 Euro. Anmeldungen erwünscht (Angemeldete werden erstgereiht) bei Natascha Klammer



Erna Maylandt, Tel. 0650/3460808 oder E-Mail [erna@maylandt.com](mailto:erna@maylandt.com)!

Dieses Kursangebot wird unterstützt durch die Stadt Hohenems!

## BADMINTON: GROSSE ERFOLGE IM TURNIERMONAT DEZEMBER

**Sensationelle Ergebnisse lieferten die Emser Badmintonspieler vergangenen Monat in allen Altersklassen.**

Für einen Gold-Doppelpack sorgten Sabine Aberer und Sigrun Fenkart-Ploner bei den Österreichischen Meisterschaften der Senioren in Vorchdorf.

Aberer sicherte sich den Meistertitel im Dameneinzel U45. Gemeinsam mit Sigrun Fenkart-Ploner gewann sie außerdem Gold im Damendoppel U45.

Auch im Mixed U50 war Fenkart-Ploner erfolgreich und holte mit ihrem Partner Peter Kreulitsch (Kärnten) den ersten Platz. Aberer erreichte mit Reinhard Hechenberger (Linz) einen hervorragenden dritten Rang. Pamela Reis konnte sich im Damendoppel U35 gemeinsam mit Maria Steinmann (Andorf) über den Vizestaatsmeistertitel freuen.

Auch bei den Österreichischen Jugendmeisterschaften 2025 gab es erfreuliche Ergebnisse: Amélie Thurnherr gewann im Damendoppel U19 gemeinsam mit Jana Weissenbach (Wolfurt) die Silbermedaille.

Beim Heimturnier in Hohenems, dem Doppel- und Mixedturnier der Allgemeinen Klasse, konnten die Emser Spieler ebenfalls tolle Ergebnisse vorweisen: Im Damendoppel landete Sabine Aberer mit Chiara Decker (BC Rankweil) auf dem zweiten Platz. Rang drei erkämpften sich Zilia Störmer und Amélie Thurnherr gemeinsam. In einem spannenden Dreisatzfinale holte sich Timo Jäger mit seinem Wolfurter Partner Aaron Walzl im Herrendoppel den zweiten Platz.



Herzliche Gratulation an alle Medaillengewinner!

Im Mixed-Bewerb schaffte es die Emser Paarung Anabell Fenkart und Christian Kraml mit Rang drei aufs Stockerl.



## REKORDJAHR 2025

**Das Jahr 2025 war das bislang erfolgreichste in der noch jungen Karriere des Hohenemser Rollstuhltennisportlers Maximilian Taucher.**

Bereits im Jänner gelang der Gewinn des Weltmeistertitels. Im weiteren Saisonverlauf folgten zahlreiche internationale Erfolge, darunter der Doppelsieg im Einzel und Doppel bei den French Open sowie bei den US Open. Insgesamt stehen zwölf internationale Einzeltitel und 14 Doppeltitel zu Buche. Ein besonderer Meilenstein war der erste Turniersieg bei den Herren im September.

Den krönenden Abschluss bildete der Titelgewinn beim Austrian Masters im November.

Diese Leistungen spiegeln sich auch in den Weltranglisten wider: Bis September hielt Maxi die Nummer eins der Junioren-Weltrangliste und erreichte bei den Herren Platz 53 im Einzel sowie Rang 43 im Doppel.

Dank eines verletzungsfreien Jahres und der Unterstützung von Trainern, Familie, Freunden und Sponsoren blickt der Sportler motiviert auf die kommenden Herausforderungen im Jahr 2026.



Maximilian Taucher bei einem Besuch im Rathaus.

## MARCEL RÜDISSEER BEEINDRUCKT BEIM VALENCIA MARATHON

**Ein herausragender Auftritt beim traditionellen Valencia Marathon am Sonntag, dem 7. Dezember 2025, für den Hohenemser Läufer Marcel Rüdisser von der Turnerschaft Hohenems: Er beendete die 42,195 Kilometer in einer beeindruckenden Zeit von 2:28:00 Stunden.**

Damit verbesserte er seine bisherige Marathonleistung deutlich um mehr als fünf Minuten und zählt zu den schnellsten heimischen Marathonläufern des Jahres. Gleichzeitig bedeutet das auch die schnellste Marathonzeit, die von einem Vorarlberger Läufer in den vergangenen zehn Jahren gelaufen wurde.



Marcel Rüdisser

## JUDO-ABSCHLUSSTRAINING & GÜRTELPRÜFUNG

**Nach einem erfolgreichen Jahr 2025 fand am Freitag, dem 19. Dezember 2025, in Hohenems das Abschluss-training der Schülergruppen statt.**

Anschließend gab es noch ein gemeinsames Pizzessen. 26 Judoka und vier Trainer waren mit dabei.



Erfolgreiche Gürtelprüfung



[www.judoclub-hohenems.at](http://www.judoclub-hohenems.at)

Am Dienstag, dem 16. Dezember 2025, fand dann noch die Gürtelprüfung des Judoclubs Hohenems statt. Als Prüfer vor Ort waren Wolfgang Reis und Marco Lamprecht. Alle Prüflinge haben erfolgreich bestanden und den nächsthöheren Gürtel erhalten.

## JUBILARE

11.01. Helga Bösch,  
Hochquellenstraße 38a,  
73 Jahre

11.01. Dietmar Moser,  
Rheinstraße 8,  
74 Jahre

15.01. Antonia Sandholzer,  
Radetzkystraße 37,  
95 Jahre

16.01. Franz Josef Linder,  
Steinstraße 7,  
79 Jahre

17.01. Anton Lukovnjak,  
Mozartstraße 21 /  
Top 25, 91 Jahre

## NIKOLAUSFEIER DER TURNERSCHAFT

**Die Nikolausfeier der Turnerschaft Hohenems, die am Samstag, dem 13. Dezember 2025, stattfand, begeisterte zahlreiche Besucher mit einem abwechslungsreichen und stimmungsvollen Programm.**

Von den jüngsten Turnern bis hin zu beeindruckenden Vorführungen der Kader- und Teamturngruppen zeigten Kinder und Jugendliche ihr Können und

ihre Freude an der Bewegung. Ein besonderes Highlight war der Besuch von Nikolaus und Krampus, der für leuchtende Kinderaugen sorgte. Mit liebevoll vorbereiteten Beiträgen, großem Engagement der Trainer sowie der Unterstützung zahlreicher Helfer wurde die Feier zu einem gelungenen Jahresabschluss. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Mitwirkenden und Sponsoren.



Die Turnerschaft Hohenems wünscht allen alles Gute für das Jahr 2026!

## VORARLBERG 50PLUS HOHENEMS: KEGELMEISTERSCHAFT



Weitere Infos und Fotos zu den Aktivitäten unter [www.mitdabei.at/ortsgruppe/hohenems](http://www.mitdabei.at/ortsgruppe/hohenems).

**Am Freitag, dem 12. Dezember 2025, wurde im Kegelcenter Koblach die diesjährige Vereinsmeisterschaft im Kegeln abgehalten. Gekegelt wurden drei Durchgänge mit jeweils 15 Schub ins Volle und 15 Schub Abräumen, wobei durch Losentscheidung die besten beiden Durchgänge zur Wertung herangezogen wurden.**

Siegerin bei den Damen wurde Monika Ulrich mit 249 Holz, gefolgt von Herta

Car (220) und Gerda Gächter (211), bei den Herren siegte Franz Prugg mit 262 Holz vor Anton Ulrich (249) und Karl Ploner (237). Abgeschlossen wurde der Tag mit einer kleinen Weihnachtsfeier bei bester Bewirtung im Restaurant beim Kegelcenter.

Das neue Jahr wird am Freitag, dem 9. Jänner 2026, um 13 Uhr im Kegelcenter Koblach eingeläutet.

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Bergrettung

- Zum Gedenken an Frau Emma Vögel, von Paula Amann € 50,-.

### Concordia Sozialprojekte

- Zum Gedenken an Frau Klara Bohle, von Dr. Sirikit Maria Amann, Willi und Prof. Mag. Astrid Amann mit Hamid € 120,-.
- Zum Gedenken an Frau Maria Mathis, von Werner, Hans und Hildegard Mathis € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Renald Jäger, von Rita und Herwig Reis € 30,-.

### Hilfswerk der Stadt Hohenems

- Spenden für das Hilfswerk, von Anton Josef Amann € 100,-, von Hansjörg Wäger € 50,-, von Ilse Mathis € 20,-, von Andreas Nenning € 100,-.

### Kapelle St. Anton

- Zum Gedenken an Frau Maria Mathis, von Helene Mathis € 40,-.
- Zum Gedenken an Herrn Guntram Mathis, von Annelies Mathis mit Familie € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Emma Vögel, von Familie Karl Waibel € 15,-.

### Krankenpflegeverein

- Zum Gedenken an unsere Kunden im Jahr 2025, von Firma Elektro Lohs € 250,-.
- Zum Gedenken an Frau Krimhilde Dold unserer Nachbarin, von Sabine und Manfred Gächter € 30,-, von Erika und Helmut Mathis € 20,-, von

Familie Herta Linder € 30,-, von Familie Rosmarie Klien € 50,-.

- Zum Gedenken an Herrn Renald Jäger, von Elke Jäger € 100,-, von Freie Meistervereinigung Hohenems € 100,-.
- Zum Gedenken an Frau Petra Heidegger, von Erna und Norbert Amann € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Maria Mathis, von Irmgard Brändle € 30,-, von Erika Drexel € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Herta Thöny von deiner Freundin Karla Seewald € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Renate Tomaschko, von Karin und Werner Stoß € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Guntram Mathis unserem Onkel, von Barbara, Susanne und Evi mit Familien € 100,-, von Emmo Amann mit Familie € 30,-, von Maria Amann mit Familie aus Altach € 30,-.



- Zum Gedenken an Herrn Othmar Taucher, von Carmen und Karl € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Lydia Jäger, von deinem Patenkind Thomas € 20,-, von Familien Sabata und Braun € 40,-.
- Zum Gedenken an Herrn Georg Pichler, meinem lieben Gatten, von deiner Weibi € 100,-.

#### Missionskreis

- Zum Gedenken an Frau Maria Mathis, von Paul und Priska Mathis € 30,-.

#### Pfarrkirche St. Karl

- Zum Gedenken an Frau Lydia Jäger, von Hildegard Ilg € 20,-.

#### Projekt Albanien

- Zum Gedenken an Herrn Hannes Geiger, von Tone Amann € 25,-.

#### Rotes Kreuz

- Zum Gedenken an Herrn Georg Pichler, meinem lieben Gatten, von deiner Weibi € 100,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Taucher, von Hubert Fenkart € 20,-.

- Zum Gedenken an Frau Lydia Jäger, von Theresia Brunner € 30,-.
- Zum Gedenken an Frau Renate Tomaschko, der lieben Nachbarin, von Elisabeth Ihler € 15,-.
- Zum Gedenken an Frau Petra Heidegger, von Lea Zerlauth € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

## RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

### Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl

#### Sonntag, 11. Jänner – Taufe des Herrn

Stundenbuch: 3. Woche  
Lesungen: Jes. 42,5a-1-4 6-7,  
Apg 10,34-38  
Evangelium: Mt 3,13-17  
7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche  
9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

#### Montag, 12. Jänner

18.15 Uhr Rosenkranz mit anschließender Beichtgelegenheit und  
19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung

#### Dienstag, 13. Jänner – Hl. Hilarius

7.30 Uhr Rosenkranz und  
8 Uhr Messfeier in der Kapelle St. Anton

#### Mittwoch, 14. Jänner

18 Uhr Eucharistische Anbetung  
19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

#### Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr  
Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312  
E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at  
www.kath-kirche-hohenems.at

### Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

#### Donnerstag, 8. Jänner – Hl. Severin

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr  
19 Uhr Jahrtagsmesse für Ivan Vukoje sowie für alle im Jänner verstorbenen Pfarrangehörigen

#### Freitag, 9. Jänner

8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr  
19 Uhr Gottesdienst der charismatischen Erneuerung der Diözese Feldkirch

#### Samstag, 10. Jänner

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr  
18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 11. Jänner – Taufe des Herrn

10.30 Uhr Gemeindegottesdienst, währenddessen Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim

#### Dienstag, 13. Jänner – Hl. Hilarius

7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst im Gebetsraum  
20 Uhr Infoabend für Tischmütter/-väter

#### Donnerstag, 15. Jänner

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr  
19 Uhr Abendmesse

#### Freitag, 16. Jänner

8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr

#### Samstag, 17. Jänner – Hl. Antonius

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr  
18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro St. Konrad:

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr  
Donnerstag: 14 – 18 Uhr  
Tel. 05576/73106  
E-Mail pfarrestkonrad@aon.at  
www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems

### Evangelische Pfarrgemeinde

#### Sonntag, 11. Jänner

10 Uhr Familiengottesdienst mit Anita Ayodeji, danach Kirchencafé Heilandskirche, Rosenstraße 8b, Dornbirn

#### Dienstag, 13. Jänner

9 Uhr Keiner frühstückt gern allein – Jürgen Hauck und Team laden ein. Gemeindezentrum, Foyer, Rosenstraße 8a, Dornbirn

### **Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B. Dornbirn**

Administrator Pfarrer Eberhard Seyboldt, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail pfarramt@evang-dornbirn.at; Web: www.evangelische-kirche-dornbirn.at

### **Avusturya Türk İslam Kültür ve Sosyal Yardımlaşma Birliği**

Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

#### **Freitagsgebet:**

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

### **İslam Kültür Merkezi**

Islamisches Kultur Zentrum

#### **Freitagsgebet:**

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM Hohenems, Friedhofstraße 5

## VEREINSANZEIGER

### **Pensionistenverein**

Die PVÖ-Ortsgruppe Hohenems lädt euch herzlich zum Neujahrsempfang 2026 ein. Wir treffen uns am Samstag, dem 17. Jänner 2026, um 15 Uhr in der Mittelschule Klaus-Weiler. Freut euch auf den Vortrag der Toni-Russ-Preisträgerin Susanne Marosch über „Geben

für Leben“ sowie einen anschließenden gemütlichen Sektempfang. Anreise mit Amann Reisen. Unkostenbeitrag für den Bus: 10 Euro pro Person. Eintritt frei. Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Anmeldung bei Monika Amann, Tel. 0664/4148274. Anmeldeschluss ist der 15. Jänner 2026.

### **SC Hohenems – Eishockey**

Heimspiel: SC Hohenems – EHC Kundl am Samstag, dem 10. Jänner 2026, um 17.30 Uhr auf der Kunsteisbahn. [www.sc-hohenems.at](http://www.sc-hohenems.at)

Hey, was ist dieses Wochenende denn so los?

Gute Frage, schauen wir doch mal auf den WhatsApp-Kanal von Hohenems.

QR-Code scannen und Kanal abonnieren.

**HOHENEMS**

**Stadt Hohenems**

**auf WhatsApp!**

The advertisement features a light green background with a pattern of small icons like speech bubbles, a smartphone, and a rocket. On the left, there are five horizontal green bars. A central QR code is shown with a green arrow pointing towards it. To the right, a smartphone mockup displays the 'Stadt Hohenems' WhatsApp channel. The WhatsApp logo is in the bottom right corner.



## EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN DES EMMEBACH-PROJEKTS

Seit zwei Jahren laufen die Arbeiten für das Hochwasserschutzprojekt Emmebach. Das Gemeindeblatt hat mit der Projektverantwortlichen Ramona Burtscher darüber gesprochen, was bisher umgesetzt wurde und welche Schritte als Nächstes anstehen.

Im Herbst 2023 startete die Wildbach- und Lawinverbauung damit, einen Wildholzrechen im bestehenden Rückhaltebereich des Emmebachs zu errichten. Seitdem wird an einem neuen Rückhaltebecken gebaut, dass bis zu 47.000 Kubikmeter Wasser fassen und damit die Wassermengen eines 100-jährigen Hochwassers aufnehmen und reguliert wieder ablassen kann.



### Was wurde seit Kurzem umgesetzt?

Ramona Burtscher: Vor Kurzem wurde das Durchlassbauwerk für den neuen Rückhaltedamm fertiggestellt. Es sorgt künftig dafür, dass das Wasser kontrolliert abfließen kann. Dafür musste ein Tunnel (Durchlassbauwerk) durch den Damm errichtet werden.

Außerdem wurde die Quelle Inmakulata abgedichtet und umgeleitet, und auch der Rohbau des Technikgebäudes ist inzwischen abgeschlossen. Dort wird dann die Steuerung des Schiebers im Durchlassbauwerk installiert und somit der Wasserstand bzw. die Durchlassmenge erfasst und gesteuert.

### Mit welchen Herausforderungen hattet ihr zu tun?

Ramona Burtscher: Derzeit schütten wir den Damm bis zur Oberkante des Durchlassbauwerks auf. Die Schüttung wird in Schichten eingebaut.

Diese Schichten werden laufend vom Geotechniker durch Lastplattenversuche geprüft. Um die Dichtheit des Dammes gewährleisten zu können, darf das Material einen bestimmten Feuchtigkeitsgrad nicht überschreiten – eine besondere Herausforderung, da der Bereich in der Örfla ständig im Schatten liegt und kaum Sonne scheint.



Projektverantwortliche Ramona Burtscher

Zusätzlich hatten wir mit Schäden an der Bulittastraße zu kämpfen, die unter anderem durch die Schremmarbeiten entstanden waren. Hier konnten wir inzwischen eine gute Lösung finden.

### Welche Schritte stehen als Nächstes an, und wie sieht der Zeitplan bis zur Fertigstellung aus?

Ramona Burtscher: Anfang 2026 wird der Dichtkern im Damm betoniert/injiziert, der für die Stabilität und Dichtheit der gesamten Anlage entscheidend ist. Im Frühjahr sollen die Hauptarbeiten abgeschlossen sein.

Wenn alles nach Plan läuft, können die Götznerinnen und Götzner Ende des Jahres 2026 die vollständige Örfa-Runde wieder nutzen und genießen.

## ERSTE UNENTGELTLICHE ANWALTliche RECHTSAUSKUNFT

Am Dienstag, 13. Jänner 2026, von 16.30 bis 18.30 Uhr, steht der Götzner Rechtsanwalt Dr. Robert Mayer im Rathaus, Besprechungszimmer Zimmer 3, EG, für eine erste anwaltliche Rechtsauskunft unentgeltlich zur Verfügung.

Voranmeldungen sind erbeten unter Telefon 05523 5986-0 bei Karl-Heinz Ritter.



## CAFÉ LE.NA: SICHERHEIT FÜR SENIOR:INNEN

Im nächsten Café LE.NA am Mittwoch, 14. Jänner 2026, um 14.30 Uhr informiert Gerhard Bargetz, Sicherheitskoordinator der Landespolizeidirektion Vorarlberg, in der Kapelle im Haus der Generationen über aktuelle Betrugsmaschen.

Er zeigt auf, wie Trickbetrüger vorgehen, und gibt praxisnahe Tipps, wie man sich wirksam davor schützen kann. Alle Generationen sind herzlich eingeladen. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit Kaffee und Kuchen zu genießen.

Kontakt über die Initiative zämma leaba, unter der Telefonnummer 05523 64-050419 oder unter der E-Mail-Adresse

zaemma.leaba@hdg-vorarlberg.at. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung wird erbeten.



# DIE AUSSCHÜSSE DER GEMEINDE

## WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR IHRE ANLIEGEN



**DI Clemens Neuner**  
Gemeinderat

**Bau- und  
Raumplanungsausschuss**

Terminvereinbarung unter  
clemens.neuner@gmx.at



**Kornelia Ender**  
Gemeinderätin

**Bildung, Familie und  
Jugendausschuss**

Terminvereinbarung unter  
kornelia.ender@gmx.at



**Jonas Herburger, BA**  
Gemeindevertreter

**Finanzausschuss**

Terminvereinbarung unter  
0664/9277045 oder  
jonas.herburger@outlook.at



**Mag. Christine Wiesenegger**  
Gemeinderätin

**Kulturausschuss - Kuratorium  
Kulturbühne AMBACH**

Terminvereinbarung unter  
ch.wiesenegger@gmail.com



**Florian Kathan**  
Gemeindevertreter

**Ausschuss für Land- und  
Forstwirtschaft**

Terminvereinbarung unter  
florian.kathan@gmx.at



**Mag. Walter Heinzle**  
Gemeindevertreter

**Mobilitätsausschuss**

Terminvereinbarung unter  
0677/61085061



**DI Jörg Maninger**  
Gemeindevertreter

**Prüfungsausschuss**

Terminvereinbarung unter  
0664/88619054 oder  
joerg.maninger@neos.eu



**Christoph Längle, BA**  
Vizebürgermeister

**Sportausschuss**

Terminvereinbarung unter  
0676/9669789 oder  
c.laengle@gmx.biz



**Manfred König**  
Gemeindevertreter

**Ausschuss für Soziales  
und Gesellschaft**

Terminvereinbarung unter  
koenig.manfred@outlook.com



**Mag. Thomas Ender**  
Gemeinderat

**Umweltausschuss**

Terminvereinbarung unter  
0680/3112113



**Kevin Oberhauser, MSc**  
Gemeinderat

**Wirtschaftsausschuss**

Terminvereinbarung unter  
0664/1418001  
kevin.oberhauser@outlook.com



**Karin Weber**  
Gemeindevertreterin

**Wohnungsausschuss**

Terminvereinbarung unter  
0660/3081966  
weber.karin@inode.at

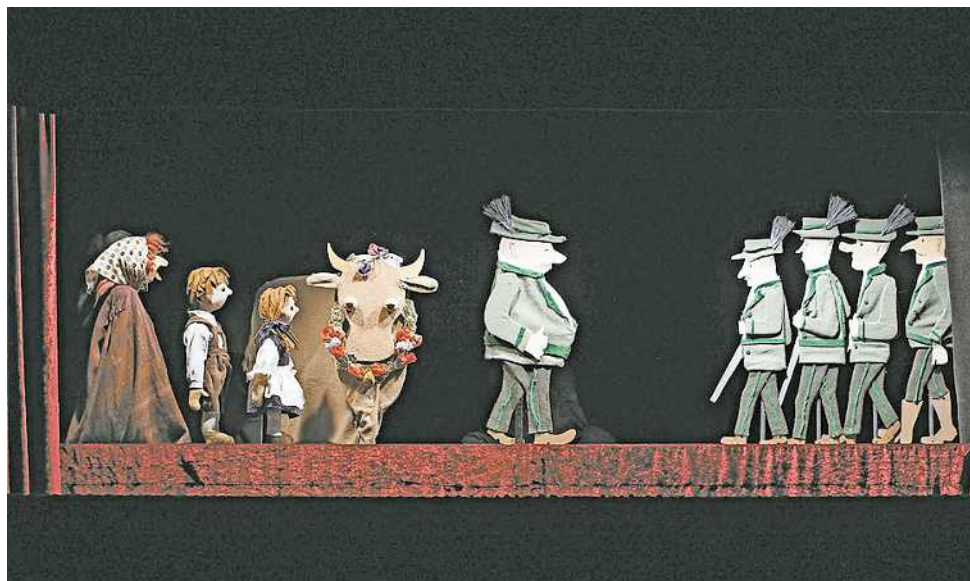


# PUPPENTHEATER SCHLIESST SEINE TÜREN

Im Herbst 2025 senkte sich nach 46 Jahren zum letzten Mal der Vorhang für das Puppentheater Götzis in der Kulturbühne AMBACH. Mit dem Ende des Spielbetriebs geht ein prägender Teil des kulturellen Lebens in der Gemeinde zu Ende.

Die Puppen sind inzwischen sorgfältig im Keller verstaut, Regale und Bühnenbauten abgebaut, die Räume leer. Wehmütig schließt die 84-jährige Gründerin Elisabeth Wolber die Türen des Puppentheaters. Eine lange, intensive und zugleich erfüllende Zeit findet nun ihren Abschluss.

Die Anfänge reichen bis in die späten 1970er Jahre zurück. In Elisabeth Wolber reifte der Wunsch, mehr über das Puppentheater und die Herstellung von Figuren und Bühnenbilder zu erfahren. Daher besuchte sie Seminare beim Figurentheater-Kolleg in Bochum. Im Jahr 1980 gründete sie gemeinsam mit dem Rundfunksprecher Rudolf Kurzemann, ihrem Mann Wolfgang Wolber und weiteren Interessierten die Sektion „Puppentheater“ beim Verein Spielkreis. Erste Aufführungen fanden mangels eigener Spielstätte in privaten Räumen sowie in Turnhallen von Schulen und Kindergärten statt – ein organisatorisch aufwendiger, aber engagierter Beginn. 1983 ergab sich die Möglichkeit, in die damals leerstehenden Räume des Vereinshauses einzuziehen. Diese wurden vom Verein renoviert und für den Theaterbetrieb adaptiert. Von da an entwickelte sich das Puppentheater zu einer



festen kulturellen Institution. Publikum, Schulklassen und Kindergartengruppen aus ganz Vorarlberg kamen regelmäßig nach Götzis, um die Inszenierungen zu besuchen.

Insgesamt entstanden 14 eigene Produktionen, die sich an Märchen und bekannten Kinderbüchern wie „Der Froschkönig“ oder „Das kleine ich bin ich“ orientierten. Jede Inszenierung erforderte einen langen Vorbereitungsprozess: von der Idee über Text und Musik bis hin zum Bau der Figuren, Kulissen und zur Ausarbeitung der Bühnentechnik. Besonderes Augenmerk lag dabei auf der Verbindung von Sprache, Musik und ausdrucksstarken Bildern, um Gefühle sichtbar zu machen und die jungen Zuschauerinnen und Zuschauer emotional zu erreichen.

Der Erfolg blieb nicht auf die Region beschränkt. Das Puppentheater wurde zu nationalen und internationalen Festivals eingeladen, knüpfte Kontakte zu anderen Bühnen und arbeitete mit bekannten Regisseuren zusammen.

In späteren Jahren bereicherten zudem Gastspiele das Programm und sorgten für zusätzliche Vielfalt.

Neben vielen schönen Momenten gab es jedoch auch Herausforderungen. Der Tod von Rudolf Kurzemann im Jahr 2008 bedeutete einen schweren Verlust für das Ensemble. Während der Coronapandemie führten leere Zuschauerräu-

me zu finanziellen Herausforderungen. Hinzu kamen zunehmende Belastungen im Probenbetrieb. „Bis zuletzt spielten langjährige Mitstreiterinnen wie Regine Simma und Veronika Joschika an meiner Seite“, erzählt Elisabeth Wolber. Sie seien unverzichtbare Säulen des Puppentheaters gewesen.

Im Jahr 2025 fiel schließlich die Entscheidung, den Spielbetrieb zu beenden. Zurück bleibt ein reiches kulturelles Erbe: Über Jahrzehnte hinweg hat das Puppentheater Götzis Kindern und Familien besondere Theatererlebnisse ermöglicht und die Kulturlandschaft der Gemeinde nachhaltig geprägt.



Die Puppenspielerin Elisabeth Wolber.



# Götzis #kummgommrfruart AKTUELLE VERANSTALTUNGEN

JÄNNER 2026

SA **10** **D'Maivögl "vögilewohl"**  
20.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH

MO **12** **Schaffa, Schaffa, Hüsle Baua 3**  
20.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH

DI **13** **Frauenfrühstück**  
8.30 - 10.30 Uhr  
Haus der Generationen

DI **13** **Schaffa, Schaffa, Hüsle Baua 3**  
20.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH

MI **14** **Café LE.NA: Sicherheit**  
14.30 Uhr  
Haus der Generationen

SA **17** **Hochzeitsmesse:  
Ein Schloss voller Liebe**  
13.00 - 19.00 Uhr  
Jonas-Schlossle

SA **17** **Schaffa, Schaffa, Hüsle Baua 3**  
20.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH

SO **18** **D'Maivögl "vögilewohl"**  
17.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH

MO **19** **Schaffa, Schaffa, Hüsle Baua 3**  
20.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH

FR+SA **23** **My Hope - Impulse für  
eine gute Zukunft**  
8.30 Uhr  
Kulturbühne AMBACH

WEITERE INFOS ZU UNSEREN  
VERANSTALTUNGEN  
FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSITE



WWW.GOETZIS.AT

ZÄMMA LEABA

## FRAUENFRÜHSTÜCK IM HAUS DER GENERATIONEN

Kaffee, Tee, frisches Gebäck und Zeit für Gespräche in angenehmer Atmosphäre – das sind die Zutaten für das Frauenfrühstück am Dienstag, 13. Jänner 2026 von 8.30 bis 10.30 Uhr im Haus der Generationen.

Die Kosten für Buffet belaufen sich auf 10 Euro. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bei Barbara Moosbrugger unter der Telefonnummer 0680 3126579 erbeten.



RATHAUS

## GÖTZIS KALENDER 2026

Der aktuelle Götzis-Wandkalender „Ein historischer Streifzug durch Götzis“ ist zum Preis von 20 Euro im Bürgerservice erhältlich.

Götzis im knietiefen Schnee des Jahres 1925 – ein Blick auf das Dorf mit Pferdewagen aus demselben Jahr. Im Archiv der Marktgemeinde Götzis schlummert ein wahrer Schatz: wunderschöne Ansichtskarten aus den vergangenen zwei Jahrhunderten bis in die Gegenwart. Grund genug, einige der schönsten Exemplare auszuwählen und sie im aktuellen Kalender der Marktgemeinde Götzis zum Leben zu erwecken.

Dieses Jahr entführt der Kalender seine Betrachterinnen und Betrachter auf eine nostalgische Reise durch die Zeit

– mit einer besonderen Sammlung wunderschöner Götzner Ansichtskarten aus den Jahren 1905 bis in die 1970er.

Die stimmungsvollen Motive zeigen Götzis im Wandel der Jahreszeiten – vom Dorfzentrum bis hinauf nach Millrütte, St. Arbogast, Meschach und vielen weiteren Orten. Die historischen Aufnahmen stammen aus der umfangreichen Fotosammlung des Archivs der Marktgemeinde Götzis und lassen längst vergangene Zeiten wieder lebendig werden. Neben den beeindruckenden Bildern bietet der Kalender im Format A3 reichlich Platz für persönliche Notizen und Termine – ideal für den Alltag und dennoch ein Blickfang an jeder Wand.





## EIN SCHLOSS VOLLER LIEBE: HOCHZEITSMESSE 2026

**Am Samstag, 17. Jänner 2026, verwandelt sich das Junker Jonas Schlössle in Götzis erneut in einen Treffpunkt für alle, die ihren großen Tag planen. Unter dem Titel „Ein Schloss voller Liebe“ lädt die Hochzeitsmesse von 13 bis 19 Uhr zukünftige Brautpaare sowie Hochzeitsinteressierte ein.**

Die Messe bietet an einem Tag alles rund um die Hochzeit – von der ersten Idee bis weit über den Hochzeitstag hinaus. Zahlreiche Ausstellerinnen und Aussteller präsentieren ihre Angebote aus den Bereichen komplette Hochzeitsplanung, Brautmode, Trauringe, Deko-

ration, Floristik, Styling, Fotografie, Catering und Hochzeitslocations. Auch Traurednerinnen, kreative Konzepte für den großen Tag sowie besondere Angebote für Flitterwochen und Blumenkonservierung sind vertreten. In den romantischen Räumlichkeiten des historischen Schlössles können sich die Besucherinnen und Besucher persönlich beraten lassen, neue Trends entdecken und individuelle Lösungen für ihre Traumhochzeit finden.

Die Vielfalt der Aussteller ermöglicht es, alle wichtigen Entscheidungen rund um die Hochzeit an einem Ort zu treffen.

Ein besonderes Highlight der Hochzeitsmesse ist auch 2026 wieder das große Gewinnspiel mit vielen tollen Preisen für den großen Tag.

Zahlreiche Ausstellerinnen und Aussteller stellen attraktive Gewinne zur Verfügung, die die Hochzeitsplanung zusätzlich versüßen.

Als Hauptpreis wartet eine Hochzeitsplanung durch die Hochzeitsfeen im Wert von 3.500 Euro, die einem Brautpaar eine entspannte und professionell begleitete Vorbereitung auf den Hochzeitstag ermöglicht.

VHS GÖTZIS

## KOSTENLOSE WORKSHOPS FÜR DIGITALE GRUNDKOMPETENZEN

**Die Volkshochschule Götzis bietet mit Digital Überall ein kostenloses, niedrigschwelliges Workshop-Programm für alle an, die ihre digitalen Kompetenzen stärken möchten.**

In einer zunehmend digital geprägten Welt sind Grundkenntnisse im Umgang mit digitalen Medien entscheidend – sei es für alltägliche Aufgaben, die Kommunikation mit Angehörigen, die Nutzung von Behördenservices oder den Einstieg in neue Technologien. Mit dem Programm Digital Überall setzt die VHS Götzis genau hier an: Gemeinsam mit

der Digitalen Kompetenzoffensive des Bundes und der OeAD Geschäftsstelle werden vielfältige Workshops angeboten, die Interessierten den Zugang zur digitalen Welt erleichtern – kostenlos und ohne Vorkenntnisse.

Das Angebot richtet sich an alle Altersgruppen, von Einsteiger:innen bis zu Menschen, die sich sicherer im digitalen Alltag bewegen möchten. Die Kursinhalte decken zentrale Themen ab, wie zum Beispiel Sicher im Internet – Einsteigerinnen und Einsteiger: Grundlagen

des sicheren Surfens, Schutz vor Gefahren und praktische Tipps für den Alltag, Digitale Amtswege (ID Austria): Wie nutze ich digitale Behördenservices – vom Login bis zum sicheren Absenden von Formularen oder Künstliche Intelligenz: Grundwissen zu KI und Anwendungsmöglichkeiten im Alltag.

Die Workshops finden direkt im VHS Haus am Garnmarkt statt. Die Termine sind einfach buchbar und ohne Kursgebühr. Alle Informationen dazu finden Sie unter [vhs-goetzis.at](https://vhs-goetzis.at).

## UMWELT

### CHRISTBAUM-SAMMELAKTION NOCH AM 12. JÄNNER

**Christbäume können noch am Montag, 12. Jänner 2026, bis 6 Uhr an einem der folgenden öffentlichen Sammelplätze abgegeben werden.**

Götzner Sammelstellen: Altacher Straße (gegenüber HNr. 17), Appenzeller Straße 3 (Kreuzung Ringstraße), Bauhof Götzis (Moosstraße 11), Berg Oberer Parkplatz, Berg Unterer Parkplatz, Blattur (Volksschule/Kindergarten), Bleiche (gegenüber HNr. 18a), Ebenhochgasse (gegenüber HNr. 8a), In der Riebe (Parkplatz Sägerweg), Kneippgasse (gegenüber Mazda Maier), Parkplatz Kulturbühne AMBACH, Neuburgstraße (gegenüber HNr. 1), Pfarrer-Knecht-Straße (Kreuzung Kreuzgasse), Post, Litttastraße (gegenüber HNr. 52), Römerweg-Waldrand (gegenüber HNr. 57), Schlössleweg (gegenüber HNr. 5), Sonderberg (gegenüber HNr. 55), Udelbergstraße (Kreuzung Moosstraße).



## WEIHNACHTSFEIER DER PVÖ-ORTSGRUPPE GÖTZIS

**Am Mittwoch, 17. Dezember 2025, fand die diesjährige Weihnachtsfeier der PVÖ-Ortsgruppe Götzis im CasAntica statt.**

Ein sehr schön geschmückter Saal erwartete die Gäste mit Christbaum, Lichterketten, Kerzen und Tannengrün. Der Obmann begrüßte die zahlreichen Mitglieder und freute sich sehr auf einen besinnlich-schönen Adventsnachmittag. Auch Manfred Lackner von der Landesorganisation und seine Gattin wurden herzlich begrüßt. Zur Überraschung der Gäste gab es ein großartiges Antipasti-Bufferet.

Das musikalische Talent von Cornelia und Angelika bereicherte die Feier und sorgte für festliche Stimmung. Besinnliche und launige Geschichten und Gedichte wurden von Elmar dargeboten. Sogar der Knecht Ruprecht hatte für jedes „brave Kind“ ein Säckchen bereit. Das gemütliche Beisammensein und die angeregten Gespräche dauerten weit in den Abend hinein. Die PVÖ-Ortsgruppe Götzis wünscht allen Mitgliedern ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr 2026.



## WEIHNACHTSWEG VON GROSSER BELIEBTHEIT

**Der Weihnachtsweg des Kneipp-Aktiv-Clubs Götzis in St. Arbogast erfreute sich in der Adventszeit großer Beliebtheit.**

Zwischen dem 11. und dem 23. Dezember 2025 besuchten an verschiedenen Tagen rund 230 Kindergartenkinder den Weihnachtsweg. Bei der Wassertrete wurden sie dann von Mitgliedern des Kneipp-Aktiv-Clubs erwartet, wo die Kinder zum Abschluss eine kleine Stärkung in Form von Tee sowie ein kleines Geschenk erhielten. Danach traten alle wieder den Heimweg an. Der KAC Götzis bedankt sich bei allen Helferinnen

und Helfern sowie den Pädagoginnen und Pädagogen für ihre tolle Unterstützung.



## JUBILARE

- 09.01. Reinfried Küng  
Kommingerstraße 1 / Top 1  
75 Jahre
- 10.01. Marianne Blum  
Dr.-A.-Heinzle-Straße 76 /  
Top 2, 71 Jahre
- 11.01. Reinhard Moser  
Römerweg 21  
76 Jahre
- 14.01. Siegfried Gruber  
Pfarrer-Knecht-Straße 20 /  
Top 4, 86 Jahre
- 14.01. Franz Matjasic  
Kirlastraße 111  
90 Jahre

## INFO

### GEMEINDEBLATT-ZUSTELLER FÜR GÖTZIS GESUCHT

Die Gemeindeblatt-Zustellung Götzis sucht für die wöchentliche Zustellung pflichtbewusste und verlässliche Zusteller:innen. Das Angebot richtet sich an Schüler:innen ab 15 Jahren, Pensionist:innen, Hausfrauen und Hausmänner sowie alle, die sich die wöchentliche Gemeindeblattzustellung am Donnerstag, in der Zeit von 10 bis 15 Uhr, vorstellen können.

Fahren Sie gerne Fahrrad oder sind gerne im Freien? Wollen Sie zudem noch einen kleinen Zusatzverdienst (20,- bis 50,- Euro) pro Donnerstag erhalten? Wenn ja, melden Sie sich bitte bei Alexander Hafner, RS-Zustellservice GmbH, Schwefelbadstraße 2 (Otten-Areal) in Hohenems, unter der Telefonnummer 0664 88602605 oder unter der Mail-Adresse [office@rs-zustellservice.at](mailto:office@rs-zustellservice.at).

## EHEJUBILARE

- 15.01. Justina und Anton Trantura  
Sebleweg 2 / Top 4  
Diamantene Hochzeit  
(60 Jahre)

Die Marktgemeinde Götzis wünscht den Jubilaren ein schönes Fest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Lebensjahr.



# GUTE NACHRICHTEN VOM MÄNNERCHOR GÖTZIS

Unter dem Titel „Good News“ gestaltete der Männerchor Götzis am 20. Dezember 2025 zusammen mit dem Ensemble echt STARK aus dem Paznauntal zwei Weihnachtskonzerte in der Alten Kirche in Götzis und tags darauf in der Propstei St. Gerold.

Der Titel „Good News“ stand natürlich für die frohe Botschaft an der Geburt Jesu, aber auch ganz bewusst für mehr: eine positive Haltung in einer Welt, in der einem die unzähligen Schlagzeilen oft den Atem und die Hoffnung rauben, die verzagt und mutlos machen.

Dem entgegen stellte die Chorleiterin Vera Prantl-Stock ein Programm, das auf Hoffnung, Verbundenheit und Lebensfreude setzte. Dass sich im Grunde alle nach dem Gleichen sehnen, nach Frieden und Geborgenheit, kam in den vielfältigen Liedern aus der ganzen Welt zum Ausdruck.

Treffend brachte es der Propst von St. Gerold, P. Martin Werlen OSB zum Ausdruck: „Wenn Jesus auf die Erde kommt, wird die Welt zur Krippe“. Und so standen die Männer des Chores und die Frauen des Ensembles symbolisch an dieser Krippe der Welt und sangen in nicht weniger als sieben Sprachen die frohe Botschaft hinaus.



Auch musikalisch wurde die ganze Bandbreite ausgeschöpft. Vom reduzierten Klang eines altfranzösischen Weihnachtsliedes aus dem 13. Jahrhundert über ein getragenes Lied des russisch-ukrainischen Komponisten Dimitri Bortnjanski bis zu dem beschwingten African Noel wurde alles ausgeschöpft.

Die Vielfalt wurde unterstrichen durch solistische Passagen und den Einsatz unterschiedlicher Instrumente. Den Abschluss bildeten passend das Spiritual „Good News“ und „Halleluja“, die der

Ehrenchorleiter Oskar Egle für den Chor und das Ensemble arrangiert hatte.

Dass die Botschaft angekommen war, zeigte sich im begeisterten Applaus am Ende der jeweiligen Konzerte und der außergewöhnlichen Spendenbereitschaft des Publikums. Denn um die „Good News“ auch konkret in die Welt zu tragen, wird der Erlös der Konzerte gespendet: in Götzis für das Projekt „GÖTZNER FÜR GÖTZNER“ (Euro 4.005) in St. Gerold für das Projekt „OASE DER BEGEGNUNG“ (Euro 2.876)

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Hauskrankenpflege

- Weihnachtsspende Elisabethapotheke Frau Mag.pharm. Christa Futscher € 1.000,-.
- Spende von Christina Veuilloz € 10,-.
- Jahresspende 2025 von Otto Brunold € 50,-.
- Zum Gedenken an Annalies Schneider von Brigitte Hauert € 100,-, Beatrice Maria Schott € 20,-, Ulla und Dr. Walter Hörburger € 50,-, Christina und Stefan Gunz € 50,-, Kurt Fend € 30,-, Mag. Andre Ströhle € 30,-, Rosemari Wiest € 40,-,

Simonetta und Helmut Gassner € 50,-, Brigitte und Hubert Schüssling € 60,-, Christian König € 150,-, Erna und Günter Schmid € 50,-, Ingrid Wiesenegger € 50,-, Erika und Dr. Wolfgang Burtscher € 50,-.

- Zum Gedenken an Agnes Hug von Petra Hug € 30,-.
- Zum Gedenken an Ingeborg Ritter von der Trauerfamilie, Freunden und Bekannten € 300,-.
- Zum Gedenken an Luise Fend von Ida Maria und Peter Fend € 20,-, Helene Ströhle € 50,-.

### Spenden für die Alte Kirche

- Zum Gedenken an Luise Fend von Marianne und Kurt Ellensohn € 30,-, Agathe Erdogan € 15,-, Rosa Huchler € 40,-, Hermina Fehle € 20,-, Otto und Renate Sturn € 20,-, Erna Mattle € 100,-, Hannelore Pichler € 20,-, Emma Scheier € 20,-.

- Zum Gedenken an Marianne König von Agathe Erdogan € 20,-, Hermann und Gerda Loacker € 50,-, Norbert und Hedi Loacker € 100,-, Josef und Annelies Fend € 30,-.
- Zum Gedenken an Brigitte Maier von Karl Heinz und Monika Marte € 20,-.
- Zum Gedenken an Annalies Schneider von Herlinde Eberharter € 20,-, Erna Mattle € 50,-.

### Götzner für Götzner

- Zum Gedenken an Ingeborg Ritter von Charlotte Loacker € 50,-.
- Zum Gedenken an Marianne König von der Trauerfamilie € 200,-.
- Spende Lukas Wabnig € 200,-.
- Spende Marte Wolfgang € 100,-.
- Spende Albert Stoppel € 50,-.
- Weihnachtsspende für Familien von Dr. Martina Gstöhl-Mathis € 250,-.

- Benefizkonzert – Gesangsverein Harmonie für Götzner für Götzner € 1.000,-.
- Ungenannt € 300,-.
- Ungenannt € 24,40.
- Ungenannt € 50,-.

#### **Kapelle Berg**

- Zum Gedenken an Luise Fend von Erika und Ernst Oberhauser, € 20,-.

#### **Bischof Erwin Kräutler**

- Zum Gedenken an Luise Fend von Lini Sonderegger € 50,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### **Gottesdienste und Termine der Pfarre Götzis**

#### **Donnerstag, 8. Jänner**

Die Messfeier in der Alten Kirche entfällt.

#### **Freitag, 9. Jänner**

Nachmittags wird die Kommunion nach Hause gebracht.

#### **Samstag, 10. Jänner**

18.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

#### **Sonntag, 11. Jänner – Taufe des Herrn**

1. Lesung: Jes 42,5a.1-4.6-7

2. Lesung: Apg 10,34-38

Evangelium: Mt 3,13-17

9 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

#### **Montag, 12. Jänner**

16 Uhr Gottesdienst in der Herz Maria Kapelle im Haus der Generationen

#### **Dienstag, 13. Jänner**

18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

#### **Donnerstag, 15. Jänner**

19 Uhr Wortgottesfeier in der Alten Kirche, anschließend Beten für den Frieden durch die eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr

#### **Ansprechpersonen bei Beerdigungen:**

Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

#### **Öffnungszeiten Pfarrbüro:**

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 11.30 Uhr, Dienstag von 16 bis 18.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung, T 05523 62255.

**Homepage:** [www.pfarre-goetzis.at](http://www.pfarre-goetzis.at)

### **Gottesdienste in der Meschacher Kirche**

#### **Sonntag, 11. Jänner 2026 – Taufe des Herrn**

9.30 Uhr Messfeier

mit P. Pepp Steinmetz SVD

#### **Sonntag, 18. Jänner 2026 – 2. Sonntag im Jahreskreis**

9.30 Uhr Messfeier

mit Caritasseelsorger Wilfried Blum

### **Gottesdienste in der Kapelle des Bildungshauses St. Arbogast**

#### **Donnerstag, 8. Januar**

19 Uhr Eucharistiefeier

Mit Delfor Nerenberg

#### **Sonntag, 11. Januar**

11.30 Uhr Wortgottesfeier

Mit Klaus Gasperi

### **Evangelische Pfarrgemeinde**

#### **A.u.H.B., Feldkirch**

Bergmannsgasse 2, 6800 Feldkirch, Zugang barrierefrei; Pfarrerin Ulrike Döbrich: 0699 18877091 / [ulrike.doebrich@evang.at](mailto:ulrike.doebrich@evang.at); Paffbüro: 05522 720 81/ [info@evang-feldkirch.at](mailto:info@evang-feldkirch.at), [www.evangel-feldkirch.at](http://www.evangel-feldkirch.at)

#### **Donnerstag, 8. Januar**

19 Uhr Öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung

#### **Sonntag, 11. Januar**

10 Uhr Oberland-GD mit Abendmahl in BZ mit anschließendem Neujahrsempfang (Pfrin. Döbrich)

### **Neuapostolische Kirche Götzis**

Zollweh 8

#### **Sonntag, 11. Jänner**

9.30 Uhr Gottesdienst

#### **Mittwoch, 14. Jänner**

20 Uhr Gottesdienst

### **Offene Christliche Gemeinschaft**

Am Garnmarkt 5

#### **Sonntag, 11. Jänner**

9.30 Uhr Gottesdienst in den Räumlichkeiten der OCG-Götzis mit einer Predigt von Austine Igunwe.

### **Zeugen Jehovas**

Königreichssaal, Lastenstraße 1

#### **Öffentliche Vorträge:**

Samstag, 10. Januar

15 – 15.30 Uhr

„Die Zerstörung der Erde wird von Gott bestraft“

18 – 18.30 Uhr

„Eine gute Botschaft in einer gewalttätigen Welt“

Gerne auch von zu Hause aus besuchen – Live-Videoübertragung (Zoom).

Die Zugangsdaten erhalten Sie unter: E-Mail: [die.eggenbergers@gmail.com](mailto:die.eggenbergers@gmail.com)



## Alpenverein Götzis

- Mit Spaß und Freude „bewegt ins Alter“. Start am Sa, 10. 1. von 9 – 10.15 Uhr im Kindergarten Moos mit Jasmine. Infos und Anmeldung bei schwarzjasmine@gmx.at oder T 0660 9334221.
- Heimabend, Vorstellung Tourenprogramm 2026 mit neuem Buchungstool Montag, 5. 1. um 19 Uhr im AV-Heim Götzis
- Jahreshauptversammlung AV-Götzis, Freitag 9. 1. um 20 Uhr Im Kultursaal AMBACH
- Skitour mit Stop or Go, Praxis und Theorie auf Skitour, Samstag, 17. 1. 2026, ganzer Tag. Für Anfänger wie auch für Fortgeschrittene zur Auffrischung. Vollständige LVS-Ausrüstung erforderlich, Leihhausrüstung bitte anmelden! Anmeldung über Buchungsportal auf der Homepage des AV-Götzis.
- Genusswanderung am Mittwoch, 14. 1. 26 Viktorsberg, Letze, Almein Alpe mit Andrea Jenni. 6 km, 300 Hm, mit Einkehrschwung. Treffpunkt Bahnhof Götzis, mit S1 um 8.44 Uhr nach Sulz-Röthis Viktorsberg. Anmeldungen bis Montag, 12. 1. 26 unter T 0699 11636319 oder andrea.jenni@gmx.at

## Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Kommenden Montag laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock in unser Vereinsheim im Josefheim ein.

## Bruderschaft St. Anna und St. Arbogast

Bruderschaftshock im Casa Antica (vormals Cafe Nägele) am Dienstag, den 13. Januar von 17 bis 19 Uhr. Alle Mitglieder und Freunde der Bruderschaft sind herzlich eingeladen.

## Hauskrankenpflege Götzis

- NEU Verwaltung: Büro- und Telefonzeiten Mo, Di und Mi jeweils 8 – 12 Uhr, T 0660 8937045, E-Mail: office@hauskrankenpflege-goetzis.at

- Pflegedienst: Telefonzeiten Mo – Fr 8 – 12 und 14 – 16 Uhr, Sa 8 – 10 Uhr, T 0660 8937040, E-Mail: hkp@hauskrankenpflege-goetzis.at, www.hauskrankenpflege-goetzis.at

## Jahrgang 1941 Götzis

Wir treffen uns am 15. Jänner 2026 um 15 Uhr bei Hubers, um gemeinsam auf ein gutes und gesundes neues Jahr anzustoßen.

## Jahrgang 1951 Götzis

Der Nikolaus bittet alle Jahrgang-51er, den Jahresbetrag 2026 bis Ende Februar einzuzahlen. Überweisung des Beitrags von € 19,- auf IBAN: AT67 2060 4031 0206 8230. Betreff: JBT 2026.

## Jahrgang 1961 Götzis

Wie beim Treffen im Milwaukee besprochen fahren wir zu unserem 65'iger vom 28. bis 31. Mai 2026 in die Toskana. Die Aussendung ist bereits per Mail an alle JahrgängerInnen verschickt worden, vorausgesetzt ihr seid auf unserem Mailverteiler. Wer kein Mail bekommen hat, bitte bei Ulrike Fleisch unter T 0664 732 81849 anfordern. Lasst euch das tolle Angebot nicht entgehen und seid dabei im Mai. Der Vorstand

## Jg. Bat. 1/23

Einrückungstermin 6/72 Imst. Wir treffen uns am Dienstag, 13. 1. 2026 um 18 Uhr im Mohren in Rankweil. Gert Kilga wird über unseren Marsch über die Lechtaler Alpen einen Film zeigen. Ein zahlreicher Besuch würde uns freuen. Norbert und Hubert.

## Kneipp-Aktiv-Club Götzis

- Halbtageswanderung am Dienstag-nachmittag, den 13. 1. 2026. Wir treffen uns um 13.30 Uhr bei der Kulturbühne Am Bach. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

- Kneippwanderung am 14. 1. 2026. Treffpunkt am Bahnhof in Götzis um 9.20 Uhr. Wir fahren mit der Buslinie 301 um 9.48 Uhr zum Oberen Parkplatz. Dann wandern wir auf der Meschacherstraße bis zur Kirche, über den Schreckweg zum Gasthof „Berghof zur Annelies“ zur Einkehr. Rückfahrt mit dem Bus. Anmeldung bei Alfons Loacker, T 05523 62131
- NEU: Am Freitag den 23. 1. 2026 um 18 Uhr findet der erste Handarbeits-Treff des Kneipp-Aktiv-Club im Bildungshaus St. Arbogast statt.

## Mobiler Hilfsdienst amKumma (MOHI amKumma)

Telefonzeiten: Mo bis Do 7.30 – 12 Uhr, T 0660 8937055, E-Mail: mail@mohiamkumma.at

## Naturfreunde Götzis

Sonntag, 18. Jänner 2026 Winterwanderung. Einfache Wanderung um den Hohenemser Schwefelberg. Anforderung: leicht 290 Hm Gehzeit: ca. 1½ – 2h Info/Anmeldung bei Helmut Greif, T 0681 20 660013 oder helmut.greif@aon.at

## Pensionistenverband Götzis

- Mittwoch, 14. 1. 2026, 16 Uhr: Neujahrs-Hock im Cas'Antica, Götzis, Bahnhofstr. 41 mit Informationen zum Vereinsjahr 2026.
- Samstag, 17. 1. 2026, 15 Uhr: Neujahrsempfang in Klaus. Gemeinsam feiern wir den Start ins neue Jahr!
- Sonntag, 25. 1. 2026, 16 Uhr: Mitgliederversammlung. Auf zahlreichen Besuch freut sich der Vorstand!

## Vorarlberg 50plus Götzis

- Kegeln am 16. 1. von 16 – 18 Uhr im Kegelzentrum Koblach.
- Fotoabend 4-Tagesreise Thüringen und Jahresrückblick am 21. Jänner um 18.30 Uhr im Chemiesaal der Musikmittelschule Götzis.

## GEMEINDE

## BEVÖLKERUNGSSTATISTIK

**Hauptwohnsitze 31.12.2025 7.163**

Vergleich zum 31.12.2024 7.197

**"Nach Alter Stand 31.12.2025"**

|                    |       |
|--------------------|-------|
| 0 – 14 Jahre       | 1.124 |
| 15 – 29 Jahre      | 1.201 |
| 30 – 44 Jahre      | 1.440 |
| 45 – 59 Jahre      | 1.583 |
| 60 – 74 Jahre      | 1.203 |
| 75 – 89 Jahre      | 554   |
| 90 Jahre und älter | 58    |

**Nach Nationalität**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Afghanistan             | 40  |
| Bosnien und Herzegowina | 30  |
| Brasilien               | 6   |
| Bulgarien               | 10  |
| China                   | 2   |
| Dänemark                | 2   |
| Deutschland             | 256 |
| Dominikanische Republik | 1   |
| Frankreich              | 4   |
| Honduras                | 1   |
| Indonesien              | 1   |

|               |       |                          |     |
|---------------|-------|--------------------------|-----|
| Irak          | 6     | Russische Föderation     | 6   |
| Israel        | 1     | Schweden                 | 4   |
| Italien       | 17    | Schweiz                  | 37  |
| Jemen         | 1     | Serbien                  | 34  |
| Jugoslawien   | 4     | Slowakei                 | 22  |
| Kamerun       | 5     | Slowenien                | 12  |
| Kanada        | 1     | Somalia                  | 4   |
| Kolumbien     | 3     | Spanien                  | 5   |
| Kosovo        | 20    | Staatenlos/Ungeklärt     | 1   |
| Kroatien      | 30    | Syrien                   | 36  |
| Lettland      | 1     | Thailand                 | 7   |
| Libanon       | 1     | Tschechische Republik    | 7   |
| Liechtenstein | 6     | Türkei                   | 146 |
| Litauen       | 7     | Uganda                   | 1   |
| Mazedonien    | 5     | Ukraine                  | 28  |
| Mexiko        | 1     | Ungarn                   | 66  |
| Niederlande   | 6     | Usbekistan               | 1   |
| Österreich    | 6.205 | Vereinigte Staaten       | 8   |
| Palästina     | 1     | Vereinigtes Königreich   | 3   |
| Pakistan      | 4     | Zypern                   | 3   |
| Philippinen   | 1     |                          |     |
| Polen         | 22    | Personen mit             |     |
| Portugal      | 2     | Doppelstaatsbürgerschaft | 41  |
| Rumänien      | 70    |                          |     |

## BÜRGERSERVICE

NOTARIELLE  
RECHTSBERATUNG

Die nächste notarielle Rechtsberatung wird am Mittwoch, 14. Jänner 2026 von 16.30 bis 18 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Notar Dr. Johannes Egel durchgeführt.

Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-132.

## GEMEINDE

## CHRISTBÄUME WERDEN GESAMMELT

Am kommenden Samstag, den 10. Jänner, wird die Funkenzunft Altach, ab 8 Uhr wieder die Christbäume sammeln.

Die Weihnachtsbäume bitte gut sichtbar am Straßenrand deponieren. Die Bewohner von Sackgassen werden gebeten, ihre Christbäume zur nächstgelegenen Straße zu legen.



11

verschiedene Pfarrer versahen seit dem Jahr 1825 ihren Dienst in der Gemeinde Altach.

#altachFAKT



## BUDGET 2026: GEMEINSAM DURCH HERAUSFORDERNDE ZEITEN

Die Gemeindevertretung Altach hat am 16. Dezember 2025 den Voranschlag für das Jahr 2026 mit großer Mehrheit (eine Gegenstimme) beschlossen. Mit Auszahlungen von 23,9 Mio. € und Einzahlungen von 23,9 Mio. € steht die Gemeinde vor einer der herausforderndsten finanziellen Situationen der letzten Jahre.

Bürgermeister Markus Giesinger betont: „Die Rahmenbedingungen sind aktuell so schwierig wie noch nie. Förderungen von Land und Bund – auch für den laufenden Betrieb wie z. B. die Instandhaltung von Gewässern – werden gekürzt oder verzögert ausgezahlt. Gleichzeitig steigen Pflichtausgaben wie Beiträge zum Spitalsfonds, Sozialfonds und die Landesumlage – welche sich mit insgesamt knapp 4,9 Mio. Euro im Budget niederschlagen – weiter an“, betont Bürgermeister Markus Giesinger.

Neben weiteren Einsparungen im laufenden Betrieb brauche es aber auch strukturelle Reformen in der Verteilung der finanziellen Mittel und der Aufgaben zwischen Bund, Land und Gemeinden. „Die Aufgaben der Gemeinden sind in den letzten Jahren stetig gewachsen – zudem auch die Auflagen und Standards, die zu erfüllen sind. Die Zuteilung der Mittel ist allerdings nicht im selben Ausmaß gestiegen. Gepaart mit den allgemeinen Kostensteigerungen im Bereich Personal und Betriebskosten sowie den stagnierenden Einnahmen, stellt dies die Gemeinde Altach, wie auch viele andere Kommunen vor eine aktuell fast unlösbare Aufgabe“, hebt Giesinger hervor.

Neben einer Überprüfung der Pflichtausgaben für Gemeinden und Land (Spitalsfonds, Sozialfonds) müsse auch eine Klärung der Aufgabenverteilung zwischen den Ebenen erfolgen.

Der Bürgermeister bedankt sich bei allen, die an der Erarbeitung des Budgets in einem intensiven, gemeinsamen Prozess mitgearbeitet haben und dieses auch mittragen. „Mein Dank gilt allen, die sich aktiv eingebracht und konstruktiv an Lösungen mitgearbeitet haben“, so Giesinger. Alle Fraktionen waren in den gemeinsamen Sitzungen des Finanzausschusses, des Gemeindevorstandes und der Ausschussobleute in den Prozess der Budgeterstellung eingebunden.

In den vergangenen Jahren hat Altach wichtige Infrastrukturprojekte umgesetzt – von der Erweiterung der Kinderbetreuung, über das betreute Wohnen im Ortszentrum, Startwohnungen für junge Altacher oder den neuen Bahnhof. „Diese Investitionen waren notwendig und wurden gemeinsam getragen, schränken aber den aktuellen finanziellen Spielraum ein“, so Giesinger. „Wir müssen uns nun Luft verschaffen. Allein durch Einsparungen wird das nicht gelingen – hier sind wir bereits am Limit“, erklärt der Bürgermeister.

Es werde aber im kommenden Jahr einen Konsolidierungsprozess mit einer externen Begleitung geben.

Im kommenden Jahr investiert die Gemeinde Altach rund 1,3 Mio. Euro in die Errichtung neuer Rasenplätze im Schnabelholz. Weitere Projekte umfassen den Kreuzungsumbau bzw. die Errichtung einer Lärmschutzwand im Bereich L56/L57 (340.000 Euro), Instandhaltungsmaßnahmen des Ortskanalnetzes basierend auf aktuellen Zustandsanalysen (290.000 Euro) und auch die Instandhaltung von Gemeindestraßen (180.000 Euro).

Auf der Einzahlungsseite rechnet die Gemeinde mit 9,52 Millionen Euro aus Ertragsanteilen und strukturstärkenden Bedarfszuweisungen (Vorjahr: 8,89 Millionen Euro). Hinzu kommen rund 2,27 Millionen Euro aus Gemeindesteuern (Vorjahr: 2,2 Millionen Euro). Zur Finanzierung des Budgets ist die Aufnahme von Darlehen in Höhe von 3,07 Millionen Euro geplant. Der Schuldenstand beträgt per Ende 2026 29.53 Millionen Euro. Trotz aller Herausforderungen bleibt die Gemeinde handlungsfähig und setzt auf eine verantwortungsvolle Finanzpolitik, um Altach zukunftsfähig zu gestalten.



## Veranstaltungen

Di, 13. Jänner  
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff  
"Pinocchio"**  
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 14. Jänner  
**Gemeinde Altach  
"Notarielle Rechtsberatung"**  
mit Notar Dr. Johannes Egel  
VS Sprechzimmer, 16.30 Uhr

Do, 15. Jänner  
**Gemeinde Altach  
"Altacher Kulturreisende"**  
Führung Stickereimuseum Lustenau  
Kirchplatz, 17.00 Uhr

Sa, 17. Jänner  
**Theaterkreis Altach  
"Blüenträume"**  
Komödie  
Theater im KOM, 19.30 Uhr

So, 18. Jänner  
**Theaterkreis Altach  
"Blüenträume"**  
Komödie  
Theater im KOM, 18.00 Uhr

Di, 20. Jänner  
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff  
"Pinocchio"**  
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 21. Jänner  
**Bibliothek Altach  
"Komm wir entdecken Tiere"**  
Entdecker-Rallye für die ganze Familie  
Bibliothek, 14.30 bis 17.00 Uhr

Fr, 23. Jänner  
**Theaterkreis Altach  
"Blüenträume"**  
Komödie  
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Sa, 24. Jänner  
**SCR Altach  
"Fußballerball"**  
KOM, 19.00 Uhr

So, 25. Jänner  
**Theaterkreis Altach  
"Blüenträume"**  
Komödie  
Theater im KOM, 18.00 Uhr

Di, 27. Jänner  
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff  
"Pinocchio"**  
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Sa, 31. Jänner  
**Obst- und Gartenbauverein Altach  
"Brenner-Treff"**  
Vereinsschopf im Bofel, 14.00 Uhr

# GENERATIONENWECHSEL IM KINDERGARTEN OBERDORF

**Im Rahmen des Leitungskreises der Elementarpädagoginnen der Gemeinde Altach wurde kürzlich Maria Knapic als Leiterin des Kindergartens Oberdorf verabschiedet. Seit dem 1. Jänner 2026 hat nun Rumeysa Karaaslan die Leitung des KG Oberdorf übernommen, Maria Knapic bleibt dem Team als Pädagogin erhalten.**

Ein Blick auf ihren langjährigen Werdegang zeigt, wie sehr Maria Knapic die elementarpädagogische Arbeit in Altach geprägt hat. Sie begann ihre Tätigkeit am 3. Februar 1997 im Kindergarten Dorf, damals noch in der Expositur Schulstraße – der heutigen Bibliothek. Später führte ihr Weg in den Kindergarten Altweg, wo Maria am 1. September 2006 die Leitungsfunktion übernahm. Mit großem Einsatz, Weitblick und Herz hat Frau Knapic in all den Jahren viel bewegt. Sie meisterte nicht nur die Übersiedlung des Kindergartens ins Oberdorf, sondern initiierte auch das Sprachprojekt mit regelmäßigen Büchereibesuchen aller Kindergärten. Ein Projekt, das bis heute nachhaltig in der Elementarpädagogik in Altach etabliert ist. Auf eigenen Wunsch übergab Maria Knapic nun die Leitungsfunktion an Rumeysa Karaaslan. Für ihre langjährige und verantwortungsvolle Arbeit sprach der Leitungskreis seinen aufrichtigen Dank aus. Auch Bürgermeister Markus Giesinger ließ herzliche Grüße und seinen großen Dank übermitteln.

Besonders erfreulich: Maria bleibt dem Kindergarten Oberdorf weiterhin als Pädagogin erhalten.

Mit Rumeysa Karaaslan konnte eine erfahrene und kompetente Pädagogin für die Leitungsfunktion gewonnen werden. Sie schloss 2016 ihre Ausbildung zur Elementarpädagogin ab und arbeitet seit 2017 im Kindergarten.

Ihr berufsbegleitendes Studium „Elementarpädagogik – Frühe Bildung“ an der PH Vorarlberg beendete sie 2024 erfolgreich. Zuletzt war sie im Kindergarten Kirchfeld in der Seepferdchengruppe tätig und wechselte nun mit Anfang Jänner ins Oberdorf.



Der Leitungskreis wünscht Rumeysa für ihre neue Aufgabe alles Gute und freut sich auf die Zusammenarbeit.



Dario Ivandic (GF Sozialzentrum), Maria Knapic, Rumeysa Karaaslan, Elisabeth Aichner und Susanne Knünz-Kopf (v.l.n.r.)



© Marcel Hagen, Studio 22

**ALTACHER  
KULTUR  
REISENDE**

  
**GEMEINDE ALTACH**

## Führung Stickereimuseum S-MAK Lustenau

**Treffpunkt Kirchplatz Altach: Do, 15. Januar, 17 Uhr**

Das Museum beleuchtet historische Aspekte der lokalen Stickerei. In der Ausstellung „Inspiration“ des Schweizer Textildesigners Martin Leuthold setzt dieser sich mit der Verknüpfung lokaler Textilproduktion mit globalen Märkten

auseinander. Eine praktische Vorführung an funktionstüchtigen Maschinen zeigt uns zudem die Herstellung von Stickerei.

Anreise mit Fahrgemeinschaften

Eintritt und Führung: € 13,-/erm. € 11,-

Anmeldung bis 10. Januar bei Judith

Niederklopper, T+43 664 73506807

Altacher Kulturreisende ist eine Initiative des Kulturausschusses Altach.



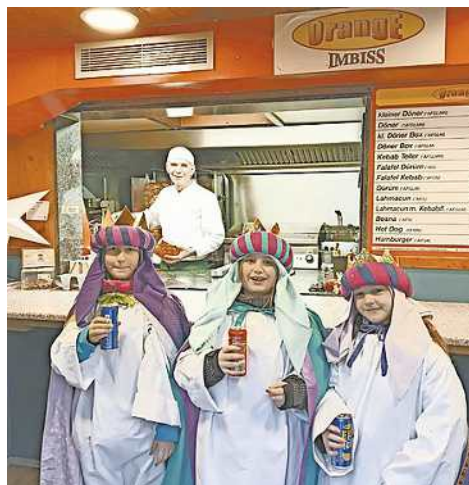
## STERNSINGERAKTION 2026 IN ALTACH – ERFOLGREICHER EINSATZ FÜR DEN GUTEN ZWECK

**Am 2. und 3. Jänner waren in Altsch insgesamt 15 Sternsingergruppen unterwegs, um den traditionellen Segen in die Häuser zu bringen und Spenden für Menschen in Not zu sammeln. Mit großem Einsatz und viel Begeisterung zogen die Kinder gemeinsam mit ihren Begleitpersonen von Tür zu Tür.**

Im Rahmen der diesjährigen Sternsingeraktion konnten rund 10.200 Euro an Spenden gesammelt werden. Mit diesem Betrag werden etwa 500 Hilfsprojekte unterstützt. Der Schwerpunkt der Aktion liegt heuer auf einem Großprojekt in Tansania, wo die Spenden dringend benötigte Hilfe für Kinder und Familien ermöglichen. Besonders gefreut hat die Pfarre Altsch, dass viele Haushalte die Sternsinger bereits freudig erwarteten und den Segen dankbar entgegennahmen. Diese herzlichen Begegnungen machten die Aktion für alle Beteiligten zu einem ganz besonderen Erlebnis. Nach den Rundgängen durften sich die Kinder bei der Kakaobar aufwärmen. Mit Sahne, Streuseln und Marshmallows entstanden kreative und köstliche Kakao-Kreationen.

Ein besonderes Highlight waren die individuell gestalteten Buttons mit dem Foto der eigenen Gruppe, die jedes Kind als schöne Erinnerung an diesen ereignisreichen Tag mit nach Hause nehmen durfte. Ein herzliches Dankeschön gilt allen motivierten Kindern, den engagierten Begleitpersonen sowie den zahlreichen Helfern im Hintergrund.

Ihr Einsatz hat die Sternsingeraktion in Altsch auch heuer wieder zu einem großen Erfolg gemacht.



### VEREINE

## KINDERCHOR BEI WEIHNACHTSFEIER VON ALTACH 50PLUS

**Im vergangenen Dezember lud der Verein Altsch 50plus seine Mitglieder wieder zur Weihnachtsfeier ins KOM, wo Obmann Hermann Begle die große Freude über das enorme Interesse an der Veranstaltung zum Ausdruck brachte.** Denn er konnte etwa 120 Seniorinnen und Senioren begrüßen, die in gemütlicher Runde zusammengekommen waren, um Geselligkeit zu pflegen, sich zu unterhalten und die adventliche Stimmung zu genießen. Ein besonderer Gruß galt der Ehrenobfrau Paula Daniel, und auch Bürgermeister Markus Giesinger schaffte es etwas verspätet, an der begeisterten Veranstaltung teilzunehmen. Höhepunkt des Nachmittags war der Auftritt des Kinderchors der „Volkschule Altsch“ unter Leitung von Victoria Türtscher. Mit zum Teil bekannten, aber auch modernen Kinderliedern zur

Weihnachtszeit begeisterten die über 50 Mädchen und Buben das Publikum und zeigten mit ihrer Ausgelassenheit und Freude, wie schön gemeinschaftliches Singen sein kann. Bei Liedern wie „Weihnachtsbäckerei“ oder „Feliz Navidad“ wurden die Zuhörer mitgerissen und klatschten begeistert zur Darbietung der Kinder. Dazu lasen Käthe Martin und Alfred Bargetz besinnliche, aber auch humorvolle Gedichte und Texte, die bei allen noch zur adventlichen Stimmung beitrugen.

Mit einem Abendessen von Caterer Mike Häfele, zu dem alle Anwesenden eingeladen waren, wurde die feierliche Veranstaltung abgeschlossen, wobei sich einige noch bis in den Abend hinein bei einem Gläschen Wein bestens unterhielten.



# Veranstaltungskalender 2026

## Jänner

|           |                           |                            |                |
|-----------|---------------------------|----------------------------|----------------|
| 02./03.01 | Pfarre Altach             | Sternsinger                | Altach         |
| 03.01.    | Pfarre Altach             | Jahrtagsgottesdienst       | Kirche         |
| 05.01.    | Musikverein Harmonie      | Neujahrsempfang            | KOM            |
| 08.01.    | Pfarre Altach             | Abend der Barmherzigkeit   | Kirche         |
| 10.01.    | Pfarre Altach             | Ministrantenaufnahme       | Kirche         |
| 11.01.    | Rollstuhlclub             | Neujahrsbrunch             | KOM            |
| 10.01.    | Funkenzunft               | Christbaum sammeln         |                |
| 14.01.    | Altach 50+                | Jahreshauptversammlung     | KOM            |
| 15.01.    | Pensionistenverband       | Hock                       | GH Hirschen    |
| 17.01.    | Theaterkreis              | Komödie „Blüenträume“      | Theater im KOM |
| 18.01.    | Theaterkreis              | Komödie „Blüenträume“      | Theater im KOM |
| 21.01.    | Bibliothek                | Entdecker-Rallye           | Bibliothek     |
| 23.01.    | Theaterkreis              | Komödie „Blüenträume“      | Theater im KOM |
| 24.01.    | SCR Altach                | Fußballerball              | KOM            |
| 25.01.    | Theaterkreis              | Komödie „Blüenträume“      | Theater im KOM |
| 31.01.    | Pfadfinder                | Faschingskränzchen         | KOM            |
| 31.01.    | Obst- und Gartenbauverein | Traditioneller Brennerhock | Vereinsschopf  |

## Februar

|        |                           |                                 |                |
|--------|---------------------------|---------------------------------|----------------|
| 01.02. | Theaterkreis              | Komödie „Blüenträume“           | Theater im KOM |
| 01.02. | Pfarre Altach             | Gottesdienst mit Blasiussegen   | Kirche         |
| 01.02. | Pfarre Altach             | Tauferinnerungsfeier            | Kirche         |
| 04.02. | Gemeinde                  | Seniorenball                    | KOM            |
| 05.02. | Theaterkreis              | Komödie „Blüenträume“           | Theater im KOM |
| 05.02. | Pensionistenverband       | Faschingskränzchen              | GH Hirschen    |
| 06.02. | Kneipp Aktiv Club         | Jahreshauptversammlung          | GH Hirschen    |
| 06.02. | Pfadfinder                | Preisjassen                     | Pfadiheim      |
| 07.02. | Musikverein Harmonie      | Musikball                       | KOM            |
| 07.02. | Pfarre Altach             | Jahrtagsgottesdienst            | Kirche         |
| 11.02. | Altach 50+                | Besichtigung Firma Gunz         | Mäder          |
| 12.02. | Pfarre Altach             | Abend der Barmherzigkeit        | Kirche         |
| 14.02. | Obst- und Gartenbauverein | Käs- und Most                   | Vereinsschopf  |
| 15.02. | Pfarre Altach             | Faschingsmesse                  | Kirche         |
| 18.02. | Bibliothek                | Stricken mit Ingrid             | Bibliothek     |
| 20.02. | Obst- und Gartenbauverein | Spindelbaumschnittkurs Theorie  | Vereinsschopf  |
| 21.02. | Obst- und Gartenbauverein | Spindelbaumschnittkurs Praxis   | Vereinsschopf  |
| 22.02. | Kirchenchor St. Nikolaus  | Erster Fastensonntag            | Kirche         |
| 22.02. | Funkenzunft               | Funken                          | Funkenplatz    |
| 25.02. | Bibliothek                | auf Buchführung                 | Bibliothek     |
| 27.02. | Obst- und Gartenbauverein | Rebenschnittkurs                | Vereinsschopf  |
| 28.02. | Obst- und Gartenbauverein | Schnittkurs Marille u. Pfirsich | Vereinsschopf  |
| 28.02. | Integrationsbeirat        | Fastenbrechen                   | KOM            |

## März

|               |                     |                                   |                 |
|---------------|---------------------|-----------------------------------|-----------------|
| 01.03.        | Pfarre Altach       | Vorstellung der Erstkommunikanten | Kirche          |
| 04.03.        | Bibliothek          | Stricken mit Ingrid               | Bibliothek      |
| 07.03.        | Theaterkreis        | Theaterstück „Smombis“            | Theater im KOM  |
| 07.03.        | Pfarre Altach       | Jahrtagsgottesdienst              | Kirche          |
| 10.03.        | Bibliothek          | LeserEI                           | Bibliothek      |
| 11.03.        | Altach 50+          | Besichtigung Dornier-Museum       | Friedrichshafen |
| 11.03.        | Bibliothek          | Stricken mit Ingrid               | Bibliothek      |
| 12.03.        | Bibliothek          | LeserEI                           | Bibliothek      |
| 12.03.        | Pensionistenverband | Jahreshauptversammlung            | KOM             |
| 12.03.        | Pfarre Altach       | Abend der Barmherzigkeit          | Kirche          |
| 13.03.        | Theaterkreis        | Theaterstück „Smombis“            | Theater im KOM  |
| 14.03.        | Theaterkreis        | Theaterstück „Smombis“            | Theater im KOM  |
| 15.03.        | Pfarre Altach       | Suppenonntag der Pfarrcaritas     | Kirche          |
| 17.03.        | Bibliothek          | LeserEI                           | Bibliothek      |
| 17.03.        | Krankenpflegeverein | Jahreshauptversammlung            | KOM             |
| 18.03.        | Bibliothek          | Stricken mit Ingrid               | Bibliothek      |
| 19.03.        | Bibliothek          | LeserEI                           | Bibliothek      |
| 20.03.-22.03. | Rollstuhlclub       | Rollstuhlbasketballturnier        | KOM             |
| 24.03.        | Bibliothek          | LeserEI                           | Bibliothek      |
| 24.03.        | Altach 50+          | Preisjassen                       | KOM             |
| 25.03.        | Bibliothek          | Ostern Kunterbunt                 | Bibliothek      |
| 26.03.        | Bibliothek          | LeserEI                           | Bibliothek      |



|               |                                 |                                          |                      |
|---------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------|
| 26.03.        | Pensionistenverband             | Ausflug                                  |                      |
| 27.03.        | Theaterkreis                    | Kabarett „Gunkl“                         | Theater im KOM       |
| 27.03.        | Bibliothek                      | Ostern Kunterbunt                        | Bibliothek           |
| 28.03.        | Pfarre Altach                   | Familiengottesdienst                     | Kirche               |
| 29.03.        | Pfarre Altach                   | Palmsonntag                              | Kirche               |
| <b>April</b>  |                                 |                                          |                      |
| 02.04.        | Kirchenchor St. Nikolaus        | Gründonnerstag                           | Kirche               |
| 04.04.        | Pfarre Altach                   | Speisensegnung                           | Kirche               |
| 05.04.        | Kirchenchor St. Nikolaus        | Ostersonntag                             | Kirche               |
| 09.04.        | Pensionistenverband             | Hock                                     | GH Hirschen          |
| 09.04.        | Pfarre Altach                   | Abend der Barmherzigkeit                 | Kirche               |
| 10.04.        | Theaterkreis                    | Musikkabarett m. Franz J. Machatschek    | Theater im KOM       |
| 10.04.        | Obst- und Gartenbauverein       | 124. Generalversammlung                  | Vereinsschopf        |
| 11./12.04.    | Pfarre Altach                   | Erstkommunion                            | Kirche               |
| 14.04.        | Obst- und Gartenbauverein       | Gartenstammtisch                         | Vereinsschopf        |
| 17.04.-19.04  | Union Schützengilde             | Bundesliga Halb-/Finale                  | KOM                  |
| 18.04.        | Pfarre Altach                   | Jahrtagsgottesdienst                     | Kirche               |
| 19.04.        | Pfare Altach                    | Vorstellung der Firmlinge                | Kirche               |
| 22.04.        | Bibliothek                      | MINT-Werkstatt                           | Bibliothek           |
| 23.04.        | Pensionistenverband             | Ausflug                                  |                      |
| 24.04.        | Theaterkreis                    | Kabarett m. Thomas Schreckenberger       | Theater im KOM       |
| 25.04.        | Bibliothek                      | Bücherbasar                              | Bibliothek           |
| 29.04.        | Pfadinder                       | Blutspendeaktion                         | KOM                  |
| 29.04.        | Bibliothek                      | auf Buchführung                          | Bibliothek           |
| 29.04.        | Bibliothek                      | MINT-Werkstatt                           | Bibliothek           |
| 29.04.        | Altach 50+                      | Flughafen München u. Stadtbummel München |                      |
| <b>Mai</b>    |                                 |                                          |                      |
| 02.05.        | Feuerwehr Altach                | Geschicklichkeitsfahren                  | Einsatzzentrum       |
| 02.05.        | Pfarre Altach                   | Jahrtagsgottesdienst                     | Kirche               |
| 03.05.        | Feuerwehr Altach                | Frühschoppen                             | Einsatzzentrum       |
| 08.05.        | Theaterkreis                    | Musik m. Roman Hofbauer                  | Theater im KOM       |
| 07.05.        | Pensionistenverband             | Muttertagsausflug                        |                      |
| 07.05.        | Pfarre Altach                   | Abend der Barmherzigkeit                 | Kirche               |
| 09.05.        | Funkenzunft                     | Jahreshauptversammlung                   | Funkenzunftthütte    |
| 09.05.        | Pfarre Altach                   | Fest der Krankensalbung                  | Kirche               |
| 10.05.        | Akkordeonclub Altach            | Konzert                                  | KOM                  |
| 11.05.        | Obst- u. Gartenbauverein        | Ausdünnkurs im Obstgarten                | Vereinsschopf        |
| 13.05.        | Altach 50+                      | Ausflug Insel Reichenau                  | Reichenau            |
| 16.05.        | Pfarre Altach                   | Firmung                                  | Kirche               |
| 20.05.        | Bibliothek                      | 1,2,3 Spielerei                          | Bibliothek           |
| 22.05.        | Theaterkreis                    | Veri und die Luxuscombo                  | Theater im KOM       |
| 22.05.        | Obst- und Gartenbauverein Reben | Sommerschnittkurs                        | Vereinsschopf        |
| 23.05.        | Freie Montessori Schule         | Buddha Day                               | Enderstraße 1        |
| 24.05.        | Gemeinde Altach                 | 19. Gartenmarkt                          | Dorfplatz            |
| 24.05.        | Obst- und Gartenbauverein       | Schaubrennen am Gartenmarkt              | Dorfplatz            |
| 24.05.        | Kirchenchor St. Nikolaus        | Pfingsten                                | Kirche               |
| 24.05.-31.05. | Pensionistenverband             | Strandurlaub am Meer                     | Elba                 |
| 25.05.        | SCR Altach                      | Flohmarkt                                | Stadion Schnabelholz |
| 26.05.        | Obst- u. Gartenbauverein        | Marille pinzieren, Pfirsich auslichten   | Vereinsschopf        |
| <b>Juni</b>   |                                 |                                          |                      |
| 04.06.        | Kirchenchor St. Nikolaus        | Fronleichnam                             | Kirche               |
| 06.06.        | Pfarre Altach                   | Jahrtagsgottesdienst                     | Kirche               |
| 09.06.        | Altach 50+                      | Bodenseeschiffahrt                       | Bregenz              |
| 11.06.        | Pensionistenverband             | Bodenseeschiffahrt                       |                      |
| 11.06.        | Pfarre Altach                   | Abend der Barmherzigkeit                 | Kirche               |
| 12.06.        | VoX – Voices of Xiberg          | Jahreskonzert                            | KOM                  |
| 15.-18.06.    | Altach 50+                      | Ausflug nach Italien                     | Italien              |
| 18.06.        | Pensionistenverband             | Ausflug                                  |                      |
| 19.06.        | Musikverein Harmonie            | Vorspielabend Kinder-/Jugendkapelle      | KOM                  |
| 20.06.        | Funkenzunft                     | Dämmerhocken                             | Funkenzunftplatz     |
| 24.06.        | Bibliothek                      | auf Buchführung                          | Bibliothek           |
| <b>Juli</b>   |                                 |                                          |                      |
| 02.07.        | Pensionistenverband             | Hock                                     | GH Hirschen          |
| 04.07.        | Pfarre Altach                   | Jahrtagsgottesdienst                     | Kirche               |
| 08.07.        | Altach 50+                      | Grillfest                                | Funkenplatz          |

|                  |                             |                                       |                         |
|------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| 09.07.           | Pensionistenverband         | Ausflug                               |                         |
| 16.07.           | Gemeinde Altach             | Sommer im Dorf                        | Parkplatz Sozialzentrum |
| 20.07.           | Pensionistenverband         | Generalprobe „La Traviata“            | Seebühne                |
| 31.07.           | Obst- und Gartenbauverein   | Schnittkurs Beeren                    | Vereinsschopf           |
| <b>August</b>    |                             |                                       |                         |
| 01.08.           | Pfarre Altach               | Jahrtagsgottesdienst                  | Kirche                  |
| 06.08.           | Gemeinde Altach             | Sommer im Dorf                        | Parkplatz Sozialzentrum |
| 20.08.           | Pensionistenverband         | Grillfest                             | Altach                  |
| 26.08.           | Altach 50+                  | Frühstück im Drehrestaurant           | Hoher Kasten            |
| <b>September</b> |                             |                                       |                         |
| 05.09.           | Pfarre Altach               | Jahrtagsgottesdienst                  | Kirche                  |
| 05.09.           | Obst- und Gartenbauverein   | Mostheuriger                          | Vereinsschopf           |
| 10.09.           | Altach 50+                  | Radsternfahrt                         | Koblach                 |
| 10.09.           | Gemeinde Altach             | Sommer im Dorf                        | Parkplatz Sozialzentrum |
| 17.09.           | Pensionistenverband         | Backhennele                           | GH Hirschen             |
| 20.09.           | Pfadinder                   | Startfest                             | Pfadiheim               |
| 23.09.           | Bibliothek                  | auf Buchführung                       | Bibliothek              |
| 23.09.           | Altach 50+                  | Innsbruck, Stubaitalbahn nach Fulpmes | Tirol                   |
| 24.09.           | Altach 50+                  | Nostalgiefahrt MS Österreich          | Hard                    |
| 24.09.           | Pensionistenverband         | Ausflug                               |                         |
| 29.09.           | Freie Montessori Schule     | Infoabend                             | Enderstraße 1           |
| 30.09.           | Bibliothek                  | MINT-Werkstatt                        | Bibliothek              |
| <b>Oktober</b>   |                             |                                       |                         |
| 01.10.           | Pensionistenverband         | Hock                                  | GH Hirschen             |
| 02.10.           | Theaterkreis                | Kabarett „Floh&Wisch“                 | Theater im KOM          |
| 03.10.           | Pfarre Altach               | Jahrtagsgottesdienst                  | Kirche                  |
| 04.10.           | Pfarre Altach               | Erntedankfest                         | Kirche                  |
| 07.10.           | Bibliothek                  | MINT-Werkstatt                        | Bibliothek              |
| 07.10.           | Obst- und Gartenbauverein   | Apfelverkostung                       | Vereinsschopf           |
| 09.10.           | Theaterkreis                | Kabarett m. Christine Schütze         | Theater im KOM          |
| 10/11.10         | Freie Montessori Schule     | Basar/Tag der offenen Tür             | Enderstraße 1           |
| 14.10.           | Altach 50+                  | Törggelen GH Hornsteiner              | Nonnenhorn              |
| 16.10.           | Theaterkreis                | Musik mit nnela                       | Theater im KOM          |
| 19.-21. 10.      | Pensionistenverband         | Herbstausflug                         | Tirol                   |
| 16./17.10.       | Pfadfinder                  | Steirischer Buschenschank             | Pfadiheim               |
| 21.10.           | Bibliothek                  | Monsterlesung                         | Bibliothek              |
| 23.10.           | Theaterkreis                | Kabarett m. Martin Schmitt            | Theater im KOM          |
| 30.10.           | Theaterkreis                | Figurentheater „Bridge Markward“      | Theater im KOM          |
| <b>November</b>  |                             |                                       |                         |
| 07.11.           | Pfarre Altach               | Jahrtagsgottesdienst                  | Kirche                  |
| 11.11.           | Bibliothek                  | Stricken mit Ingrid                   | Bibliothek              |
| 11.11.           | Altach 50+                  | Käsknöpfe-Essen                       | Thüringerberg           |
| 12.11.           | Pensionistenverband         | Hock                                  | GH Hirschen             |
| 18.11.           | Bibliothek                  | Stricken mit Ingrid                   | Bibliothek              |
| 21.11.           | Gemeinde                    | Weihnachtsmarkt                       | KOM                     |
| 25.11.           | Bibliothek                  | auf Buchführung                       | Bibliothek              |
| 29.11.           | Gospel-family by g.a.mathis | Gospelkonzert                         | Pfarrkirche             |
| <b>Dezember</b>  |                             |                                       |                         |
| 02.12.           | Bibliothek                  | Stricken mit Ingrid                   | Bibliothek              |
| 05.12.           | Pfarre Altach               | Jahrtagsgottesdienst                  | Kirche                  |
| 09.12.           | Bibliothek                  | Stricken mit Ingrid                   | Bibliothek              |
| 09.12.           | Altach 50+                  | Weihnachtsfeier                       | KOM                     |
| 10.12.           | Bibliothek                  | Weihnachtsleserei                     | Bibliothek              |
| 10.12.           | Pensionistenverband         | Weihnachtsfeier                       | GH Hirschen             |
| 15.12.           | Bibliothek                  | Weihnachtsleserei                     | Bibliothek              |
| 16.12.           | Bibliothek                  | Weihnachtszauber                      | Bibliothek              |
| 17.12.           | Bibliothek                  | Weihnachtsleserei                     | Bibliothek              |
| 18.12.           | Bibliothek                  | Weihnachtszauber                      | Bibliothek              |
| 22.12.           | Bibliothek                  | Weihnachtsleserei                     | Bibliothek              |
| 27.12.           | lauf mit.altach             | 28. Altacher Silvesterlauf            | KOM                     |



## ALTACH STAND ZUM JAHRESAUSKLANG WIEDER GANZ IM ZEICHEN DES LAUFSPORTS

Der 27. Altacher Silvesterlauf, präsentiert von der Raiffeisenbank Montfort, lockte Ende Dezember über 2.100 Teilnehmer ins Ortszentrum und sorgte für einen sportlichen wie stimmungsvollen Abschluss des Jahres. Bei optimalen äußeren Bedingungen mit trockener Strecke, winterlicher Kälte und Temperaturen rund um den Gefrierpunkt erlebten Läufer und Zuschauer ein rundum gelungenes Laufereignis.

Ein besonderes Highlight bildete erneut der Kinderlauf. Begeisterte Kinder, stolze Eltern und zahlreiche Zuschauer entlang der Strecke sorgten für eine mitreißende Kulisse und machten den Kinderlauf zu einem emotionalen Höhepunkt des Tages. Mehr als 600 Nachwuchsläufer gingen an den Start, für viele von ihnen war es der erste Wettkampf überhaupt. Auch der Kurze Lauf über 6,2 Kilometer war stark besetzt. Bei den Damen setzte sich Lisa Redlinger (TS Lustenau) in hervorragenden 20:16,7 Minuten durch. Emilia Schwarz (Run + More/21:58,5) und Jana Dünser (Ender Klimatechnik/21:59,5) folgten knapp dahinter. Bei den Herren gewann Maximilian Mehele vom Marathon Team Fussach in 19:41,7 Minuten vor Severin Bächle (Ender Klimatechnik/19:55,0) und Marcel Rüdissler (Lauf Schritt Physiotherapie Götzis/20:11,6).

Der Walking-Bewerb über 3,1 Kilometer ging bei den Damen an Sieglinde Haunsberger (24:01,6 Minuten) und bei den Herren an Harald Geist (22:48,6 Minuten). Im Langen Lauf über 12,4 Kilometer überzeugte bei den Frauen Natalie Rauh (TV Kempten), die sich in 44:51,7

Minuten den Sieg sicherte. Laura Beer (Tri Dornbirn/46:33,5) und Sandra Löhrer (49:18,7) komplettierten das Podest. Bei den Herren war Josia Nusser (VfB Friedrichshafen) in 39:09,9 Minuten nicht zu schlagen. Jonas Leuenberger (STB/39:15,5) und Florian Schwender (SG Götzis/39:57,9) folgten auf den Plätzen zwei und drei.

Eine klare Angelegenheit war der Stafelbewerb, den das Team „Schnetzer – richtige Schuhe“ in 38:50,8 Minuten für sich entschied. Platz zwei ging an den TV Kempten (39:36,8), Rang drei an die Hybrid Zone Rheintal (41:07,9).

Bei der großen Siegerehrung im Veranstaltungszentrum KOM wurden die sportlichen Leistungen gebührend gefeiert. Die anschließende After-Race-Party dauerte bis in die späten Abendstunden. Der Altacher Silvesterlauf präsentierte sich damit einmal mehr als echtes Top-Laufereignis zum Jahresende.

Der veranstaltende Verein Lauf mit.altach zeigte sich hochzufrieden – sowohl mit der beeindruckenden Teilnehmerzahl als auch mit den vielen Zaungästen, die entlang der Strecke für eine ganz besondere Atmosphäre sorgten.



Maximilian Mehele gewann den kurzen Lauf



Lisa Redlinger kürte sich beim kurzen Lauf zur Siegerein der Frauenklasse



Über 2100 Starter waren beim diesjährigen Altacher Silvesterlauf mit dabei

### INFO



## „GELBER SACK“ – ABHOLUNG

Die nächste Abholung erfolgt am Montag, 12. Jänner 2026.

Die Abholung des „Gelben Sackes“ findet alle vier Wochen statt.

Die Säcke bitte nicht vor Sonntagabend hinausstellen.

Achten Sie darauf, dass die gelben Säcke gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6 Uhr am Straßenrand bereit gestellt sind.



## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Margrit Bell von Dr. Edith Ender mit Familie € 15,-, Roswitha und Rudolf Broger € 30,-, Josef Huchler € 50,-.
- Zum Gedenken an Hermann Zipper von Kuno Kopf € 25,-, Heinz, Elke, Sabine, Bernd und Anja Zipper € 50,-, Elfriede und Markus Brändle € 30,-, Charlotte Winkels € 20,-, Helga und Walter Achmüller € 20,-, Dipl.Ing. Ferdinand Büchele € 50,-.
- Zum Gedenken an Marianne König von Jasmine und Dietmar Schwarz € 100,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

## VEREINSANZEIGER

### Altach50plus

Liebe Mitglieder, wir laden euch herzlich zu unserer ersten Veranstaltung im Jahr 2026 ein. Termin: Mittwoch, 14. Jänner, 14.30 Uhr im KOM. Nach kurzer JHV mit detaillierter Vorstellung der Aktivitäten 2026 wollen wir bei einem gemütlichen Faschingshock ins neue Jahr starten. Musikalisch werden uns „Hanskaspas Enkel“ aus dem Bregenzerwald mit viel Humor und bekannten Liedern begleiten. Es soll ein interessanter, aber vor allem unterhaltsamer Nachmittag zum Beginn des kurzen Faschings werden! Zum Abschluss gibt es wieder ein feines einfaches Abendessen. Unkostenbeitrag für Musik und Verpflegung € 15,-. Ob maskiert oder nicht, ob mit roter Nase oder nur schickem Faschingshut, du bist immer willkommen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis 11. Jänner bei Gottfried Brändle, T 0664 3424362, per Mail: gbraendle@outlook.com, über die Web-App oder auf unserer Homepage [www.altach50plus.at](http://www.altach50plus.at).

### Pensionistenverband OG-Altach

Wir laden alle Mitglieder zu unserem Neujahrsempfang ein.

## KIRCHE

### Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

#### Donnerstag, 8. Jänner

19 Uhr Abend der Barmherzigkeit

#### Freitag, 9. Jänner

Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht

#### Samstag, 10. Jänner

14.30 Uhr Tauffeier  
18.30 Uhr Messfeier mit Ministrantenaufnahme  
Musikalische Begleitung: Hannes Rappitsch

#### Sonntag, 11. Jänner –

##### TAUFE DES HERRN

Lesung 1: Jes 42,5a.1–4.6–7  
Lesung 2: Apg 10,34–38  
Evangelium: Mt 3,13–17  
10.15 Uhr Messfeier  
Pfarrcafé im Pfarrsaal  
15 Uhr Tauffeier

#### Dienstag, 13. Jänner

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum  
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

#### Mittwoch, 14. Jänner

9 Uhr Messfeier  
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

#### Donnerstag, 15. Jänner

19.30 Uhr Infoabend Erstkommunion

#### Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pastoralassistentin Heidi Liegel,  
T 0676 832408138

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüro:

Montag, Mittwoch und Freitag  
von 9 – 11 Uhr  
T 05576 42010  
Mail: [pfarrenzentrums@pfarre-altach.at](mailto:pfarrenzentrums@pfarre-altach.at)

#### Besuchen Sie uns auf der Homepage:

[www.pfarre-altach.at](http://www.pfarre-altach.at)

## INFO

## PAPIER- TONNEN ENTLEERUNG

**Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am Mittwoch, 14. Jänner 2026, im südlichen Gemeindegebiet (südlich der Achstraße Schweizerstraße).**

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6 und 22 Uhr.



## GEMEINDE

### ABFALLKALENDER 2026

Der neue Abfallkalender wird im neuen Jahr aus Kostengründen erstmals ausschließlich online bereitgestellt und nicht mehr an alle Haushalte zugestellt, gedruckte Exemplare können im Bürgerservice abgeholt werden.

Der neue Kalender steht wie gewohnt auf [www.koblach.at](http://www.koblach.at) unter der Rubrik „Abfallarten, Gebühren und Abfallterminkalender“ als PDF-Download bereit. Mit dem beigefügten QR-Code kommen Sie direkt zur entsprechenden Seite. Das Bürgerservice stellt den Abfallkalender 2026 in ausgedruckter Form zur Abholung bereit.



Download Abfallkalender via QR-Code auf [www.koblach.at](http://www.koblach.at)

## VEREINE

### CHRISTBAUM-RÜCKGABE

**Vollständig abgeräumte Christbäume können am 10. Jänner von 9 – 14 Uhr wieder zur Sammelstelle bei den White Buffalos im Kesselgut gebracht werden.** Der Weg zur Christbaum-Rücknahme eignet sich perfekt für einen Familien-

## BUNDESHEER

### BUNDESHEER-KOMPANIE DURCHQUERT KOBLACH

Eine Kompanie des Hochgebirgs-Jägerbataillons 23 führt Anfang Jänner eine Marschübung von Dornbirn aus in die Walgaukaserne Bludesch durch. Eine Zwischenstation der Bundesheersoldaten liegt im Gemeindegebiet Koblach. Am Tag der Durchführung werden im betroffenen Gebiet Info-Tafeln zur Information von Passanten angebracht.



Österreichisches Bundesheer, Hochgebirgs-Jägerbataillon 23



Gemeinde  
**Koblach**

### VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

#### Stricken und Handarbeiten mit Leoni

jeden Donnerstag, 14 Uhr,  
Café Haus Koblach

#### Reparatur-Café Elektro

Geräteabgabe bis 11 Uhr  
10.1., 9 – 12 Uhr  
Mittelschule

#### Vereinsobleute-Abend

15.1., 19 Uhr,  
DorfMitte

#### Reparatur-Café Textil

Textilienabgabe bis  
11 Uhr  
17.1., 9 – 12 Uhr  
Mittelschule

#### Faschingskränze der Bäuerinnen

Eintritt € 30,-,  
Anmeldung bis 14.1.  
T 0650 4572010.  
17.1., 16 Uhr,  
DorfMitte

#### Frühstück für alle

Anmeldung bis  
20.1., bei Leoni:  
T 0660 3784827.  
23.1., 9 – 11 Uhr,  
Restaurant DorfMitte

#### Tschutterball

mit Band, Bar, & Show  
Karten ab sofort im  
Bürgerservice, € 25,-.  
14.2., 19 Uhr,  
DorfMitte

#### Rosenmontagstanz

Karten: VVK € 17,-,  
Abendkassa: € 20,-,  
Anmeldung bis 6.2.:  
[schriftfuehrer@tanzsport.co.at](mailto:schriftfuehrer@tanzsport.co.at),  
16.2. 20 Uhr,  
DorfMitte





# SCHUBERTS SCHWEIGEN – WENN DIE ZEIT DEN ATEM ANHÄLT: AUSSERGEWÖHNLICHES PUPPENSPIEL BEIM NEUJAHRSKONZERT

**Gemeinsam mit Kultur Koblach-Obmann Hansjörg Ellensohn und Bgm. Gerd Hölzl durften zahlreiche Gäste am 4. Jänner Schauspieler Angelo Konzett erleben, der auf grandiose Weise sowohl Franz Schubert als Puppe als auch dessen Freund Moritz von Schwind verkörperte – und dabei von den virtuoson Streichern des Epos Quartetts begleitet wurde.**

Einleitend stellte der Bürgermeister Planungsprozesse und Investitionen in die Infrastruktur im kommenden Jahr in Aussicht, auch wenn Unsicherheiten, politische Veränderungen und schwierige Finanzen entsprechende Anpassungen und Reaktionen nötig machen. Dabei hob er besonders die aktive Weiterentwicklung im Bildungsbereich hervor und lobte das starke Ehrenamt und das Engagement der Vereine in Koblach. „Gemeinsam wird es uns gelingen, unsere Gemeinde positiv für die Zukunft fit zu machen.“



Immer mit den Möglichkeiten, die es aktuell gibt“ so der Bürgermeister. Hansjörg Ellensohn als äußerst aktiver Protagonist im Koblacher Kulturleben hatte danach das Vergnügen, die Besucher auf einen ganz außergewöhnlichen Abend einzustimmen.

## **Franz Schubert: Von der tiefen Schaffenskrise zum Meisterwerk in Rekordzeit**

Vor genau 200 Jahren verfällt der berühmte Wiener Komponist Franz Schubert unter dem Eindruck der „Große Fuge Opus 133“ seines großen Vorbilds Ludwig van Beethoven in eine tiefe, dreimonatige Schaffenskrise. „Geh, Franz!“ ermuntert ihn sein Freund Moritz von Schwind, gespielt von Angelo Konzett, fortlaufend zur Wiederaufnahme seiner bis dahin unaufhörlichen kreativen Tätigkeit. Mit größtem Anspruch an sich selbst zweifelt die lebensgroße Schubert-Puppe, ebenfalls von Konzett geführt und gesprochen, an sich selbst. Bis die Erkenntnis kommt, dass Schubert Schubert sein darf und nicht wie sein Idol Beethoven sein muss. Daraufhin schreibt der Komponist im Sommer 1826 in einem fast unmenschlich anmutenden Kreativitätsausbruch in nur zehn Tagen das „Streichquartett in G-Dur, D 887“. Die dramatischen Dur- und Moll-Wechsel, virtuos intoniert vom Epos Quartett mit Berit Cardas (Violine), Verena Sommer (Violine), Klaus Christa (Viola, Musikalische Leitung & Idee) sowie François

Poly (Violoncello; Bühnentechnik: Maximilian Juch), setzten sich mit Motiven von Leben und Tod auseinander. Das Stück sollte später eines seiner bedeutendsten Werke werden. Stehende Ovationen für den Schauspieler und die Musiker des Schubert Theaters Wien, das ein oder andere Gläschen zum Anstoßen und allseitige gute Neujahrswünsche rundeten den Abend perfekt ab.









# ORTSVEREINE STARTETEN MIT KEGELTURNIER SPORTLICH-SCHWUNGVOLL INS NEUE JAHR

**Insgesamt 35 Mannschaften mit 140 Teilnehmern traten am 3. und 4. Jänner im Kegelheim der Bergfalken beim traditionellen Ortsvereinsturnier an und wurden von SKC-Obmann Mario Bolter und seinem Team wieder bestens bewirtet und betreut.**

Beim ersten sportlichen Highlight im neuen Jahr herrschte das ganze Wochenende über hervorragende Stimmung und beste Laune, alle Neune wegzukegeln. Als stärkste Kegler in der Einzelwertung taten sich heuer Stefanie Knauer (UHC Ruins Damen), Ingrid Amann (Seniorinnen), Marco Böttinger (USV Herren) und

Elmar Ellensohn (Pensionisten Herren) hervor. In der Mannschaftswertung siegten die Damen des Kneipp Aktiv Clubs, die Herren des Union Schützenvereins, sowie die erste Mannschaft des Pensionistenverbandes.

Die Ergebnislisten im Detail sind auf [www.skc-koblach.at](http://www.skc-koblach.at) abrufbar. Ein großer Dank gilt auch den Sternsängern, die am Sonntag ihre Segenswünsche ins Kegelheim brachten. Die gastgebenden Bergfalken bedanken sich herzlichst bei allen Vereinen für die zahlreiche Teilnahme und freut sich bereits jetzt auf das nächste Ortsvereinsturnier!





## WORKSHOP ZUM THEMA ACRYLFARBEN



Foto: Margit Winkel

Mitte Dezember fand ein Workshop zum Thema Acrylfarben mit den Schülern der dritten Klassen der Volksschule Koblach mit dem Künstler Karl Pont statt.

Es wurden verschiedene Arten von Acrylfarben sowie unterschiedliche Malgründe kennengelernt, grundlegende Aspekte der Kunsttheorie vermittelt und mehrere Kunstwerke angefertigt. Unter der Anleitung des Künstlers sowie der stellvertretenden Direktorin Margit Winkel entstanden mit großer Begeisterung und Kreativität beeindruckende Arbeiten. Viele der Kinder zeigten Interesse daran, die erworbenen Kenntnisse auch in ihrer Freizeit weiter anzuwenden und freuen sich bereits auf weitere kreative Workshops.

## SENIOREN

## ADVENTFEIER VON KOBLACH 50PLUS

Zur Feier am 18. Dezember waren alle Mitglieder von Koblach 50plus ins Foyer der DorfMitte eingeladen.

Der Obmann konnte Bürgermeister Gerd Hölzl, den Kinderchor der Volksschule Koblach unter der Leitung von Frau Ulli Patsch und erfreulich viele Senioren willkommen heißen.

Zu Weihnachtskekzen und Getränken gab es unterhaltsame Lieder des Kinderchores und sowohl besinnliche als auch heitere Texte, die in die Zeit passen, zu hören. Später gesellte sich ein Ensemble des Musikgymnasiums Feldkirch dazu. Die jungen Musikerinnen und Musiker ließen feierliche, weihnachtliche

Weisen erklingen. Den Kindern, den Musikanten, den Vortragenden und den Keksbäckerinnen ein Dankeschön für ihren Einsatz.



Foto: Maria Berg

## VEREINE

## ALTHERREN-WEIHNACHTSFEIER

Am 22. Dezember beendeten die Altherren des Peter Dach FC Koblach das Fußballjahr 2025 mit der Weihnachtsfeier im Restaurant Dorfmitte.

Zwanzig anwesende Kicker blickten bei einer Schnitzelpartie und kühlen Getränken auf das Erlebte zurück. Highlights waren der durchwegs hohe Trainingsbesuch (Topwert waren 21 Spieler), das 1:1 im Freundschaftsspiel gegen die Nachbarn aus Götzis sowie das bereits traditionelle Altherren-Hallenturnier in Koblach. Nach der wohlverdienten Weihnachtspause geht es am 10. Jänner mit der Teilnahme beim Erdgas-Turnier in Götzis sportlich weiter.

ningsbesuch (Topwert waren 21 Spieler), das 1:1 im Freundschaftsspiel gegen die Nachbarn aus Götzis sowie das bereits traditionelle Altherren-Hallenturnier in Koblach. Nach der wohlverdienten Weihnachtspause geht es am 10. Jänner mit der Teilnahme beim Erdgas-Turnier in Götzis sportlich weiter.

## KINDERGARTEN

## KINDERGARTEN GMÜR FEIERTE DEN WINTERBEGINN

Am 21. Dezember 2025 versammelten sich alle Kinder des Kindergartens Gmür zu einer stimmungsvollen Feier zum Beginn des Winters.

Gemeinsam gingen sie nach draußen und versammelten sich dort in ruhiger Atmosphäre. Die Geschichte „Wie weihnachtet man?“ wurde den Kindern mithilfe eines Kamishibai-Erzähltheaters präsentiert. Im Mittelpunkt steht ein Hase, der darüber nachdenkt, wie man eigentlich Weihnachten feiert. Gespannt verfolgten die Kinder die Bilder und die Erzählung, in der der Hase verschiedene Tiere trifft und unterschiedliche Arten des Feierns kennenlernt.

Die besinnliche Stimmung bot eine schöne Gelegenheit, gemeinsam innezuhalten und sich auf die Winter- und Weihnachtszeit einzustimmen. Mit strahlenden Augen und viel Begeisterung erlebten die Kinder diesen besonderen Moment zusammen.



Foto: Simon Winkel

## Verloren:

Schlüsselbund mit Band „Tap Dogs.“  
Verloren in der Ehbachstraße oder  
am Rheindamm zwischen Dachauer-  
Schopf und Zollamt.

## Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie doch einen Blick auf  
[www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)

## Sonntag, 11. Jänner –

### Taufe des Herrn

10 Uhr Wort-Gottes-Feier  
Musikalische Gestaltung: Projektchor  
unter der Leitung Erika Kopf

## Dienstag, 13. Jänner

10 Uhr Eucharistiefeier in der  
Rochus-Kapelle

## Mittwoch, 14. Jänner

19 Uhr Eucharistiefeier im Haus  
Koblach  
19.30 Uhr Sitzung des  
Pfarrgemeinderates im KUM

## Freitag, 16. Jänner

19 Uhr Pfarrzentrum Mäder:  
Startabend der Firmlinge

## Sonntag, 18. Jänner –

### 2 Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken  
der Verstorbenen des Monats Jänner  
der letzten drei Jahre:

## † 2023

Martin Fend, Götzis, Jg. 1929  
Laura Sonderegger, Egatha, Jg. 1933

## † 2024

Roman Bolter, Kutzen, Jg. 1936

## † 2025

Max Amann, Schmiedgasse, Jg. 1936  
Meinrad Bolter, Diesenäuele, Jg. 1933  
Sandra Hohenwarter, Bofel, Jg. 1977  
Lydia Bolter, Ried, Jg. 1967

## Ansprechperson bei Beerdigungen:

Gemeindeleiterin Theresa Wegan  
T 0676 832408324, [theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at](mailto:theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at)

## Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 9 bis 11 Uhr  
Donnerstag 17 bis 19 Uhr  
T 05523 52271 oder  
T 0676 832408186,

## Homepage:

[www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)

Aktivitäten für den  
Monat JÄNNER  
2026

<sup>z</sup>KOB LA  
dahoam

## Reparatur Café Elektrik

Samstag 10. Jänner 2026  
Mittelschule Koblach, Rütli 11; 9:00 bis 12:00 Uhr  
Geräteabgabe bis 11:00 Uhr  
Abholung nach Anruf oder dabei bleiben

## Reparatur Café Textilien

Samstag 17. Jänner 2026  
Mittelschule Koblach, Rütli 11; 9:00 bis 12:00 Uhr  
Abholung nach Anruf oder dabei bleiben bei Kaffee  
und Kuchen!

## Frühstück für alle rund umma Kumma

Freitag 30. Jänner 2026  
Restaurant Dorfmitte, Koblach, 9:00 Uhr  
Anmeldung bis Mittwoch 28.01.26, bei Leonie:  
Tel. 0660 3784827 Preis p.P.: € 12.50

[www.zkobla-dahoam.at](http://www.zkobla-dahoam.at)

Wir wünschen allen ein gutes  
neues Jahr!





## Elternverein & Familienverband Koblach

Der Elternverein und der Familienverband Koblach laden herzlich zur gemeinsamen Faschingsfeier in der DorfMitte Koblach ein. Gefeierte wird am 30. Jänner von 14.30 bis 18.30 Uhr. Karten sind ab 8. Jänner 2026, 17 Uhr im Bürgerservice der Gemeinde erhältlich. Auf viele verkleidete Kinder, gute Stimmung und ein fröhliches Faschingsfest freuen sich der Elternverein und der Familienverband Koblach.

## Kneipp Aktiv Club Koblach

Wir wünschen allen Koblachern und Freunden ein gutes und gesundes neues Jahr! Die Singabende starten am Montag, 12. Jänner, 19 Uhr in der Dorfmitte. Das Frauenturnen beginnt am Donnerstag, 8. Jänner, 18 Uhr in der Mittelschule. Wir freuen uns wieder auf ein schwungvolles Fitnessprogramm und schöne musikalische Abende im neuen Jahr.

## Sportkegelclub Koblach

1. Februar, 14 Uhr: In der 1. Frühjahrsrunde der 1. BL West empfängt der SKC Koblach den Tabellenführer von der Spielgemeinschaft SKVI Katzenberger aus Innsbruck.

## Waldorfkindergarten und Spielgruppe Rheintal

Spielesachmittag im Waldorfkindergarten, Kiesweg 5, Koblach, am 14. Jänner, 14 – 16 Uhr für Kinder von 2-5 Jahren. Mit Spielen, Singen, Basteln, Jause und Puppentheater, Preis € 6,- pro Kind. Infoabend im Waldorfkindergarten: Montag, 19. Jänner, 19 – 21 Uhr. Interessierte Eltern sind eingeladen, Kindergarten und Spielgruppe kennenzulernen und sich über die Waldorfpädagogik zu informieren. Wir bitten für beide Termine um Anmeldung unter [pädagogik@waldorfkindergarten-rheintal.at](mailto:pädagogik@waldorfkindergarten-rheintal.at).

### Du suchst einen zukunftsorientierten Lehrberuf?

Die Region amKumma mit den Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder sucht im Zuge der Verstärkung des Gemeindeverbandes IT amKumma eine/n

## Lehrling Informationstechnologie – Schwerpunkt Systemtechnik (m/w/d)

**Lehrbeginn:** 1. September 2026

**Ausbildungsort:** Altach (Einsätze auch in Götzis, Koblach und Mäder)

**Lehrzeit:** 4 Jahre

### Über uns

Der Gemeindeverband IT amKumma unterstützt die Gemeinden Altach, Götzis, Koblach und Mäder bei IT-Lösungen und technischen Herausforderungen. Gemeinsam mit einem engagierten Team stellst Du sicher, dass moderne IT-Infrastrukturen zuverlässig funktionieren – und trägst dazu bei, die digitale Verwaltung von morgen mitzugestalten.

### Das bringst Du mit

- Begeisterung für Technik und handwerkliches Geschick
- Spaß am Umgang mit Computern und neuen Technologien
- Freude an der Teamarbeit und am Kontakt mit Anwenderinnen und Anwendern
- Wichtig ist uns vor allem Deine Motivation für den Lehrberuf

### Deine Aufgaben

- Du lernst die Technik bei der IT amKumma kennen und sorgst dafür, dass alle Geräte, Systeme und Anwendungen zuverlässig funktionieren
- Du unterstützt Deine Kolleginnen und Kollegen bei Fragen zu Hard- und Software
- Du bringst Dich bei technischen Problemen ein und hilfst mit, Arbeitsabläufe zu verbessern

### Unser Angebot

- Abwechslungsreiche, praxisnahe Ausbildung
- Hilfsbereites Team mit wertschätzender Kultur
- Eine Ausbildung mit Weiterbildungsmöglichkeiten und Zukunftsperspektive
- Die Lehrlingsentschädigung richtet sich nach dem IT-Kollektivvertrag (brutto pro Monat):  
1. Lehrjahr (929 Euro), 2. Lehrjahr (1.176 Euro), 3. Lehrjahr (1.373 Euro) und 4. Lehrjahr (1.703 Euro)

Deine Bewerbungsunterlagen schickst Du bitte bis spätestens Montag, den 26. Jänner 2026 an Herrn Mag. (FH) Michael Märk, [michael.maerk@altach.at](mailto:michael.maerk@altach.at)





## VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

### Sonntagskaffee

Pfarrzentrum

11. Jänner 2026

11.00 Uhr

### Jassnachmittag

Mehrzweckraum

Betreubares Wohnen

13. Jänner 2026

14.00 bis 17.00 Uhr

### Kostenlose notarielle Beratung

Gemeindeamt Mäder

20. Jänner 2026

17.00 bis 19.00 Uhr

### Mäderer Schalmeienball

Karten gibt es um € 20,-  
beim Schalmeienzug  
Mäder.

J.J.Ender-Saal

31. Jänner 2026

19.00 Uhr

### Jassnachmittag

Mehrzweckraum

Betreubares Wohnen

03. Februar 2026

14.00 bis 17.00 Uhr

### Kostenlose notarielle Beratung

Gemeindeamt Mäder

03. Februar 2026

17.00 bis 19.00 Uhr

### Sirenentest 2026

Schweiz

04. Februar 2026

13.30 bis 16.30 Uhr



## GEMEINDE

## A GUATS NEUS JOHR 2026!

**Ich wünsche allen Mäderern ein gutes  
neues Jahr, viel Gesundheit und das  
Allerbeste für 2026!**

Ein Blick zurück zeigt mir, dass wir im  
vergangenen Jahr wesentliche Schritte  
für Mäder setzen durften. Maßnahmen  
zur Erhöhung der Sicherheit für Fuß-  
gänger und Radfahrer, Rezertifizierung  
Familienfreundliche Gemeinde, mehre-  
re Erfolge im Bereich Energie und Um-  
welt, all diese Punkte entwickeln Mäder  
weiter.

Auch im kommenden Jahr freue ich  
mich, gemeinsam mit dem Team der  
Gemeinde Mäder, die alltäglichen Her-  
ausforderungen zu bewältigen. Auch  
unsere politischen Ausschüsse haben  
sich mehrere Ziele gesetzt, so rücken  
die Jugendlichen im kommenden Jahr  
mit ihren Anliegen in den Fokus, kleine  
Anpassungen im Bebauungsplan sind  
in Vorbereitung, die Verkehrsthematik  
vom Schleichverkehr, der Geschwindig-  
keit bis hin zum Parkraum wird behan-  
delt. Viele Themen, die Mäder bewegen,  
und für die wir gemeinsam gute Lösun-  
gen suchen.

Daher freut es mich, auch im kommen-  
den Jahr das Beste für Mäder zu geben,  
um die Gemeinde auch in turbulenten  
Zeiten in eine gute Zukunft weiterzuent-  
wickeln.

Danke für euer Vertrauen.

Euer Bürgermeister

Daniel Schuster



## GEMEINDE

## BEVÖLKERUNGS- ENTWICKLUNG IN MÄDER

Mit 4.462 Einwohnern per 31. Dezem-  
ber 2025 verzeichnete die Gemeinde  
76 Personen mehr als am 31. Dezember  
2024.

Es gab 33 Geburten und 28 Sterbefälle.

## UMWELT

## GELBER SACK

**Montag, 12. Jänner 2026, ab  
6 Uhr.**

Die Abholung des Gelben Sa-  
ckes findet alle vier Wochen  
(für Wohnanlagen alle 2 Wochen) statt.  
Achten Sie bitte darauf, dass die Säcke  
gut sichtbar frühestens am Vorabend des  
Abholtages, aber spätestens bis 6 Uhr  
am Abholtag am Straßenrand bereit-  
gestellt sind. Im Gelben Sack werden  
neben Kunststoffverpackungen auch  
Metallverpackungen gesammelt.



## FAMILIE

## FIND.US STARTET WIEDER

**Ab Donnerstag, 8. Jänner 2026, ist der  
Eltern-Kind-Treff Find.us nach den  
Weihnachtsferien wieder zu den ge-  
wohnten Öffnungszeiten für Sie da!**

- Jeden Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- Im Mehrzweckraum im Betreubaren Wohnen; Brühl 3







## FAMILIE

# ELTERNBERATUNG WIEDER GEÖFFNET

**Ab Montag, 12. Jänner 2026, ist die connexia Elternberatung nach den Weihnachtsferien wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!**

Die connexia Elternberatung ist ein kostenloses Angebot für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr. Kommen Sie vorbei und nützen das Angebot der Beratung der Dipl. Kinderkrankenschwester, Sabrina Amann - ihr zur Seite steht Cornelia Losert. Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fragen zu besprechen (zu Themen

wie Stillen, Ernährung, Schlaf des Babys, Entwicklung und Erziehung, Pflege des Kindes, ...), Ihr Kind wiegen zu lassen und andere Eltern mit Babys zu treffen.

- Jeden Montag von 9 bis 10 Uhr (ohne Voranmeldung)
- Im EG im Betreubaren Wohnen Brühl 3
- Elternberaterin Sabrina Amann  
T 0664 8198592  
sabrina.amann@connexia.at

## UMWELT

# CHRISTBAUM-ABGABE BIS ENDE JÄNNER

**Wenn Ihr Christbaum seine festliche Pracht verloren hat, bieten wir Ihnen eine umweltfreundliche Entsorgungsmöglichkeit.**

Bis Ende Jänner können Sie sauber abgeräumte Bäume am Funkenplatz (Wiese im Ulimahd neben dem Schulsportplatz) im markierten Bereich ablegen.

Diese werden dort vorübergehend zwischengelagert und von der Funkenzunft zum Grünmüllplatz der Familie Fechtig gebracht. Bitte beachten Sie, dass Christbäume seit vielen Jahren nicht mehr für den Funkenbau verwendet werden. Daher bitten wir darum, keine anderen Materialien wie Gartenabfälle, Äste, Holzkisten, etc. dort abzulegen. Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!



## VERANSTALTUNGEN

Wir laden euch herzlich ein zu unserem nächsten

### „Kreativ-Kaffee“

– Ein Treff für alle, die Spaß am Kreativsein und am Spielen haben!

**Termin: 13.1.2026 von 14 – 16 Uhr**

**Thema im Jänner: Fasching**

Unsere Idee ist es, miteinander zu spielen, gemeinsam kreative Dinge zu gestalten bzw. herzustellen und zusammen eine feine Zeit zu verbringen. Der Austausch untereinander bei einer Tasse Kaffee oder Tee und Kuchen soll dabei natürlich auch nicht zu kurz kommen.

**Wo:** Schulheim Mäder im Elmar-Kramer-Saal

**Wer:** Kinder, Familien, Senioren, Interessierte, (ehemalige) Mitarbeitende und SchülerInnen vom Schulheim Mäder, sowie Jugendliche aus der Kreativgruppe und Klasse 9

Kommt einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Rückfragen wendet euch bitte an: Judith Dreyman, T 0677 62061161

Wir freuen uns über eure Teilnahme.



**Schulheim Mäder**

# Bücherei Mäder Buch & mehr

Wir wünschen allen ein gutes  
neues Jahr mit vielen schönen  
Stunden bei uns in der Büche-  
rei!

## Veranstaltungen im Jänner und Februar

9.1.26 Jugendbücherei  
16.1.26 Pubquiz  
23.1.26 Äffchen Ferdinand  
4.2.26 Häkeln, stricken & mehr  
6.2.26 Jugendbücherei  
20.2.26 Pubquiz

## Jugendbücherei - Kreativabend

Am 9.1.2026 von 19:00 bis 21:00  
Uhr treffen wir uns zum nächsten  
Kreativabend. Komm doch vorbei!  
Wir haben Pizzecken, Getränke,  
Musik und natürlich ganz viele Bü-  
cher.

## Bücherei Mäder

05523-64007-40  
[www.bibliothek.maeder.at](http://www.bibliothek.maeder.at)

## Öffnungszeiten

|            |                                       |
|------------|---------------------------------------|
| Dienstag   | 8:00 – 11:30 Uhr<br>17:30 – 19:30 Uhr |
| Donnerstag | 15:30 – 19:30 Uhr                     |
| Freitag    | 8:00 – 11:30 Uhr                      |
| Sonntag    | 9:30 – 11:30 Uhr                      |

An Feiertagen bleibt die Bücherei  
geschlossen.

## SOZIALES

# JASSNACHMITTAG

Dienstag, 13. Jänner 2026, 14 bis 17 Uhr,  
Mehrzweckraum Betreubares Wohnen



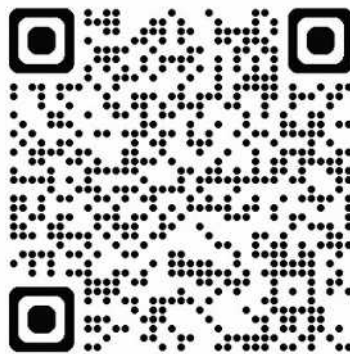
Jeder ist herzlich eingeladen. Emilie  
freut sich auf zahlreiche bekannte und  
neue Gesichter!  
Kostenlos und ohne Anmeldung!

## VERANSTALTUNGEN

# GEMEINDEVERANSTALTUNGEN 2026

Damit Sie frühzeitig planen können,  
haben wir für Sie folgend die Gemein-  
deveranstaltungen des Jahres 2026  
zusammengestellt.

Wir freuen uns auf viele gemeinsame  
Begegnungen und schöne Momente im  
Laufe des Jahres.



- 17.02.2026 Kinderfasching
- 21.06.2026 Sonnenfest
- 12.07.2026 Silent Cinema
- 19.07.2026 Ersatztermin Silent Cinema
- 26.09.2026 Bänkle-Hock i d'r Mäder
- 11.10.2026 Mäderer Matinée
- 28.11.2026 Mäderer Weihnachtsmarkt

Weitere Informationen und die genau-  
en Uhrzeiten der Veranstaltungen sind  
auf unserer Website unter [www.maeder.at/veranstaltungen](http://www.maeder.at/veranstaltungen) ersichtlich.  
Dort finden Sie außerdem weitere Ter-  
mine, wie zum Beispiel die kostenlose  
notarielle Beratung und die Bürgermeis-  
tersprechstunde, sowie die Veranstal-  
tungen der Mäderer Ortsvereine.

## STELLENSUCHE

### Wir suchen ZUSTELLER\*INNEN fürs Gemeindeblatt in den Bereichen:

- Mähderweg, Neue Landstraße, Schweizerstraße, Alte Landstraße
- Gülte, Fenkern, Egelseestraße, Buchenweg, Hirma, Rebenweg
- Brühl, Seelehen, Im Schlaga, Ulimahd, Alberweg, Böckwies
- Erlenweg, Feldweg, Böckwies, Scheatlers Wies, Gartenweg, Ilgaweg

### DEINE AUFGABE

du stellst im Zustellgebiet jeden Donnerstag für ca. 1,5 Stunden das  
Gemeindeblatt an die vorgegebenen Adressen zu.

### DEINE ENTLOHNUNG

erfolgt auf Werkvertragsbasis und wird nach tatsächlich ausgetragenen  
Stückzahlen abgerechnet (€ 20,- bis € 35,- pro Donnerstag )

### INTERESSIERT

wir freuen aus auf deine Kontaktaufnahme unter T 0664 88602605 oder  
[gemeindeblatt@rs-zustellservice.at](mailto:gemeindeblatt@rs-zustellservice.at)





# WEIHNACHTSFEIER DES PVÖ MÄDER

Die Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes Österreichs (PVÖ) Mäder fand am 17. Dezember 2025 in einem gut besuchten Saal statt und sorgte für eine stimmungsvolle vorweihnachtliche Atmosphäre.

Zahlreiche Mitglieder und Gäste folgten der Einladung und verbrachten einen gemütlichen Nachmittag in geselliger Runde.

Als Ehrengäste durfte der PVÖ Mäder die Vizelandesvorsitzende Sissi Matt, Bürgermeister Daniel Schuster sowie

Pfarrer Rainer Büchel herzlich begrüßen. In ihren Grußworten betonten sie den großen Stellenwert der Gemeinschaft und dankten dem PVÖ für sein engagiertes Wirken im Ort. Für die musikalische Umrahmung sorgte das Bläser Ensemble des PVÖ Vorarlberg, das mit seinen festlichen Klängen wesentlich zur besinnlichen Stimmung beitrug. Große Bewunderung fand auch die liebevoll gestaltete Tischdekoration, die mit viel Einsatz vorbereitet wurde. Besonders geschätzt wurden die selbst-



gebackenen Kekse, die den Tischen eine persönliche und weihnachtliche Note verliehen. Bei einer gemütlichen Nachmittagsjause blieb ausreichend Zeit für Gespräche, Begegnungen und gemeinsames Genießen. Die gelungene Feier war ein schöner Abschluss des Vereinsjahres und ein Ausdruck der starken Gemeinschaft im PVÖ Mäder.

gemeinde mäder

Zur professionellen Führung und Weiterentwicklung unserer Kindergärten suchen wir:

## Pädagogische und Organisatorische Leitung der Kindergärten Mäder

m/w/d Beschäftigungsausmaß ab 50%

### Ihre Aufgaben:

- Organisation und Koordination des standortübergreifenden Kindergartenbetriebs
- Gesamtverantwortung für die pädagogische Qualität an beiden Standorten
- Fachliche Begleitung, Führung und Entwicklung der pädagogischen Teams
- Administrative Personalorganisation

Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in mit abgeschlossener Ausbildung als Elementarpädagog/in (BaFEP oder gleichwertig anerkannt). Wir erwarten sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS Office). Von Vorteil wären Leitungserfahrung und/oder abgeschlossener Führungslehrgang (z.B. PH, VAV) und Kenntnisse von Fachsystemen (z.B. Kidsfox, Sokrates).

### Wir bieten:

- Ein motiviertes und engagiertes Team welches bei der Einarbeitung unterstützt
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Möglichkeit von 5 Wochen Sommerurlaub

Haben wir Ihr Interesse geweckt? **Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis 16. Jänner 2026.** Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an die Gemeindeamtsleitung Mag. Gudrun Gruber, [gudrun.gruber@maeder.at](mailto:gudrun.gruber@maeder.at).

Die Stelle ist in Gehaltsklasse 11 eingereiht. Bei Nachweis der erforderlichen Ausbildung und einschlägigen Berufserfahrung beträgt das Mindestgehalt in GHKL 11 € 4.017,44 (brutto) bei 100%. Das Gehalt kann sich nach den Bestimmungen des Gemeindeangestelltengesetzes über die Anrechnung von besonders geeigneter Berufserfahrung erhöhen.

## DIE KLEINEN DRACHEN STARTEN INS NEUE JAHR

**Mit viel Elan und Motivation sind die „Kleinen Drachen“ ins neue Jahr gestartet.**

Am vergangenen Wochenende standen spannende Kunitetrainings sowie der Randori-Day auf dem Programm.



Dabei trafen sich Vereine aus Vorarlberg, Deutschland und der Schweiz, um gemeinsam zu trainieren und voneinander zu lernen.

Am Samstag konnten unsere jungen Sportler wertvolle Erfahrungen sammeln und ihre Fähigkeiten im direkten Austausch mit anderen Athleten weiterentwickeln.

Neben intensiven Trainingseinheiten bot das Treffen auch die Möglichkeit, neue Freundschaften zu knüpfen und den Teamgeist zu stärken. Zeitgleich fand im Olympiazentrum Dornbirn die Schiedsrichterweiterbildung statt. Wir gratulieren Clemens herzlich zur bestandenen Judge A Lizenz – eine großartige Leistung! Ein großes Dankeschön geht auch an alle Trainer, die unsere Kinder am Samstag betreut und unterstützt haben. Macht weiter so!

Wir wünschen allen ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr – auf viele weitere sportliche Highlights mit den „Kleinen Drachen“!



gemeinde mäder

Zur Verstärkung unseres Teams im Schul- und Kulturzentrum Mäder suchen wir ab sofort einen

### Technischen Mitarbeiter

m/w/d Beschäftigungsausmaß 100 %

#### Zum Aufgabengebiet gehören insbesondere:

- Tätigkeiten in der Instandhaltung und Pflege aller Gebäude und Anlagen,
- Planung und Koordination kleinerer Umbaumaßnahmen und Anschaffungen.
- Bedienung und Wartung der technischen Anlagen (Licht, Lüftung, Heizung, Aufzüge, ...)

Wir suchen einen Mitarbeiter mit technischem Verständnis. Wir erwarten eine abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung, Führerschein Klasse B sowie freundliches und sicheres Auftreten, Einsatzbereitschaft und Flexibilität im Hinblick auf die Arbeitszeit (Bereitschaftsdienste) sowie Teamfähigkeit.

#### Wir bieten:

- Angenehmes Betriebsklima, freundliche und wertschätzende Atmosphäre
- einen krisenfesten Arbeitsplatz
- Ein Job mit Sinn und Zukunft – wir setzen auf eine langfristige Zusammenarbeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis 19. Jänner 2026. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an die Gemeindeamtsleitung Mag. Gudrun Gruber, [gudrun.gruber@maeder.at](mailto:gudrun.gruber@maeder.at)

Die Stelle ist in Gehaltsklasse 7 eingereiht. Bei Nachweis der erforderlichen Ausbildung und einschlägigen Berufserfahrung beträgt das Mindestgehalt in GHKL 7 € 2.948,69. Das Gehalt kann sich nach den Bestimmungen des Gemeindeangestelltengesetzes über die Anrechnung von besonders geeigneter Berufserfahrung, Zulagen, Leistungsprämie etc. erhöhen.



## DREIKÖNIGSAKTION IN MÄDER

Unsere Sternsinger waren vom 3. bis 5. Jänner 2026 in Mäder unterwegs, um die Frohbotschaft von Weihnachten und den Segen in die Häuser zu bringen. Die gesammelten Spenden kommen heuer Kindern und Familien in Tansania (Afrika) zugute, die von Armut stark betroffen sind. Mit dem Geld werden Nahrung, Zugang zu sauberem Trinkwasser, Schulausbildung und Einkommensmöglichkeiten für Frauen unterstützt, um den Menschen bessere Zukunftschancen zu geben.

Wir bedanken uns bei allen, die durch ihre Mithilfe diese Dreikönigsaktion ermöglicht und unterstützt haben sowie den zahlreichen und großzügigen Spendern. Wir konnten einen Betrag in Höhe von EUR 7.270,- überweisen.

Leider konnten nicht alle Haushalte in Mäder besucht werden. Für alle, die den Segenspruch gerne haben möchten, liegen Aufkleber, Infolder und Erlagscheine in der Kirche zum Mitnehmen auf. Spendenkonto: AT74 1633 0001 3321 0571, Bank für Tirol und Vorarlberg AG, Empfänger und Kontowortlaut: Dreikönigsaktion der katholischen Jugend und Jungschar.



## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

### Krankenpflegeverein Mäder

- Zum Gedenken an Frau Gaby Fetz von der Trauerfamilie € 100,-.

- Zum Gedenken an Frau Gaby Fetz von Yvonne Netzer und Sebastian Netzer, Koblach € 30,-.

### Pfarrkirche Mäder

- Als Dank für die Hauskommunion am 2. Jänner 2026: € 25,-.

Allen Spendern ein herzliches vergelt's Gott!

## VEREINSANZEIGER

### Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Kommenden Montag laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock in unser Vereinsheim im Josefheim ein.

### Obst- und Gartenbauverein Mäder

Jeden Dienstag lädt der Obst- und Gartenbauverein Mäder zum gemütlichen Gartenfrühstück von 8 bis 10 Uhr mit Kaffee, Semmel, Brot, Butter, Marmelade, Käse und Schinken um € 6,- im Vereinsschopf im Alberweg 11, in Mäder ein. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

### Pensionistenverband Mäder

Allen Mitgliedern und Freunden ein gutes Neues Jahr!  
Wir begrüßen das neue Jahr beim Club-Treff am Mittwoch, 14. Jänner 2026 um 15 Uhr, im Brühl 3, EG.

Samstag, 17. Jänner 2026 um 15 Uhr laden wir zum Neujahrsempfang ins Foyer der Mittelschule Klaus-Weiler. Vortrag von Toni-Russ-Preisträgerin Susanne Marosch. Anreise individuell bzw. bitte Fahrgemeinschaften bilden. Der Eintritt ist frei.

Sonntag, 25. Jänner 2026, 17 Uhr besuchen wir gemeinsam das Kabarett D'Maivögl mit „vögilewohl“ in der Kulturbühne AmBach. Brigitte hat bereits gute Karten reserviert und erbittet eure Bestellung unter T 0664 3410182.

Donnerstag, 29. Jänner 2026, 11 Uhr ab ADEG Winterausflug nach Au! Bitte um rasche Anmeldung aus organisatorischen Gründen. Helga, T 0664 3609925 od. Brigitte, T 0664 3410182.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Freitag, 9. Jänner

7.30 Uhr Rosenkranz  
8 Uhr Eucharistiefeier  
16 Uhr Probe für die Tauferinnerungsfeier

### Samstag, 10. Jänner

17 Uhr Tauferinnerungsfeier für die Erstkommunikationskinder  
Musikalische Gestaltung: Cornelia und Angelika

### Sonntag, 11. Jänner – Taufe des Herrn

10 Uhr Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme  
Musikalische Gestaltung: Cornelia und Angelika  
Das Kirchenopfer kommt unseren Ministranten zugute.  
Anschließend sind alle zum Sonntagskaffee ins Pfarrzentrum eingeladen. Es besteht auch die Möglichkeit, gegen einen Unkostenbeitrag, Mittag zu essen.  
18 Uhr Eucharistiefeier  
Musikalische Gestaltung: Martina Ender

### Dienstag, 13. Jänner

19 Uhr „Stille eucharistische Anbetung“ in unserer Pfarrkirche (bis 20 Uhr)

### Freitag, 16. Jänner

7.30 Uhr Rosenkranz  
8 Uhr Eucharistiefeier  
19 Uhr Startabend für die Firmlinge im Pfarrzentrum (bis 21 Uhr)

### Sonntag, 18. Jänner –

**2. Sonntag im Jahreskreis**  
8.30 Uhr Eucharistiefeier  
18 Uhr Eucharistiefeier

### Ansprechperson bei Beerdigungen:

Kaplan Gabriel Steiner,  
T 0677 63217963

### Öffnungszeiten und Kontakte:

#### Pfarramt: Susi Übelher

MO und DI 9 bis 11 Uhr  
DO 17 bis 19 Uhr  
T 05523 62166  
pfarre.maeder@kath-kirche-amkumma.at, www.pfarre-maeder.at

#### Pfarrer Rainer Büchel

T 0676 832408134  
rainer.buechel@kath-kirche-amkumma.at



## BürgerBewegung Götzis

Sachlichkeit

Bürgerrechte

Selbstbestimmung

Kontakt:

<https://www.buergerbewegunggoetzis.at>

[kontakt@buergerbewegunggoetzis.at](mailto:kontakt@buergerbewegunggoetzis.at)

Tel. 0676 9669789

Christoph Längle, BA



**BürgerBewegung  
GÖTZIS**

Werte Götznerinnen und Götzner!

Wir wünschen allen Glück und Gesundheit sowie ein erfolgreiches Jahr 2026!

Allerbeste Grüße – Ihre BürgerBewegung Götzis



**Collegium Bernardi**

Katholische Privatschulen

# Tag der offenen Tür

im Collegium Bernardi in der Mehrerau, Bregenz

Volksschule

Gymnasium

Sportzweig

**Schule, die  
auch Spaß  
machen kann.**

**Freitag, 16. Jänner 2026**

**13.00 – 17.00 Uhr**

**Wir sind Mehrerau.** Lernen und lehren mit Freude  
und Engagement – weil bei uns jedes Kind zählt.  
Wir heißen Sie herzlich willkommen.

[www.collegium-bernardi.at](http://www.collegium-bernardi.at)

**s'Blättle**

Wo finde ich aktuelle  
Gemeinde-Informationen?  
Im „Blättle“!





theaterkreis  
altach

# BLÜ TEN träu me

EINE KOMÖDIE  
VON LUTZ HÜBNER &  
SARAH NEMITZ

Theater im KOM Altach

SA 17.1.2026 19:30 UHR

SO 18.1. 18:00 UHR

FR 23.1. 19:30 UHR

SO 25.1. 18:00 UHR

FR 30.1. 19:30 UHR

SO 1.2. 18:00 UHR

DO 5.2. 19:30 UHR

Jetzt Karten  
bestellen!



Willkommen im VHS-Kurs „Der Weg zur Partnerschaft 60plus“. Ein Kurs mit Überraschungspotential – eine bunt zusammengewürfelte Truppe von Menschen trifft sich, um ihre Chancen auf Liebe, Nähe und Romantik zu verbessern. Da wird geflirtet, gezweifelt, gestritten, gehofft... Blütenträume ist eine Komödie mit viel Witz, Gefühl und Lebensnähe!

Mit RUTH FORSTER Frieda /  
GERHARD KOFLER Ulrich /  
HARALD PONIER Heinz /  
ROSMARIE HACKBARTH Gisela /  
SABINE DOBLER Julia /  
ALFRED BARGETZ Friedrich Maria Kellermann /  
EDITH LAMPERT-DEURING Brigitte /  
CHRISTIAN BELLER Thomas

Regie Karin Giesinger  
Produktionsleitung Harald Ponier  
Technik Tamara Basile  
Kostüme Evi Friedrichs  
Maske Evi Friedrichs und Helga Fleisch  
Aufführungsrechte Hartmann & Staudacher

GEMEINDE ALTACH

TECTUM

müllerKÜCHEN  
TISCHLEIN | INNEHAUSSEN

p.k.  
THEATERTECHNIK

KOPF  
KIES+BEIUM

HW  
HACKBARTH  
WERNER  
BRANDSCHUTZ

Karten & weitere Infos  
[www.theaterkreis.at](http://www.theaterkreis.at)



## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wir laden alle Mitglieder, Sponsoren und  
Freunde herzlich zur diesjährigen  
Jahreshauptversammlung ein.

 Datum: 9. Januar 2026

 Uhrzeit: 20:00 Uhr

 Ort: Kulturbühne AmBach, Götzis

**Wir freuen uns auf eure  
zahlreiche Teilnahme!**



Herzliche Einladung zu  
unseren Reisevorstellungen  
für 2026

**Samstag, 24. Januar 2026 | 13:30 bis 16:00 Uhr**  
Jonas-Schlössle Götzis im 2. OG • Junker-Jonas-Platz 1 • 6840 Götzis

**Samstag, 17. Januar 2026 | 13:30 bis 16:00 Uhr**  
Hotel Krone • Gfäll 107 • 6941 Langenegg

### REISEN

### VORTRAGENDE/R

| 13:30–14:30 Uhr                                                                                                |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Insel Rügen                                                                                                    | Engelbert Beck      |
| Andalusien                                                                                                     | Dr. Stefan Stöckler |
| Tulpenblüte Holland                                                                                            | Geli Kranz          |
| Deutsche Hanse- & Handelsstädte                                                                                | Dr. Stefan Stöckler |
| Mosel, Trier & Luxemburg                                                                                       | Geli Kranz          |
| 6 Plätze aus "9 Plätze – 9 Schätze"                                                                            | Geli Kranz          |
| Polen Rundreise                                                                                                | Engelbert Beck      |
| Nordkap & Lofoten Inseln                                                                                       | Richard Stöckler    |
| Skandinavische Traumstädte                                                                                     | Dr. Stefan Stöckler |
| (Nord) Irland <i>neu</i>                                                                                       | Richard Stöckler    |
| Burgund & Provence                                                                                             | Richard Stöckler    |
| 14:45–16:00 Uhr                                                                                                |                     |
| Via Francigena (Frankenweg) <i>neu</i>                                                                         | Mag. Harald Pfanner |
| <b>Jakobswege &amp; Spanien:</b> Giengen,<br>Camino Francés, Camino del Norte<br>und Galicien – Costa da Morte | Dr. Stefan Stöckler |
| Mallorca                                                                                                       | Dr. Stefan Stöckler |
| Olavsweg – Norwegens Pilgerweg <i>neu</i>                                                                      | Dr. Stefan Stöckler |
| Kalamata (Griechenland)                                                                                        | Geli Kranz          |
| Ischia                                                                                                         | Engelbert Beck      |
| Flusskreuzfahrt Donau                                                                                          | Richard Stöckler    |
| Uganda (Afrika) <i>neu</i>                                                                                     | Dr. Stefan Stöckler |
| Nach jeder Reisevorstellung stehen wir Ihnen für<br><b>Einzelgespräche</b> und <b>Buchungen</b> zur Verfügung. |                     |

### Extra-Termin für USA Ostküste & Kanada

**Mittwoch, 21. Januar 2026, ab 19 Uhr:**

Die Reise wird von unserem Reisepartner  
„Worldwide Gruppenreisen“ vorgestellt.

Jonas-Schlössle Götzis im 2. OG • Junker-Jonas-Platz 1 • 6840 Götzis

**Wir freuen uns auf Sie & bitten Sie um vorzeitige Anmeldung**

+43 5513 300 06 • [info@rigelreisen.at](mailto:info@rigelreisen.at) • [www.rigelreisen.at](http://www.rigelreisen.at)  
Platz 182 • 6952 Hittisau • Österreich





## Christbaumsammeln

Auch dieses Jahr sammelt die **FUNKENZUNFT - ALTACH** die Christbäume wieder ein.  
Bitte die Christbäume gut sichtbar am Straßenrand deponieren.  
**Bewohner von Sackgassen, bitte die Christbäume zur nächstgelegenen Straße hinlegen**

Danke schön, Eure Funkenzunft Altach

**Wann: Samstag, 10.01.2026**

**Um: bis spätestens 8:00 Uhr**



## **YOGA einmal anders** mit Friederike, in Götzis, Berg 4

Möchtest du gesünder sein, beweglicher und kräftiger werden, dich in deinem Körper wohler fühlen oder dich von Schmerzen befreien? Gezielte Übungen helfen dir dabei deinen Körper zu öffnen, ihn zu stärken, zu gesunden und dich mehr und mehr in deinem Körper wohl zu fühlen.

**MO 8:00-9:30 / 10:00-11:30\* / 18:00-19:30**

**FR 7:45-9:15**

**MI 10:30-12:00\* / 18:00-19:30**

**SA 7:30-9:00**

\*Regeneratives Yoga, speziell für Senioren und Menschen mit körperlichen Beschwerden

Ich freue mich auf eine **KOSTENLOSE** Schnupperstunde mit dir.

Maximal 10 Teilnehmer, individuelle Betreuung, alle Altersklassen, alle Level  
Vor Anmeldung unter: 0699/811 98 547 (kein Whatsapp); [friederike.heinzle@gmx.net](mailto:friederike.heinzle@gmx.net)

Praktiziere ebenso YOGA mit Menschen mit Beeinträchtigung im Einzel [www.vyoga.at](http://www.vyoga.at)



# **RINGERBALL**

## **LAS VEGAS EDITION**




**SAMSTAG, 24.01.2026**

**DORFMITTE KOBLACH**

**EINLASS: 19:00 UHR (AB 16 JAHREN)**

**KARTEN: 25€ DRESSCODE: MASKIERT ODER ELEGANT**

**Y BEGRÜSSUNGSGETRÄNK - LAS VEGAS SHOWPROGRAMM**

**TOMBOLA - FOTOBOX - LIVEBAND: MOOSE CROSSING**

KARTENVORVERKAUF: MICHAEL LOACKER TEL.: 0664/822 66 91  
ODER RINGERHALLE GÖTZIS - JEDEN DONNERSTAG 20:00 UHR

[www.ksv-goetzis.at](http://www.ksv-goetzis.at)



# **Schlacht Partie**

**16.1.26 bis 18.1.26**

*Freitag, Samstag, Sonntag von 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr geöffnet.*

**Wir empfehlen vorab zu reservieren!**



**„Steirer“ Wolfi**  
**Walhalla Stüble**  
Reichenaustrasse 92b  
6890 Lustenau  
+43 (0)664 52 44 929  
[steirer.wolfi@gmx.at](mailto:steirer.wolfi@gmx.at)  
[www.walhalla-stueble-lustenau.at](http://www.walhalla-stueble-lustenau.at)

**s'Blättle**

„Blättle“-Leser  
wissen heute schon,  
wo morgen saniert wird!



Das Neue Jahr hat gut gestartet...

Frisch erholt und gut gelaunt  
freuen wir uns auf Ihr Kommen!

**Am Mittwoch den 7. 1. 2026  
sind wir gerne wieder für Sie da!**

VOLKS  
HOCH  
SCHULE  
HOHENEMS

**Die Volkshochschule Hohenems  
wünscht  
ein gesundes und glückliches  
neues Jahr.**

**NEWS**

**Jetzt Newsletter sichern und an  
unserer Verlosung teilnehmen!**

Alle, die sich bereits für unseren Newsletter angemeldet  
haben und sich bis Freitag, 27. Februar 2026, registrieren,  
nehmen automatisch an der Verlosung von  
**drei VHS Hohenems Kurs-Gutscheinen**  
im Wert von € 100, € 50 und € 25 teil.

**Anmeldung zum Newsletter**

**Online:** [www.vhs-hohenems.at](http://www.vhs-hohenems.at) – Info – Newsletter, oder  
**per E-Mail:** [info@vhs-hohenems.at](mailto:info@vhs-hohenems.at) oder  
**telefonisch:** 05576 73383.

Die Gewinner:innen werden per E-Mail benachrichtigt.

**Schnell anmelden, mitmachen und vielleicht gehört der  
Gutschein schon bald Ihnen!  
Viel Glück!**



Die Verlosung findet am Samstag, 28. Februar 2026 statt. Keine Barablöse möglich.



**WINTER  
SALE**

  
**SCHNETZER**  
Richtige Schuhe

**auf alle gekennzeichneten  
Schuhe**

**Gültig bis 31.01.2026**

**bis  
-50%**

**Achstraße 25, 6844 Altach / T 05576/72047 / [www.richtigeschuhe.at](http://www.richtigeschuhe.at)**



## Der neue Kobold VK7

### Wir gemeinsam - Für Sie vor Ort

Ihr Vorwerk - Team

für Hohenems, Altach, Götzis, Koblach und Mäder



Nathalie Stecher  
Hohenems, Altach, Götzis  
0660 987 55 78



Manuel Riedmann  
Hohenems  
0650 360 63 85



Angelika Ursella  
Mäder, Koblach  
0680 402 01 23

Beratung - Service - Verkauf

**kobold**  
VORWERK

## FABRIKSVERKAUF

by **CREATIVE**  
HOMEFASHION

Gerne nähen wir auch für Sie!



Vorhangstoffe in  
verschiedenen  
Muster und  
Farben

### Jänner Abverkauf

Auf ausgewählte Kissenhüllen,  
verschiedene Größen/Stk. € 3,90

-10% auf ausgewählte Kissenhüllen  
in Altach genäht

Ausgewählte Blackout Kindermotive  
per Meter nur € 6,90

Verdunkelungsvorhang mit  
Kindermotiven 140x245 nur € 19,90/  
Stk. statt € 39,90

Bettwäsche  
Bis zu -40%

Hochwertige Satin Bettwäsche  
aus eigener Produktion  
Bis zu -40%

-20% auf alle lagernden  
Dekovorhangstoffe (Meterware)

Schenken Sie Ihren Liebsten einen  
Gutschein  
Bei uns im Fabriksverkauf erhältlich.

**ACHTUNG!**  
**GEÄNDERTE**  
**ÖFFNUNGSZEITEN**

**DI/DO/FR**  
**9:15- 13:00 Uhr**  
**14:00- 17:00 Uhr**

Telefon: +43 (0) 699 10852338  
Adresse: Schweizerstraße 35, Altach

**BETTWÄSCHE AKTION**

## smeg Haushaltsgeräte

*Aktion!*

Auswahl an Geräten ausgestellt!

### Küchenwaage

- Abnehmbare Edelstahlschüssel, max. 5 kg
- 4 Gewichtseinheiten: g/ml, lb.oz, fl.oz
- Tara-Funktion für genaues Zuwiegen
- USB-C aufladbar
- Stets gut ablesbares LCD-Display

nur  
**149,-**



### Küchenmaschine

- 50er-Jahre-Design: elegant, leistungstark
- Smooth Start: sauberer Start ohne Spritzer
- Starker Motor und planetarische Bewegung für optimale Mixergebnisse
- 4 Zubehörteile: Knetgabel, Rührer, Flexi-Schläger, Schneebesen
- 10 Geschwindigkeiten für perfekte Teigkonsistenzen
- Große Auswahl an optionalem Zubehör (z. B. Eis- & Nudelauflätze)

nur  
**579,-**



### Toaster

- Toaster für 4 Scheiben mit extra breiten Schlitten
- 6 Toaststufen + Auftau-, Aufwärm- und Bagel-Funktion
- Herausnehmbare Krümelschublade für einfache Reinigung
- Automatisches Pop-up für maximalen Komfort
- Breite Schlitz mit selbstzentrierender Funktion für gleichmäßiges Toasten, auch bei unterschiedlich dicken oder geformten Brotscheiben

nur  
**199,-**



In vielen  
Farben  
erhältlich!

### Standgerät Kühlschrank

nur  
**1499,-**

100,- € VKW  
Prämie sichern!



- Ikonischer 50's Style Kühlschrank mit Gefrierfach
- Innenbeleuchtung für optimale Sicht
- Multiflow-System für gleichmäßige Kaltluftverteilung
- Ventilator für konstante Temperatur im Kühlraum
- Externer Griff für komfortable Öffnung
- Obst- und Gemüseschublade für ideale Frische & Hygiene
- Maße 601x1530x768 mm (B/H/T)

### Wasserkocher mit variabler Temperaturregelung

- 1,7L Fassungsvermögen - ideal für 7 Tassen
- 7 wählbare Temperaturstufen
- Warmhaltefunktion bis 20 Minuten
- Soft-Opening-Deckel für sanftes Öffnen
- Herausnehmbarer, abwaschbarer Edelstahl-Kalkfilter
- 360°-Drehfuß für flexible Platzierung

nur  
**199,-**



### Handmixer

- Geschwindigkeiten + Turbo
- LED-Display mit Geschwindigkeit und Timer
- 3 Edelstahl-Zubehörteile, praktisch in Smeg-Tasche verstaubar
- Smooth Start für sauberes Mischen
- Ergonomischer Anti-Rutsch-Griff für sicheren Halt

nur  
**159,-**



Nach Bestellung vsl.  
in ca. 1 Woche verfügbar -  
je nach Artikel ggf. länger.  
Preise inkl. 20% MwSt.



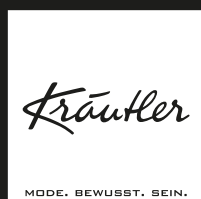
**iP solution**  
Geräteservice mit Verstand

Gleich anrufen 05576 20709

# SALE

Ab sofort bei Kräutler in Götzis  
Markenmode, Accessoires, Schuhe und Taschen bis

# -50%



Kräutler Mode. Bewusst. Sein.  
Ringstraße 16 | 6840 Götzis | Austria  
T +43 (0)5523 624710 | www.kraeutler.com

*„Wir schätzen  
Nachhaltigkeit und  
reparieren mit Sorgfalt  
Ihre Haushaltsgeräte.“*

Mit Samuel Leindl hat iQ solution einen sehr  
erfahrenen Fachmann im Bereich des Geräte-  
service am Start, denn die Erfahrung macht  
den Unterschied!

Neugerät –  
effizient &  
fachgerecht  
installiert

**iQ solution**  
Geräteservice mit Verstand

Fischerweg 1, 6845 Hohenems, T 0 5576 20709  
haushalt@iq-solution.at, www.iq-solution.at

**Miele**

**LIEBHERR**

**SIEMENS**



iQ solution  
Geräteservice

  
**Pöhland & Bischof**  
Mobil: +43 (0) 664 35 68 717 GmbH

# www.steinundfliesenpflege.at

**Produkte & Dienstleistungen:**

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitischutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

**Neue & alte Flächen behandeln:**

- |              |           |                 |
|--------------|-----------|-----------------|
| • Marmor     | • Granit  | • Sandstein     |
| • Kalkstein  | • Quarzit | • Schiefer      |
| • Terrazzo   | • Keramik | • Feinsteinzeug |
| • Betonstein | • Cotto   | • Ziegel uvm.   |

## WINTERAKTION Bis zu -20%





## MAG. THOMAS HUF LL.M. ÖFFENTLICHER NOTAR



» Wo Lebensfragen zu Rechtsfragen werden, steht Ihnen das Notariat Mag. Thomas Huf, LL.M. mit Rat und Tat zur Seite. Wir sind Ihre kompetenten und verlässlichen Rechtsberater in allen Vertragsangelegenheiten.

6840 Götzis • Am Garnmarkt 13 / 2. Stock • Tel: 05523 65366 • E-Mail: [office@notar-goetzis.at](mailto:office@notar-goetzis.at) • Web: [www.notar-goetzis.at](http://www.notar-goetzis.at)



*Ihr Partner für sicheres  
Arbeiten an der Fassade*



Tel. +43 (0)664 / 358 78 03  
Mail: [wernerrampler@vol.at](mailto:wernerrampler@vol.at)

### 25 Jahre Vertrauen-Ein Herzliches Dankeschön!

Nach einem viertel Jahrhundert im Gerüstbau verabschiede ich mich zum Jahresende in den Wohlverdienten Ruhestand. Ich bedanke mich bei all meinen treuen Kunden, Partnern und Wegbegleiter von Herzen für die großartige Zusammenarbeit in den vergangenen 25 Jahren.

Es erfüllt mich mit großem Stolz, dass mein Sohn Martin Rampler die Firma ab 2026 weiterführen wird. Ich freue mich sehr, wenn auch Sie ihm das gleiche Vertrauen entgegenbringen wie mir.

Werde jedoch am Anfang weiterhin euer Ansprechpartner bleiben.

Danke

Wir wünschen Ihnen ein gesundes neues Jahr.

Rampler Werner



**Moosbrugger**

**Jetzt aktuell!**

**Bregenzerwälder  
Alpkäse**

6 Monate gereift  
statt 15,90  
nur 11,90 / kg

**KÄSE DER WOCHE**

**Räucherkäse**

Schnittkäse  
statt 19,90  
nur 15,90 / kg

**Tomaten  
Basilikum Traum**  
statt 15,00  
nur 9,90 / kg

**Käse-Direktverkauf**

Ortseinfahrt Mäder. Von Altach kommend,  
direkt beim Kreisverkehr. T 05523 541 52

**Öffnungszeiten**

Mo bis Fr 8-12 & 14-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr  
Angebote gültig vom 8.1. bis 21.1.2026  
bzw. solange der Vorrat reicht. Preise in Euro.



**Bäuerliches Schul- und Bildungszentrum Hohenems**

**100 % Ländle  
regional Einkaufen  
100 % Qualität**

**Unsere Spezialitäten am 08., 15. und 22. Jänner**

Bio-Lagerkartoffeln & Bio-Gemüse, Dinkelprodukte, Kernöl  
Bio-Mischsäfte & Bio-Tafelobst, Honig, Bio-Fleischpakete  
Leberkäse to go, Wurstwaren, Milchprodukte, Marmelade  
Aktion auf Edelbrände - 20 % Rabatt, Sauerteigbrot, Kekse

Schullädele Hohenems | geöffnet jeden Donnerstag von 16 bis 19 Uhr während der Schulzeit  
BSBZ Landwirtschaftsschulen Vorarlberg | Rheinhofstraße 16, 6845 Hohenems | [www.bsbz.at](http://www.bsbz.at)

Entgeltliche Einschaltung des Landes Vorarlberg

**s'Blättle**

Das nächste „Blättle“  
kommt bestimmt ...





**WOHNUNGS-  
BESICHTIGUNG**  
nach Terminverein-  
barung - auch am  
Wochenende!

HWB ca. 30,4 kWh/m²a

In ruhiger & zentraler Lage entsteht eine Klein-  
wohnanlage mit 10 Einheiten. Die 3- & 4-Zimmer-  
Wohnungen verfügen über eine hochwertige  
Ausstattung. Das Wohnprojekt wird mit Lift,

Wärmepumpenheizung mittels Erdwärme, Photo-  
voltaikanlage sowie mit Anschlussmöglichkeiten  
für die E-Mobilität uvm. ausgestattet.

**INFOS: Dieter König, 0664/6017030**

**Nägele Wohn- und  
Projektbau GmbH**

6850 Dornbirn 05572/24613  
[www.naegele.at](http://www.naegele.at)

g

## LÄNDLE REPARATURDIENST

Hilfe im Haus – speziell für Senior:Innen

Es gibt niemanden, der bei kleinen Arbeiten  
im Haus oder der Wohnung aushilft?  
Ich bin da, wenn Sie im Alltag Hilfe brauchen:

- Eine Lampe gehört aufgehängt
- Die Inneneinrichtung gehört repariert
- Das Handy oder Internet macht Probleme
- Die Türe oder das Fenster klemmt

Mit jahrelanger Erfahrung als Handwerker  
helfe ich verlässlich und ehrlich.  
Aus dem Ländle und für Sie da.

Nur für Seniorinnen und Senioren  
Faire Preise – keine  
versteckten Kosten  
Unkompliziert und schnell

Rufen Sie mich an:

Ralf Andres  
Tel. 0699 17505500



g



## Komm vorbei und schau rein.

Wir laden dich und deine Eltern herzlich  
zu uns in die Lehrwerkstatt ein

### Unsere Lehrberufe

- Metalltechnik, 3,5 Jahre
  - Maschinenbautechniker/in
  - Zerspanungstechniker/in
- Elektrotechnik, 4 Jahre
  - Anlagen- und Betriebstechniker/in
  - Automatisierungs- und Prozessleittechniker/in
- Betriebslogistikkaufmann/frau, 3 Jahre



**KÖNIG GmbH & Co KG**  
Carl König Platz 1  
6830 Rankweil

T +43 5522 402-1702  
[job@koenig-kg.at](mailto:job@koenig-kg.at)  
[www.elko-koenig.com](http://www.elko-koenig.com)

g

# KLEINANZEIGEN

## VERMIETUNGEN/MIETGESUCHE

**Hochwertig sanierte 2-Zimmerwohnungen** in Lauterach ab sofort zu vermieten. Alle Infos auf <https://as14.at> h

**Ich suche** für meine kleine Familie – meinen Sohn (Student und engagiert bei der Feuerwehr), unseren vierbeinigen Kater und mich – eine großzügige 3-4-Zimmer-Wohnung mit Terrasse und/oder kleinem Garten, vorzugsweise in Götzis und Umgebung. Wir sind ruhige und verlässliche Mieter, selbst bin ich im Gesundheitswesen tätig. Bezüglich des Umzugstermins sind wir flexibel, spätestens jedoch bis Ende April 2026. T 0676 3313768 g

## REALITÄTEN

**Wir vermieten Ihre Wohnung**, ohne Stress, ohne Sorgen! Von der Mietersuche bis zur Übergabe kümmert sich Deborah um alles. So wird Vermieten wieder angenehm. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Deborah Niederscheider. T 05577 93080-209, ah.at h

**Gesucht:** 4 bis 5-Zimmer-Wohnung mit Balkon! Für eine Vorarlberger Familie suchen wir ein neues Zuhause, idealerweise nicht älter als 15 Jahre. Kontaktieren Sie für eine unverbindliche Erstbewertung. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at h

**Ihre Wohnungen sollen arbeiten**, nicht Sie! Wir verwalten Ihren Wohnungsbestand zuverlässig und sorgen für reibungslose Abläufe. Sie behalten den Überblick: Ohne Aufwand, ohne Ärger. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Sabrina Prattes. T 05577 93080-207, ah.at h

**Wohnung in Wälder Qualität:** Altach, Brolsstraße 16: Top 2 mit ca. 72,90 m<sup>2</sup> Wfl, ca. 16,80 m<sup>2</sup> Terrasse, ca. 92 m<sup>2</sup> Garten, Lift, große Tiefgarage, HWB 32 kWh/m<sup>2</sup>; Heizung mit Luftwärmepumpe; weitere Informationen: heimwärts Immobilien GmbH, Lukas Feurstein. T +43 664 88791344, LF@heimwaerts.at h

**Privatgesuch:** Suche Grundstück oder Haus, über 1000 m<sup>2</sup>. Sehr gerne auch ältere Objekte anbieten. Bitte keine Immobilienmakler. T 0699 10944896 h

**Villa Schönblick** in Götzis -Rütte: Geräumiges Haus mit viel Charme in bester Aussichtslage und Panoramablick ins Rheintal ca. 160 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 8 Zimmer + Keller + Dachboden, kurzfristig beziehbare! EA in Ausarbeitung. [www.amann-immobilien.com](http://www.amann-immobilien.com) g

**Geräumige 4 Zi-Wo** in Sulz – ruhige Lage! 106 m<sup>2</sup> Wohnfläche im 1. OG, TG, Keller sehr gute Infrastruktur, guter Zustand, sofort beziehbare. HWB 45 LKWh/m<sup>2</sup>a. [www.amann-immobilien.com](http://www.amann-immobilien.com) g

**Baugrund in Klaus**, 428 m<sup>2</sup>, sonnig, eben, gute Lage, erschlossen, € 340.000,-. [www.amann-immobilien.com](http://www.amann-immobilien.com) g

**Baugrund in Sulz** – variable Größe ruhige Lage, zentrumsnah, variabel teilbar. [www.amann-immobilien.com](http://www.amann-immobilien.com) g

**Baugrund in Rankweil** 781 m<sup>2</sup>, teilbar (2 x 390 m<sup>2</sup>) erschlossen, kurzfristig bebaubar. Nähe Kindergarten Merowinger. [www.amann-immobilien.com](http://www.amann-immobilien.com) g

**Baugrund in Koblach**, 611 m<sup>2</sup>, naturnahes, sehr sonniges Grundstück erschlossen zu verkaufen. T 0676 836282141 k

## FAHRZEUGE

**Kaufe PKW, LKW, Busse** aller Art. Zustand und km egal. T 0676 9196912 k

## VERSCHIEDENES

**Abfluss verstopft?** Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189 h

## GESCHÄFTLICHES

**Tanja Lambert Änderungsschneiderei** in 6845 Hohenems, Franz-Michael-Felder-Straße 2, T +43 677 63463780, Email: [tl.schneiderei@gmail.com](mailto:tl.schneiderei@gmail.com), Webseite: [www.tl-schneiderei.at](http://www.tl-schneiderei.at), Geöffnet: Montag & Dienstag, Donnerstag & Freitag von 9 – 13 und 14 – 18 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr. h

**Vom Malermeister:** Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen, Lackierarbeiten aller Art, professionell, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838 h

**Hilfe bei Computerproblemen!** Kompetent und preiswert – seit 2004, Internet + Service + Reparaturen + Verkauf. T 0660 3044577 (Hr. Schlemmer), [www.lynxsys.at](http://www.lynxsys.at) h

**Abfluss verstopft?** Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189 h



**L**  
Tischlerei  
**Längle**

**Fenster \ Türe \ Möbel**  
Hopbach 40 . 6840 Götzis . T +43 (0) 5523 62307  
www.laengle-tischlerei.at

**Kauf.Vertrag.Experte**  
**RA Dr. Thomas Willeit**  
6840 Götzis, Telefon 05523 555 11

**Baumfällungen** (schonend, kranunterstützt), div. Bau-  
nebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-  
(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen.  
Oliver Berti, T 0664 1227902

**Suche neue Stelle** als 24 h Pflegerin, ich komme aus  
der Slowakei und habe eine Palliativ-Ausbildung. Ich  
spreche Deutsch. Bei Interesse bitte einfach melden.  
Referenzen vorhanden bei Bedarf. T +42 1919 284218

**Verstopfte Hausleitung** und Rohrreinigungen 24h  
Notdienst. T 0664 1227902

**Bei Glasreparaturen Ludescher**, Tischlerei KEG.  
T 0664 2051425

**Malerbetrieb Resul** für kreative Malerei, Lehmputze,  
Tapeten, Lasuren, Lacke, usw., T 0699 19039324.

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice in Koblach  
reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.).  
T 0664 2449891

**Abfluss verstopft?**  
Rohrreinigungsdienst aus Koblach reinigt schnell und günstig  
Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.  
**Telefon 0664 - 2449891**

# Handwerk liegt dir im Blut?

**Dann zeig uns, was du drauf hast!**



**Aktuell suchen wir (m/w/d):**  
**Handwerklichen Einsatzprofi**

**Interessiert? Bewirb dich gleich und werde Teil des Maschinenring-Teams!**

**Maschinenring Unterland**  
M 0664 9606006  
E [ferdinand.fink@maschinenring.at](mailto:ferdinand.fink@maschinenring.at)  
[www.maschinenring.at/jobs](http://www.maschinenring.at/jobs)

**Wir haben die besten Arbeitsplätze im Land**

 **Maschinenring**



© Dominic Kummer

**LENZ**  
S T E I N M E T Z



**KÜCHEN & BÄDER**  
**INNEN- & AUSSENBEREICHE**  
**GRABSTEINE & GRAVUREN**

T +43 5579 4308 | [info@lenz-stein.at](mailto:info@lenz-stein.at) | [lenz-stein.at](http://lenz-stein.at)

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|





# Schilifte Schuttannen

## Sport und Erholung am Berg

### Liftbetriebszeiten Wintersaison 2025 | 2026

Öffnungszeiten:

**ab 6. Dezember 2025**

Samstag, Sonn- und Feiertage  
sowie schulfreie Tage:  
9:00 – 16:00 Uhr

**ab 8. Jänner 2026**

zusätzlich am Mittwoch und Freitag:  
13:00 – 16:00 Uhr

**Wichtiger Hinweis:**

Am 25.12.2025 sowie am 1.1.2026 bleiben  
die Skilifte Schuttannen geschlossen.

**Schibus Schuttannen 2025/26**

Ab dem 14.12.2025 ist die Linie 175 an  
Wochenenden, Feiertagen und in den  
Ferien für Saisonkarten- und 3-Täler-  
Pass-Besitzer gratis.

Stündlich: ab Bahnhof 8:33 – 17:33 Uhr  
ab Schuttannen 9:00 – 18:00 Uhr

Kontakt während des Liftbetriebs:

☎ +43 664 8771041 | ⓘ [www.sv-hohenems.at](http://www.sv-hohenems.at)

### Preise

| Erwachsene       |               | Preise     |
|------------------|---------------|------------|
| Tageskarte       |               | 16,50 Euro |
| Vormittagskarte  | bis 13:00 Uhr | 13,00 Euro |
| Nachmittagskarte | ab 12:00 Uhr  | 13,00 Euro |
| Schnupperkarte   | ab 14:00 Uhr  | 10,00 Euro |

| Kinder   Jugend  |               | Preise     |
|------------------|---------------|------------|
| Tageskarte       |               | 10,50 Euro |
| Vormittagskarte  | bis 13:00 Uhr | 9,00 Euro  |
| Nachmittagskarte | ab 12:00 Uhr  | 9,00 Euro  |
| Schnupperkarte   | ab 14:00 Uhr  | 7,00 Euro  |

| Saisonkarte inkl. Bus          | Preise      | Preise ÖSV  |
|--------------------------------|-------------|-------------|
| Saisonkarte Erwachsene         | 135,00 Euro | 120,00 Euro |
| Saisonkarte Senioren   ab 1965 | 110,00 Euro | 100,00 Euro |
| Saisonkarte Jugend   bis 2007  | 60,00 Euro  | 55,00 Euro  |



Weitere  
Informationen





**Wir wünschen allen Blättle-Lesern  
ein glückliches und gesundes  
neues Jahr 2026!**

**Die Bürgermeister:**

Dieter Egger, Hohenems  
Manfred Böhmwalder, Götzis  
Markus Giesinger, Altach  
Gerd Hölzl, Koblach  
Daniel Schuster, Mäder

